www.dersachsenwalder.de

Oktober 2023

Land, Leben & Leute am Sachsenwald

der Sachsenwalder

An alle erreichbaren Haushalte in Aumühle, Wohltorf, Dassendorf, Krabbenkamp

Ann-Kathrin Schuhmann

Kaffee. Kuchen. Ehrenamt.

Mitteilungen, Nachrichten, Termine und Bürgermeisterbriefe + **Amt Hohe Elbgeest**
+ **Gemeinde Aumühle** + **Gemeinde Wohltorf** + **Gemeinde Dassendorf** + **(Sport-)Vereine** + **Serviceclubs** +
+ **Ev.-Luth. Kirchengemeinde Aumühle** + **Heilig-Geist-Kirche Wohltorf** +

Renate N. Steingröver
- Stadt- und Landhausimmobilien seit 20 Jahren -

Tel.: 0172.5394813 | info@steingroever.immo | www.steingroever.immo

PRIVAT- UND SELBSTZAHLERPRAXIS
DERMATOLOGIE BERGEDORF

Dr. med Nadja Reitmeier
Fachärztin für Dermatologie, Venerologie und Allergologie
Ästhetische Medizin, Lasermedizin

LEISTUNGEN
- Allgemeine Dermatologie
- Hautkrebsvorsorge mit Videodokumentation
- Ästhetische Dermatologie (Botox, Filler, Mesotherapie, Peelings)
- Lasermedizin
- Operative Dermatologie
- Allergologie
- Akne, Rosazea
- Narbenbehandlung
- Medizinische Kosmetik

DERMATOLOGIE BERGEDORF
Weidenbaumsweg 1
21029 Hamburg
Tel.: 040 - 72 97 98 00
Mo, Di, Do: 8 -14 Uhr
Mi und Fr: 12-18 Uhr
Sa nach Vereinbarung
WWW.DERMATOLOGIE-BERGEDORF.DE

INHALT

10 AMT HOHE ELBGEEST

12 GEMEINDE AUMÜHLE
Bürgermeisterbrief Knut Suhk
15 Polizeibericht Aumühle
16 Freiwillige Feuerwehr Aumühle
18 DRK Aumühle und Dassendorf
20 ZONTA Clubs Aumühle-Sachsenwald e.V.
22 KUBA e.V
23 Förderverein Stamm Sachsenwald e.V.
24 Grundschule Aumühle
26 TuS Aumühle-Wohltorf

28 KIRCHENGEMEINDE AUMÜHLE
Gemeindebrief Pastor Thorsten Jessen
28-31 Nachrichten der ev.-luth. Kirchengemeinde/-musik

32 GEMEINDE WOHLTORF
Bürgermeisterinbrief Susann Kröger
34 Freiwillige Feuerwehr Wohltorf
38 DRK Wohltorf
40 Grundschule Wohltorf
48 Tontaubenklub Sachsenwald e.V.

42 HEILIG-GEIST-KIRCHE WOHLTORF
Gemeindebrief Pastor René Enzenauer
42-44 Nachrichten der ev.-luth. Kirchengemeinde/-musik

50 GEMEINDE DASSENDORF
Bürgermeisterinbrief Martina Falkenberg
55 Kulturkreis Dassendorf
56-57 AWO Dassendorf
58 Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Brunstorf
58 Seniorenbeirat Dassendorf
59 OGTS Dassendorf
60 Grundschule Dassendorf
64 VHS Dassendorf e.V.
65 Polizeibericht
66 TuS Dassendorf e.V.
68 Golf-Club am Sachsenwald

46-47 Trauer im Sachsenwald

67 Wohnen im Sachsenwald

69 Garten im Sachsenwald

70-71 Gesund, fit & schön im Sachsenwald

71 Kleinanzeigen / Impressum

WAS IST LOS BEI UNS IM OKTOBER 2023

05.10.
19:00 Uhr
DIE SCHÖNE MÜLLERIN
K.Heintel: Bassbariton
M.Schobert-Aue: Klavier
Theater Augustinum

06.10.
10:00 Uhr
WAS-ES-NICHT-ALLES-GIBT...
Vortrag mit
Dr. Alexander Laatsch
Theater Augustinum

06.10.
16:00 Uhr
JUWA-HERBST FEST
Kürbis-Schnitzen
Am Kirchberg Wohltorf

09.10.
19:30 Uhr
KAMMER-MUSIKABEND
mit dem Bläsertrio
Nota Bene
Theater Augustinum

12.10.
20:00 Uhr
„DAS LEBEN OHNE MUSIK IST EIN IRRTUM"
Podiumsdiskussion mit Musik
Kirche Aumühle

14.10.
18:00 Uhr
Ausstellungseröffnung
„ZUSAMMENSPIEL"
von Malerin Sabine Köhler
Augustinum Aumühle

14.10.
18:00 Uhr
GREAT BRITAIN
Orgelmusik
von der Insel
Kirche Wohltorf

17.10.
16:30 Uhr
EXPEDITION (SUB-)ANTARKTIS
Bebilderter Vortrag
Theater Augustinum

19.10.
19:00 UHR
PREISTRÄGERINNEN DES REPORTER/-IN-NEN PREISES 2022
Lesung und Diskussion
Theater Augustinum

22.10.
19:00 Uhr
CINEMA AUGUSTINUM
DER ROSENGARTEN VON MADAME VERNET
Theater Augustinum

24.10.
16:30 Uhr
ENTWICKLUNGS-HILFE IN GHANA
Vortrag mit Thomas Jenckel
Theater Augustinum

24.10.
20:00 Uhr
SUZIE AND THE FIREBALLS
„Twist & Shout"
Multifunktionssaal Dassendorf

26.10.
19:00 Uhr
SAXYARPA IN CONERT
Ein Evergreenabend mit Harfe, Saxophon und Cajon
Theater Augustinum

31.10.
12:00 Uhr
ZWIEBEL-PFLANZAKTION
der KUBA e.V.
Bismarckturm Aumühle

31.10.
12:00 Uhr
LUTHER
Reformations-Musical
von G.-P. Münden
Kirche Wohltorf

Unser Oktober-Titel:
Warum eigentlich Ehrenamt? **Ann-Kathrin Schuhmann** erzählt: „Am Anfang stand die Anmeldung meiner Tochter zum Konfirmandenunterricht, in Erinnerung an meine eigene schöne Konfirmandenzeit und noch recht neu in Wohltorf wohnend. Und dann hörte ich von dem Mini-Café-Projekt in Wohltorf, war gleich Feuer und Flamme und bot meine Hilfe an. Die Gruppe der Kirchengemeinde, die einen ehemaligen Abstellraum in ein Café umbauen wollte, nahm mich herzlich auf und wir begannen sofort mit der Umsetzung. Beim stundenlangen Tapetenkratzen und Kirchenbankschleifen vertieften wir die Idee, ein Mini-Café für Jedermann wachsen zu lassen. Neben dem Spaß an der praktischen Umsetzung und dem Kontakt zu immer neuen Menschen erlebe ich eine tolle Gemeinschaft, die trägt. Heute und künftig hoffentlich um weitere Ideen und Mitstreiter/-innen.
Möchten Sie auch dabei sein? Dann nehmen Sie gerne Kontakt auf oder folgen uns bei Instagram und Facebook unter:
Café-Kirchberg."
Die aktuellen Termine des Café Kirchberg finden Sie auf Seite 43.

Unsere 10 Fragen an Ann-Kathrin Schuhmann:
1. **Apfel oder Birne?** Birne
2. **Spaziergang oder Radtour?** Radtour
3. **Einfarbig oder bunt?** Bunt
4. **Gold oder silber? Gold**
5. **Hund oder Katze?** Hund
6. **Herbst oder Winter?** Herbst
7. **Zeitung oder Buch?** Buch
8. **Süß oder salzig?** Süß
9. **Herz oder Kopf?** Herz
10. **Gitarre oder Klavier?** Klavier

Augustinum Aumühle – Veranstaltungen 10/2023

FOTOS UND TEXT © FRANZISKA ALBERG UND DR. DAGMAR LEKEBUSCH, KULTURREFERAT AUGUSTINUM AUMÜHLE, MÜHLENWEG 1, 21521 AUMÜHLE

05. | DO | 19:00 Uhr
Eintritt 15 Euro, THEATER

„Die schöne Müllerin" von Franz Schubert

Lieder nach Gedichten von Wilhelm Müller

Konstantin Heintel: Bassbariton
Marianne Schobert-Aue: Klavier

Dieser Liederzyklus, der bis heute nicht wegzudenken aus unserem Musikleben, erzählt von der Geschichte eines unglücklich verliebten Jünglings, der am Ende seiner vergeblichen Hoffnungen sterben möchte.
Marianne Schobert-Aue erhielt ihre pianistische Ausbildung an der Musikhochschule Hamburg. Danach folgten eine vielfältige Konzerttätigkeit und Mitwirkung an Rundfunkaufnahmen. Sie unterrichtete viele Jahre an der Musikhochschule Lübeck.
Konstantin Heintel, 1975 in Bremerhaven geboren, absolvierte sein Gesangsstudium an der Hochschule für Musik und Theater Hamburg. Seine stilistische Flexibilität, sein Klangvolumen und große Präsenz im Ausdruck ermöglichen es ihm, ein breit gefächertes Spektrum zu präsentieren – von Oratorium bis Oper, von Barock bis zur Moderne.
Karten sind an der Abendkasse erhältlich.

---

06. | FR | 10:00 Uhr
Eintritt 9 Euro, THEATER

WAS-ES-NICHT-ALLES-GIBT … FAZINATION NATURWISSENSCHAFT

Wunder der Evolution: Ein Streifzug durch verborgene Bereiche der Artenvielfalt, Vortrag mit Dr. Alexander Laatsch

Wenn Sie Interesse an einem leicht verständlichen Streifzug durch diesen verborgenen Teil der Artenvielfalt haben, sind Sie herzlich eingeladen, sich von Dr. Laatsch einige dieser besonderen Arten und ihre verblüffenden Fähigkeiten vorstellen zu lassen: Mikroorganismen, die unseren Planeten vor dem Kältetod bewahrt haben, Einzeller mit Augen, Algen und Pilze als Jäger, Tiere, die nicht atmen, und die Frage, wie sich eine Keksdose vermehren kann. Dr. Alexander Laatsch ist promovierter Biochemiker. Als freiberuflicher Wissenschaftler ist ihm der Wissenstransfer vom akademischen in den öffentlichen Raum ein besonderes Anliegen. Neben Forschungstätigkeiten unterrichtet er an verschiedenen Hochschulen, allgemeinbildenden Schulen sowie der Erwachsenenbildung und verfasst Lehr- und Sachbücher.
Karten sind am Empfang am Veranstaltungstag erhältlich.

---

09. | MO | 19:30 Uhr
Eintritt 5 Euro, THEATER

Kammermusikabend mit Bläsertrio Nota Bene

Darbietung mit spannendem Instrumentarium …

Das Trio Nota Bene spielt mit einem ungewöhnlichen Instrumentarium Originalwerke und Bearbeitungen. Aus der Klarinettenfamile werden zu hören sein: das seltene, von Mozart sehr geschätzte Bassetthorn, die hell klingenden C Klarinetten, als absolute Rarität ein Duo für zwei Baßklarinetten und natürlich die wohlbekannten Klarinetten in Trio-Formation und in gemischten Besetzungen. Die Musiker spielen seit vielen Jahren in Kammer-musikbesetzungen wie Trio Nota Bene, l'art pour l'árt, Elbwind. Außerdem haben sie in vielen renommierten Orchestern mitgewirkt (Philharmonisches Staatsorchester Hamburg, Bremer Kammersinfonie, Hamburger Camerata). Im Anschluss an das Konzert wartet eine Sektbar auf Sie.
Eine Veranstaltung der VHS der Sachsenwaldgemeinden Aumühle und Wohltorf e.V. Karten sind an der Abendkasse erhältlich.

---

14. | SA | 18:00 Uhr
Eintritt frei, KUNSTGANG

Ausstellungseröffnung „Zusammenspiel"

Die Aumühler Malerin Sabine Köhler präsentiert ihre aktuellen Arbeiten

„Zusammenspiel", so heißt die aktuelle Ausstellung der Aumühler Künstlerin Sabine Köhler im Augustinum Aumühle. Vom 9.10.2023 bis zum 14.11.2023 sind dort ihre neuesten Werke zu sehen, deren Schwerpunkt sich dieses Mal um Wolkenmotive und Seestücke dreht. Seit mehr als 20 Jahren schwingt Sabine Köhler mit Leidenschaft Pinsel und Spachtel. Sie arbeitet mit Acrylfarben, Pastell- oder Ölkreiden, häufig in einem Mix aus Abstraktem und Gegenständlichem. Kräftige Farbtöne und bisweilen ungewöhnliche Perspektiven machen so allemal Lust auf einen Besuch im Kunstgang im Augustinum.
Sie sind herzlich zur Vernissage am 14.10.2023, um 18:00 Uhr eingeladen. Die Malerin ist anwesend, tauscht sich gern mit Ihnen vor den Originalen aus und lädt Sie zu einem Umtrunk ein. Die musikalische Untermalung des Abends übernehmen „Die Ukulolas" des Kulturzentrums Lola e.V. unter der Leitung von Birte Reuver.

---

17. | DI | 16:30 Uhr
Eintritt 12 Euro, THEATER

Expedition (Sub-)Antarktis

Bebilderter Vortrag von und mit Trixi Lange-Hitzbleck

In ihrem reich bebilderten Vortrag nimmt Trixi Lange-Hitzbleck Sie mit auf eine faszinierende Reise an das eisige Ende der Welt, 7.690 Seemeilen entfernt von Aumühle: die Antarktis mit gigantischen Panoramen, Gletscherzungen, die bis ans Wasser reichen, schneebedeckte Gipfel, die Weite der Landschaft, die Kargheit an Farben, die Reinheit des Lichts. Teilen Sie mit den Gästen an Bord die Erlebnisse, folgen Sie den Spuren der Polarentdecker, besuchen Sie Forscher der Neuzeit, und beobachten Sie die Tierwelt der fernen Welt hautnah: eine sich auf einer Eisscholle aalende Weddellrobbe, Buckelwale, Seeelefanten, Königspinguine und vieles mehr. Trixi Lange-Hitzbleck M.A. stammt aus Kiel, wohnt in Hamburg, und ist eine ausgewiesene Polarexpertin. Seit fast 30 Jahren bereist sie vornehmlich auf Expeditionskreuzfahrtschiffen die polaren Gewässer. Sie hat die Arktis nahtlos umrundet und stand auf dem Nordpol. Mehrfach hat sie die Antarktis und die Inseln der Subantarktis besucht. Von ihren Erlebnissen berichtet sie europaweit in lebendigen Vorträgen.
Karten sind am Empfang am Veranstaltungstag erhältlich.

19. | DO | 19:00 Uhr
Eintritt 8 Euro, THEATER

Preisträgerinnen des REPORTER/-INNEN Preises 2022

Lesung und Diskussion mit Katharina Meyer zu Eppendorf und Cathrin Schmiegel

Seit 2012 zeichnet der Deutsche Reporter/-innen-Preis herausragende Reportagen, Interviews und Essays aus und stellt sie zur Diskussion. Verliehen wird der Preis von dem Verein REPORTER/-INNEN-Forum, der dafür eine hochrangige Jury beruft. Für die beste Kulturreportage wurden 2022 Cathrin Schmiegel und Katharina Meyer zu Eppendorf mit dem Beitrag „Dieses Kunstwerk soll an die Morde von Hanau erinnern" ausgezeichnet, die in der ZEIT erschien. Zur Begründung der Jury heißt es: „Die beiden Journalistinnen erzählen darin die Geschichte eines Denkmals nach, das an die Morde in Hanau erinnern soll – und bis heute nicht errichtet wurde. Das kafkaeske Scheitern des Projekts, emblematisch für die Geschehnisse in Hanau, beschreiben die Autorinnen szenisch und dialogisch wie ein Theaterstück, beobachten scharf und zeigen, wie schwer sich die deutsche Gesellschaft tut mit der Aufarbeitung rassistischer Übergriffe." Bei der Veranstaltung lesen die beiden Autorinnen aus ihrem Werk und stellen sich unter der Moderation von Dr. Dieter Buhl (ehemals politischer Redakteur der ZEIT) seinen und den Fragen des Publikums.
Katharina Meyer zu Eppendorf studierte Politik, Kultur und Friedens- und Konfliktforschung in Marburg und Rennes. Von 2018 bis 2019 besuchte sie die Henri-Nannen-Schule, danach wurde sie Redakteurin bei ZEIT Campus und ZEIT ONLINE. Cathrin Schmiegel studierte Politik, Europäische Ethnologie, Medienwissenschaft und Journalismus und besuchte die Deutsche Journalistenschule in München. Sie war Redakteurin bei Der Spiegel. Seit 2020 arbeitet sie als Redakteurin bei ZEIT Campus und als Reporterin bei DIE ZEIT.
Karten sind an der Abendkasse erhältlich.

---

22. | SO | 19:00 Uhr
Eintritt 7 Euro, THEATER

CINEMA AUGUSTINUM
Der Rosengarten von Madame Vernet

Komödie, Frankreich 2020, 94 Min., FSK ab 6
Regie: Pierre Pinaud, Darsteller: Catherine Frot, Olivia Côte, Vincent Dedienne, Fatsah Bouyahmed, Marie Petiot

Eve führt eine traditionsreiche Gärtnerei im französischen Burgund. Ihr Vater, ein begnadeter Rosenmeister, hat sie von Kindheit an in die edle Kunst der Rosenzüchtung eingeführt. Sie ist eine wahre Blumenkönigin und seit dem Tod des Vaters herrscht sie allein über die blühenden Rosenfelder und das bis unter die Decke mit Duftproben angefüllte Landhaus. Doch schon acht Jahre ist es her, seit Eves Rosenschöpfungen aus Cremeweiß mit der begehrten „Goldenen Rose" ausgezeichnet wurden und das Geschäft florierte. Nun ist die internationale Großzüchterei ihres Konkurrenten Constantin Lamarzelle der neue Stern am Rosenhimmel und Eves Blumenparadies von der Pleite bedroht. Unverhoffte Hilfe kommt ausgerechnet von drei durch ein Resozialisierungsprogramm neu eingestellte Mitarbeiter: Samir, Nadège und Fred. Sie haben zwar von Botanik keine Ahnung, kennen sich aber in Sachen Diebstahl und Einbruch bestens aus. In ihrer neuen Kollegengemeinschaft begegnet ihr ein unverhofftes, kleines Glück, dessen Schönheit sogar die einer frischen Rosenblüte schlägt.
Eine Veranstaltung in Kooperation mit dem Filmring Reinbek.
Karten sind an der Abendkasse erhältlich.

---

24. | DI | 16:30 Uhr
Eintritt frei, THEATER

Entwicklungshilfe in Ghana - Die erfolgreiche Realisierung eines Schulbaus

Der gebürtige Aumühler und Vorsitzender des gemeinnützigen „Beneficial" e.V. Thomas Jenckel wird bei der Veranstaltung über seine 12-jährige Arbeit als Entwicklungshelfer in Ghana berichten. Sein Vortrag zeigt im Besondern den erfolgreichen Bau einer Schule für über 120 hilfsbedürftige Kinder in Ghana, im Herzland Westafrikas. Mit zahlreichen Bildern berichtet der Referent auch von seinen Reisen nach und durch Ghana. Es wird zudem um die kulturelle Vielfalt und die täglichen Herausforderungen in Ghana gehen. So werden die unterschiedlichen Lebensbedingungen in Ghana aufgezeigt und versucht Antworten auf die berechtigte Frage „wie nachhaltig wirken Maßnahmen von uns Europäern?" zu finden. Außerdem wird Thomas Jenckel über seinen eigenen Lebensweg berichten und seine umfangreichen Erfahrungen weitergeben. Der Referent freut sich über Fragen sowie Austausch im Anschluss an den Vortrag. Spenden sind herzlich Willkommen und werden direkt in den Bau eines weiteren Klassenraums fließen.
Eine Veranstaltung von „Beneficial" e.V.

---

26. | DO | 19:00 Uhr
Eintritt 15 Euro, THEATER

saxyarpa in conert

Ein Evergreenabend mit Harfe, Saxophon und Cajon

Alberto Sanchez - Harfe | Johannes Köppen - Saxophon
Manuel Beutke - Cajon und Kleinpercussion

Wenn diese die Musiker von saxyarpa aufeinandertreffen, passiert Magie: Aus den scheinbaren Gegensätzen, aus Soul, Pop, Folk, Flamenco und Jazz entsteht ein ganz eigener, unverwechselbarer Klang. Gleich, ob saxyarpa eigene Songs spielen oder fremde Kompositionen interpretieren, mit ihrer gemeinsamen Leidenschaft und Liebe schaffen sie etwas ganz Neues: Musik, die Sie vielleicht kennen, aber so noch nicht gehört haben.
Am heutigen Abend präsentieren Ihnen die drei Ausnahmetalente ein Potpourri aus bekannten Evergreens. Lassen Sie sich mitnehmen auf eine Reise von Fields of Gold über Qué será bis zur Reeperbahn nachts um halb eins.
Alberto Sanchez aus Paraguay ist ein Ausnahmetalent an seiner Harfe! Rhythmisch, harmonisch und melodiös schöpft Alberto aus dem Vollen. Johannes Köppen hat Querflöte und Komposition studiert und schon während des Studiums als Saxophonist in Jazzbands gespielt. Johannes gehört u.a. der Band von Lotto-King-Karl an und hat schon mit Roger Chapman auf der Bühne gestanden. Manuel Beutke spielt Percussion und erweitert die Band seit Anfang 2020. Als Schlagzeuger ist Manuel im Punk zu Hause, als Percussionspieler ist er bei Flamenco-Bands sehr gefragt. Saxyarpa profitiert von Manuels dynamischem und vielseitigem Spiel. **Karten sind an der Abendkasse erhältlich.**

Otto-von-Bismarck-Stiftung

Auf dem Fest zum Tag der Deutschen Einheit

Wie viele Bildausschnitte benötigt man, um auf Porträtaufnahmen Otto von Bismarck, Friedrich Ebert oder Helmut Schmidt zu erkennen? Das lässt sich bei einem „Dalli-Klick-Spiel" auf dem Fest zum Tag der Deutschen Einheit in Hamburg herausfinden: Die Otto-von-Bismarck-Stiftung und die anderen sechs Politikergedenkstiftungen informieren am **2. und 3. Oktober** an einem gemeinsamen Stand kurzweilig über ihre Arbeit und Namensgeber. Zu finden sind sie am Ballindamm direkt an der Binnenalster. Das gesamte Fest steht unter dem Motto „Horizonte öffnen", weitere Informationen bietet die Website tag-der-deutschen-einheit.de.

Die weiteren Termine der Stiftung finden in diesem Monat wieder im beschaulichen Friedrichsruh statt: **Am Sonntag, 22. Oktober**, wird um 14 Uhr eine öffentliche Führung durch die Dauerausstellung „Otto von Bismarck und seine Zeit" im Historischen Bahnhof Friedrichsruh angeboten, der Eintritt ist frei. Außerdem ist im Sonderausstellungsraum im ersten Stock bis zum 29. Oktober wieder eine Kunstausstellung zu sehen. Die Malerin Claudia Koopmann stellt unter dem Titel „EinBlick" neue Werke aus. Es gelten die Winteröffnungszeiten der Dauerausstellung und des Bismarck-Museums, Dienstag bis Sonntag 10 – 16 Uhr.

OTTO-VON-BISMARCK-STIFTUNG, AM BAHNHOF 2, 21521 FRIEDRICHSRUH

„Hitlers 9. November" – Jahresvortrag des Fördervereins der Otto-von-Bismarck-Stiftung

Auf Einladung des Fördervereins der Otto-von-Bismarck-Stiftung e. V. hat Joachim Riecker seine Thesen über „Hitlers 9. November" erläutert. Der Berliner Historiker legte bei der gut besuchten Vortragsveranstaltung Hitlers Überzeugung dar, dass der Kaiser durch den Verrat ‚der Juden' zur Abdankung gezwungen worden sei. Mit Hitlers persönlichen Erlebnissen und Erfahrungen begründet Riecker den schonungslosen Vernichtungskrieg gegen die Juden in Europa. Rund zwei Drittel der damals lebenden Juden wurden von den Nationalsozialisten und ihren Unterstützern ermordet.

Der Förderverein hat die Tradition der Jahresvorträge wiederaufgenommen. Der Verein unterstützt die Politikergedenkstätte in Friedrichsruh. Zu den Aufgaben der Stiftung gehört es, Lücken in der Bismarck-Forschung zu schließen und die Ergebnisse der Öffentlichkeit zu präsentieren. Da die Otto-von-Bismarck-Stiftung zudem Mitglied in der deutschlandweiten AG „Orte der Demokratiegeschichte" ist, möchte sie mit ihren Vortragsveranstaltungen, den Ausstellungen und Publikationen zur demokratischen Teilhabe und Zivilcourage von Bürgerinnen und Bürgern beitragen.

Mit Hilfe des Fördervereins konnte die Otto-von-Bismarck-Stiftung in den letzten Jahren mehrere Restaurierungsarbeiten an einmaligen Kulturgütern durchführen lassen. Außerdem erhält sie vom Förderverein jedes Jahr größere Summen für die Konzeption und Herstellung von museumspädagogischen Materialien. Denn die Ausstellungen im Historischen Bahnhof und im Bismarck-Museum sind als außerschulische Lernorte von Bedeutung für die historisch-politische Bildungsarbeit. Schulklassen und andere Besuchergruppen können vor Ort unterschiedliche Aspekte zur Geschichte des Kaiserreichs kennenlernen.

Um die Otto-von-Bismarck-Stiftung auch in Zukunft bei ihren historisch-politischen Aufgaben unterstützen zu können, freut sich der ehrenamtliche Förderverein über weitere Mitglieder. Da es ein gemeinnütziger Verein ist, kann der Jahresbeitrag steuerlich abgesetzt werden. Informationen zum Verein und den Mitgliedsantrag zum Download finden Sie online http://foerderverein-bismarckstiftung.de

Öffnungszeiten

Neu: Dienstag 17-21 Uhr
Mittwoch-Samstag 12-22 Uhr
Sonntag 12-21 Uhr
Feiertags geöffnet

Am Mühlenteich 2, 21521 Aumühle
www.waldesruh-am-see.de

WaldesRuh AM SEE

Wir freuen uns auf Sie!

- Mittagstisch WaldesRuh Teller Mittwoch-Freitag
- Fischtag am Mittwoch
- Frühstück am Wochenende mit Reservierung
- WaldesRuh Flohmarkt 28. Oktober 12-18 Uhr

selfness@waldesruh-am-see.de

Aktionstag im Eisenbahnuseum Lokschuppen Aumühle
03.10. + 29.10.2023 , 11:00 – 17:00 Uhr

Umfangreiches Rahmenprogramm, u. a.: Fahrzeugschau, Dia-/Filmvorführungen, Modellstraßenbahnen zum Selberfahren mit original Fahrschalter, Draisinen-/Feldbahnfahrten, Lehrstellwerk, Antiquariat, Führungen, Buffetwagen von 1914, Fotoausstellung zum Thema Erinnerungen an die Straßenbahnlinie 9. **Eintritt: Erwachsene 3,- / Kinder 1,- €.**

EISENBAHNMUSEUM LOKSCHUPPEN AUMÜHLE, AM MÜHLENTEICH, WALDWEG AUMÜHLE – FRIEDRICHSRUH

Gänseschmaus in der Fürst Bismarck Mühle!

Erstmalig in diesem Jahr gibt es an beiden Weihnachtsfeiertagen (25.&26.12.) in der Fürst Bismarck Mühle ganze Gänse am Tisch tranchiert. Auf Grund der großen Nachfrage bietet die Bismarck-Wirtin in diesem Jahr im **SCHWEDENSAAL** ein Gänseessen, mit Suppe vorweg und Dessert vom Büffet, für 69 € pro Gast an. Serviert wird die Gans dann im Hauptgang am Tisch, ausreichend für 4 Personen. Reservierungen werden ab sofort via open table (Experience Gänse auswählen!) oder direkt über die bekannte 04104 2028 angenommen.

Wie jedes Jahr gibt es am 24.12. zwischen 11:00 und 14:30 Uhr die Möglichkeit, ganze Gänse und Enten (warm oder kalt) in der Bismarck Mühle für das Festtagsessen zuhause, abzuholen.

Der Preis außer Haus liegt bei 70 € für eine Ente (ausreichend für 2 Personen) und eine ganze Gans für 175 € (ausreichend für 4 Personen). Für die Beilagen bitten wir aufgrund der Nachhaltigkeit, eigene Gefäße mitzubringen. Gänsebräter und Boxen können gegen Pfand mitgenommen werden.

Im Restaurant wird ein 3-Gänge Menü für 55 € pro Gast angeboten. Hier kann der Gast seine Menükreation nach Wunsch am Tisch selber auswählen. A la carte Bestellungen können an Weihnachten nicht angenommen werden! Auch hier bitten wir um rechtzeitige Vorbestellung!

Mit kulinarischen Grüßen, KATHRIN MALLONN

WALDHAUS REINBEK

Lanson Champagner Menü
„Frankreichs Küstenküche auf Norddeutsche Art"
10. November 2023 um 18:00 Uhr

4-GANG-MENÜ, 169 € PRO PERSON
INKL. CHAMPAGNERBEGLEITUNG UND SOFTGETRÄNKE

Lauwarmer Nordseesteinbutt
Vermouth / Kürbis / Apfel

Jagdfasan
Marc de Champagne / Traube

Holsteiner Kalbsfilet
Trüffel / Hummer / Blumenkohl

Schoko-Aprikosen-Törtchen
Karamelleis / Flor de Sal / Dinkel-Steine

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung:
Tel. +49 40 727 52 0 oder per Mail an waldhaus@waldhaus.de

Ab 1. Oktober
DUCK DAY
Jeden Dienstag,
1 ganze Ente für 2 Personen,
Am Tisch tranchiert, mit Rotkohl, Klößen und Sauce. 1 Glas Wein pro Gast vom Haus, EUR 75,-

Ab 1. November
GANZE GANS
Am Tisch tranchiert, mit Beilagen 189,- EUR (für 4 Pers.).
Wir bitten um Reservierung.

FÜRST BISMARCK MÜHLE
RESTAURANT · HOTEL · TAGUNGSORT · VERANSTALTUNG

Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung.

FÜRST BISMARCK MÜHLE
MÜHLENWEG 3 · 21521 AUMÜHLE
TELEFON 04104 2028
INFO@BISMARCK-MUEHLE.COM

20. Oktober, 18:30 Uhr
WINE & DINE PORTUGAL
Jakob Julier, Weingut Dschey-Dschey zu Gast: 4 Gänge & 4 Weine, inkl. Aperitif 79,– EUR

MIT DER BISMARCK MÜHLE
WEIHNACHTEN GANS BEQUEM

Heiligabend: Gans & Ente außer Haus
Gans 175,- EUR , Ente 70,- EUR
(kalt und warm) inkl. Beilagen und Soße

1. und 2. Weihnachtstag:
3-Gänge Menü im Restaurant, 55,- EUR p.P.,
Gänseessen im Schwedensaal, 69,- EUR p.P.,

Schon jetzt in festlicher Vorfreude!

Unser „Winter-Weihnachtsmarkt“ öffnet im November wieder seine Tore.

Bereiten Sie sich schon jetzt auf eine ganz besondere Weihnachtsfeier für Ihre Firma vor. Direkt neben dem Kletterpark Aumühle erwartet Sie unser „Winter-Weihnachtsmarkt“ mit einer festlich dekorierten Kulisse aus gemütlichen Zelten, rustikalen Picknickbänken und stimmungsvoll, beleuchteten Holz-Buden. Kuschelige Decken und wärmende Feuertonnen sorgen für eine behagliche Atmosphäre.
Buchbar exklusiv von Firmen, Vereinsgruppen oder Familien mit 15 bis 120 Personen. Genießen Sie weihnachtliche Leckereien, wie würzigen Apfelpunsch, aromatischen Grünkohl, Crêpes mit Apfelmus oder zart schmelzendem Käse. Unser Angebot ist vielseitig und individuell gestaltbar.
Fordern Sie Ihre Kollegen zu einer unterhaltsamen Winter-Olympiade heraus oder zeigen Sie bei einer gemeinsamen Runde Bogenschießen Ihre Treffsicherheit. Mit einer gemeinschaftlichen Aktion schaffen Sie unvergessliche Erinnerungen an Ihre Weihnachtsfeier.
Die Weihnachtszeit rückt näher. Termine für den „Winter-Weihnachtsmarkt“ sind ab Mitte November verfügbar. Reservieren Sie ab sofort und frühzeitig einen Termin für Ihre Weihnachtsfeier.
Für Anfragen stehen wir Ihnen jederzeit unter team@teamevent.de zur Verfügung.
Wir freuen uns schon jetzt darauf, mit Ihnen gemeinsam Ihre individuelle Weihnachtsfeier zu planen. Sichern Sie sich jetzt Ihren Wunschtermin auf unserem „Winter-Weihnachtsmarkt“.

MARCHÉ ANNA

NEU im Marché Anna!

Italienisches, hangefertigtes Gebäck:
himmlische Zitronenröllchen,
herrlich fruchtiger Aprikosenstrudel,
feine Nusstörtchen und
geschmackvolle Pistazienhörnchen.

Aus Griechenland:
kalt gepresstes Olivenöl,
Olivenöl mit Zitronenzesten, Olivenöl mit Orangenzesten,
und duftenden Mandarinenmarmelade.
Gerne lassen wir Sie alles probieren!
Große Straße 22 in Aumühle

Reinbeker **Schloss Partie** 2023

Wohnlich – behaglich – gemütlich präsentiert sich das Schloss Reinbek nun zum 4. Mal seinen Gästen! Seit Jahrzehnten pflegen wir die Tradition, den Gästen des Schlosses Reinbek noch vor Beginn des hektischen Weihnachtsgeschäfts erlesene Produkte in einer Verkaufsausstellung zu bieten. Unter dem Titel Reinbeker SchlossPartie können Besucher/-innen ein Wochenende lang nach Herzenslust im Schloss Reinbek und im Innenhof schauen, stöbern und auch kaufen, was Ihnen an rund 50 Ständen, zu den Themen Wohnen, Mode, Freizeit und Garten präsentiert wird.
Eine feine Auswahl schöner Dinge erwartet die Besucher **am 4. und 5. November 2023.**
Originelle Wohnaccessoires, Gürtel, Keramik, Lampen, individueller Schmuck, Silber, Bilder, Papierkunst, Antiquitäten, edle Schreibgeräte, Hüte, feine Seifen, köstliche Brände, Kosmetik, Gartenmöbel- und Accessiores, Tischwäsche und vieles mehr. Durch 25 neue Aussteller/-innen ist das Sortiment auf der Reinbeker SchlossPartie noch abwechslungsreicher und bunter geworden. Überzeugen Sie sich selbst vom reichhaltigen Angebot zu den Messezeiten am:
Sa., 4.11.2023, 13-18 Uhr , Eintritt: 4,-€
So., 5.11.2023, 10-17 Uhr, Eintritt: 4,-€
Während der gesamten Messezeit wird das Restaurant „Bringezu“ in der Alten Küche und im Schlossinnenhof die Besucher, mit der Jahreszeit entsprechenden warmen und kalten Speisen und Getränken, kulinarisch verwöhnen.

Akustikfest 2023

Do., 9.11.2023 - 19:30 Uhr | *Pianotainment - All-Time-Best-Of*
Das Klavierduo besteht seit 1996 unverändert aus den beiden Pianisten und Entertainern Stephan Weh und Marcel Dorn. Die beiden Allgäuer Ausnahmepianisten gehören zu den Top-Entertainer in Deutschland: technisch stets brillant, innovativ, doch traditionsbewusst, mit kreativ-sympathischer Raffinesse. Sie überraschen mit originellen Klavier-Arrangements in einer fulminanten Show, gewürzt mit einer Prise Humor.
Fr.,10.11.2023-19:30Uhr | *GretchensAntwort-DrehdenSwingauf!*
Mit ihrem Retro-A-Capella-Programm lösen Gretchens Antwort die Genre- und Zeitgrenzen auf. Sie schaffen es mit betörendem Gesang und leichtfüßigem Esprit eine musikalische Brücke zu schlagen zwischen Swing und Rap, Charleston und Pop, Jazz und Rock. Da werden Popsongs wie Seeeds „Dickes B“ als Andrew-Sisters-Remineszenz geträllert und The Police's „Roxanne“ als perlenbestickte Flapper ins Rotlichtviertel der 1920er Jahre verjazzt.
Sa., 11.11.2023 - 19:30 Uhr | *Tokunbo - Golden Days*
Die Musikerin liefert mit ihrer Band eine warmherzige Melange aus Folk und jazzigem Pop, mit einer kecken Prise Country. Ein Album wie ein goldener Herbsttag. Das ist Musik für die Seele, erdig, leuchtend und sanft. Stilistisch ein Gruß an die klassischen Songwriter der 70er Jahre, wie The Carpenters und Carol King.
So., 12.11.2023 - 19:30 Uhr | *Ron Williams meets Harry Belafonte*
Ron Williams widmet zusammen mit dem Jörg Seidel Trio das Konzert dem unvergleichlichen Harry Belafonte. Die Künstler verstehen es meisterlich, die Verbindung zwischen Belafontes Musik und seinem gesellschaftlichen Engagement zu verdeutlichen.
Eintritt: je 25,-€, 10% Rabatt mit NDR-Kulturkarte.
VVK: KulturKasse in der Stadtbibliothek Reinbek, Hamburger Str. 8, Reinbek, Tel.: 040/72750 800, www.kultur-reinbek.de.

Amt
HOHE ELBGEEST

verantwortlich für den Inhalt:
Der Amtsdirektor

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

liebe Bürgerinnen und Bürger des Amtes Hohe Elbgeest,

mein Name ist Torge Sommerkorn und ich möchte mich Ihnen als den neuen Amtsdirektor des Amtes Hohe Elbgeest vorstellen.
Hinter mir liegt eine spannende Zeit. Rund ein Jahr vor meinem Amtsantritt am 01.09.2023 habe ich mich auf die Ausschreibung des Amtes für die Stelle des Amtsdirektors beworben und ein umfangreiches Auswahlverfahren durchlaufen. Am 2. März diesen Jahres wurde ich dann vom Amtsausschuss der „alten" Wahlzeit zum Amtsdirektor des Amtes Hohe Elbgeest gewählt. Das war ein eindrucksvoller Moment für mich, hatte mir die Mehrheit der Amtsausschussmitglieder im Beisein von einer Vielzahl der Mitarbeitenden der Amtsverwaltung ihr Vertrauen ausgesprochen.
Auch wenn mir die Abläufe innerhalb eines Amtes durch meine vorherige Tätigkeit als Leitender Verwaltungsbeamter des Amtes Itzstedt sehr vertraut sind, waren meine ersten Tage doch geprägt von vielen neuen Gesichtern, Eindrücken und Themen.

Mir ist bewusst, dass es eine große Anzahl von Erwartungen gibt. Erwartungen aus der Amtsverwaltung, Erwartungen aus dem Amtsausschuss und den jeweiligen Gemeindevertretungen, Erwartungen der Bevölkerung und natürlich auch Erwartungen von mir selbst. Diese Erwartungen bestmöglich erfüllen zu können, ist meine Motivation und mein Ziel.
In den Wochen vor Amtsantritt war ich mehrfach in der Amtsverwaltung zu Besuch, um mich mit meiner Amtsvorgängerin, Frau Christina Lehmann, auszutauschen und Sachstände zu aktuellen, aber auch zu anstehenden Projekten zu erhalten. So eine kollegiale Übergabe ist sicherlich nicht selbstverständlich und die erhaltenen Informationen werden mir den Start hier beim Amt Hohe Elbgeest sicherlich vereinfachen.
Amtsverwaltung und Kommunalpolitik leben davon, dass man sich gemeinsam auf den Weg macht. Mit einer sehr motivierten Amtsmannschaft möchte mich ich zum Wohle des Amtes und seiner amtsangehörigen Gemeinde den lokalen Herausforderungen, aber auch den globalen Veränderungen, die Auswirkungen auf unser Amt haben, stellen. Ich stelle mich diesen Herausforderungen gerne und möchte meinen persönlichen Weg der konstruktiven Zusammenarbeit mit Transparenz und Kommunikation mit allen Akteuren gerne auch im Amt Hohe Elbgeest fortsetzen.
Ich freue mich auf die nächsten sechs Jahre und möchte mit den Mitarbeitenden der Amtsverwaltung, der Kommunalpolitik und Ihnen als Bürgerinnen und Bürgern konstruktiv neue Wege unter Beibehaltung von Bewährtem beschreiten. Dazu gehört natürlich auch, dass ich auch mal vor Ort an den Sitzungen der Gemeindevertretungen teilnehmen werde. Vielleicht sieht man sich ja in einer der kommenden Sitzungen.
Herzliche Grüße
Torge Sommerkorn
Amtsdirektor

Obsthof am Sachsenwald

Mühlenweg 7
21521 Dassendorf
04104/30 87

Herrliche Äpfel, direkt vom Erzeuger + Gemüse, Säfte, Eier, Honig und Kartoffeln aus der Region

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 9-18 Uhr
Sa.: 9-13 Uhr

Amt Hohe Elbgeest
Torge Sommerkorn
Amtsdirektor
Christa-Höppner-Platz 1,
21521 Dassendorf
Telefon: 04104/990-0
Fax: 04104/990-68
poststelle@
amt-hohe-elbgeest.de
www.amt-hohe-elbgeest.de
Sprechzeiten:
Mo. 9:00 –12:00 Uhr
14:00 –18:00 Uhr
Di. 9:00 –12:00 Uhr
Mi. geschlossen
Do. 7:00 –12:00 Uhr
Fr. 9:00 –12:00 Uhr
Fr. Sozialamt geschlossen
außerhalb dieser Zeiten nach
telefonischer Vereinbarung

Klimaschutzmanagerin
Maike Hesse
Telefon: 04104/990-423
klima@amt-hohe-elbgeest.de
Gleichstellungsbeauftragte
Nina Stiewink
Telefon: 04104/990-104
gleichstellung@
amt-hohe-elbgeest.de

Schiedsamt Hohe Elbgeest
(außer Aumühle/Wohltorf)
Bernhard Fürst
Schiedsmann
Telefon: 0152/015 330 77
bernhard.fuerst@
schiedsmann.de
Hans-Jürgen Lange
Stellv. Schiedsmann
Telefon: 04104/963 88 92
hj.lange@swissdisplay.de
Schiedsamt Aumühle/Wohltorf
Markus Kuhn
Telefon: 04104/919183
Jörn Kahlmann
Telefon: 04104/960066

Durchwahl Ämter	04104/990
Einwohnermeldeamt	-0
Standesamt	-313
Sozialamt (Fr. geschl.)	-0
Steueramt	-220
Gewerbeamt	-304
Ordnungsamt	-0
Bauamt für Aumühle/Wohltorf	-607
Bauamt für die übrigen Gemeinden	-602

Die Herzoginnen haben Frauen im Blick
Frauenfest am 6.10. in Mölln

Mit Frauen in aller Vielfalt feiern, das ist das Ziel der „Herzoginnen" beim Frauenfest am Freitag, den **6. Oktober**, in Mölln.
Die „Herzoginnen" sind ein Bündnis von Frauen im Kreis Herzogtum Lauenburg, die beruflich in Beratungsstellen, Verwaltungen, Organisationen und Einrichtungen Frauen begleiten und beraten. Durch den Zusammenschluss werden Energien gebündelt und gemeinsame Aktionen umgesetzt, so wie das Frauenfest Anfang Oktober.
Nach der Begrüßung um 18 Uhr tritt das Improvisationstheater „Anne Bille" auf. Das Ensemble aus Hamburg-Bergedorf spielt Szenen aus dem Stegreif. Die Schauspielerinnen spielen das, was das Publikum vorgibt und hoffen an dem Abend auf viele Stichworte zum Thema „Frau-Sein".
„Die Hornissen", eine Frauenband mit Saxophonen und Percussion, wird für angenehme und ausgelassene Stimmung sorgen, die zum Tanzen einlädt.
Während des Festes gibt es einen „Selbstbehauptungs-Parcour", bei dem die Frauen sich selbst erkunden und neue Impulse erhalten können.
Die Organisatorinnen freuen sich über mitgebrachte Speisen für ein vielfältiges Buffet – und sorgen selbst für die Grundlage. Der Eintritt ist frei. Das Frauenfest findet von **18 – 21 Uhr** im Polleyn-Zentrum am Jochim-Polleyn-Platz 9 in Mölln statt. Anmeldungen sind erwünscht bei der Gleichstellungsbeauftragten von Mölln, Natalia Wolkow unter 04542/803-400 oder natalia.wolkow@moelln.de.

NINA STIEWINK, GLEICHSTELLUNGSBEAUFTRAGTE IM AMT HOHE ELBGEEST

Förderfenster Klimaschutz geöffnet

Die Landesregierung legt das erfolgreiche Förderprogramm „Klimaschutz für Bürgerinnen und Bürger" neu auf. Die Menschen in Schleswig-Holstein bekommen hierdurch die Möglichkeit, neue Förderanträge für klimafreundliche Technologien einzureichen und damit die Klimawende in den eigenen vier Wänden einzuläuten. Ein besonderes Augenmerk liegt auf einer Wärmeversorgung mit Erneuerbaren Energien für Privathaushalte.
Wallboxen, Nicht-fossile Heizsysteme (Wärmepumpen, Solarkollektoranlagen, Biomasseheizungen, Anschlüsse an das Wärmenetz) und Batteriespeicher können gefördert werden mit max. 50 % der Kosten, für Wohn- und Bürgergeld- sowie Grundsicherungsberechtigte kann auch ein bis zu doppelt so hoher Fördersatz beantragt werden:

Fördergegenstand	**Förderhöhe bis zu**
Batteriespeicher	750 €
Wallbox	500 €
Wärmepumpe	2.000 €
Solarkollektoranlage	900 €
Anschluss an ein Wärmenetz	500 €
Biomasseheizung	900 €

Die Zuschüsse sind eventuell auch mit anderen Fördermitteln des Bundes (z.B. BAFA) kombinierbar. Antragsberechtigt sind Privatpersonen und gemeinnützige Organisationen sowie bei Batteriespeichern auch Klein(st)unternehmen sowie Freiberufler. Die Fördergegenstände können, soweit noch erhältlich, hier beantragt werden:
https://serviceportal.schleswig-holstein.de/Verwaltungsportal/Service/Entry/AFM_Klima.
Antragszeitfenster werden je Quartal bis voraussichtlich Ende 2026 geöffnet. Sollte das für das jeweilige Zeitfenster geplante Budget erschöpft sein, wird eine Antragstellung für diesen Fördergegenstand im nächsten Zeitraum wieder ermöglicht.

Die Förderrichtlinie finden Sie hier sowie beantwortete Fragen (FAQ):
https://www.schleswig-holstein.de/DE/landesregierung/themen/umwelt-naturschutz/klimaschutz/klimaschutz_node.html.
Fragen können auch per Mail an AntragKlimaschutz3@ib-sh.de oder telefonisch unter 0431/9905-5500 Di, Do 9 – 12 Uhr, Mi 14 – 17 Uhr gestellt werden.

KLIMASCHUTZMANAGERIN MAIKE HESSE

Gemeinde
AUMÜHLE

verantwortlich für den Inhalt:
Der Bürgermeister

Liebe Aumühlerinnen, liebe Aumühler,

der Herbst hat Einzug gehalten. Die Tage werden merklich kürzer, der erste Nachtfrost hat angeklopft und die Bäume werfen ihr Blätterkleid ab. Das sorgt für eine Menge Laub auf unseren Straßen und Wegen. Laut Straßenreinigungssatzung der Gemeinde sind die Anlieger/-innen verpflichtet, vor ihrem Grundstück den Gehweg und die Straßenabläufe von Laub freizuhalten. Wenn es sich um gemeindliche Bäume handelt, sollte das Laub zu kleinen Haufen zusammengekehrt, mit einem Abstand von einem Meter zum Baum, abgelagert werden, sodass der Bauhof dieses entsorgen kann. Bitte achten Sie darauf, dass sich keine Äste zwischen den Blättern befinden, da diese den Sauger verstopfen.

Pfadfinderheim steht
Nach über 10 Jahren ist es endlich so weit. Die Pfadfinder/-innen haben ein eigenes Heim, wenn auch erst mal nur im Rohbau, doch auch der Rest wird sicher noch. Der Bau des Pfadfinderhauses in Schwedenoptik wurde von der Gemeinde mit 150.000 Euro unterstützt. Auch der Kreis gab gut 75.000 Euro dazu. Neben der Umweltlotterie BINGO gab es auch Spenden anderer Stiftungen und viele Einzelspenden. Vielen Dank an alle, die mitgeholfen haben, den Bau möglich zu machen!

Flohmarkt in Aumühle
„Super, wie immer – nur woanders" war das Motto des diesjährigen Flohmarkts in Aumühle. Am 3. September gab es Stände in der Bismarckallee, dem Berliner Platz und um den Bismarck-Turm herum. Organisiert wurde der Flohmarkt vom Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Aumühle, die es immer wieder schafft, die großartige Veranstaltung zu einem wahren Besucher-Magneten zu machen. Und so war es auch in diesem Jahr. Bei bestem Wetter ließ es sich im Schatten der Bäume gut aushalten. Jetzt bleibt nur die Frage: Wo findet der Straßen-Flohmarkt nächstes Jahr statt?

Katastrophenhilfe
Am 14.09.2023 gegen 11 Uhr löste das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) die Probewarnung über das sogenannte Modulare Warnsystem aus. Mit diesem System sind diverse Warnkanäle verknüpft, unter anderem die Warn-App NINA. Gleichzeitig lösten die teilnehmenden Länder und Kommunen ihre lokalen Warnmittel wie zum Beispiel Sirenen aus. Gegen 11:45 Uhr erfolgte für die meisten Warnmittel die Entwarnung der Probewarnung.
Dieser Probealarm hat bei einigen unter Ihnen Verunsicherung ausgelöst und Fragen aufgeworfen. Wie erfahre ich von einem Katastrophenfall und wie muss ich mich verhalten?

Der häufigste Sirenenton, den wir hören, ist der *Drei-Sirenen-Dauerton in einer Minute*, welcher die „Alarmierung der Feuerwehr" bedeutet. Hier müssen Sie nichts beachten.
Ein *15 Sekunden Dauerton* bedeutet einen Probealarm. Auch hier haben Sie nichts zu beachten.
Ein *Dauerton von einer Minute* bedeutet Entwarnung.
Ein *an- und abschwellender Sirenen-Dauerton über eine Minute* bedeutet „Warnung". Das kann z. B. eine Überschwemmung, Schadstoffbelastungen oder eine andere Katastrophe sein.
Bitte bewahren Sie bei einer solchen Warnung Ruhe, bleiben Sie in ihrer Wohnung, verschließen Sie Fenster und Türen, informieren Sie ggf. Nachbarn und schalten Sie für weitere Informationen das Radio ein (z. B. Lokalhörfunksender wie Radio Hamburg oder NDR2). Helfen Sie Nachbarn und nehmen Sie Passant/-innen auf, die sich auf der Straße befinden. Rufen Sie bitte nicht den Notruf 112, nur um nachzufragen, was passiert ist. Sofern notwendig, werden Sie mit Lautsprecherfahrzeugen informiert. Weitere Informationsquellen können die Warnapp NINA sowie die Internetseite des Amtes Hohe-Elbgeest (www.amt-hohe-elbgeest.de) sein.

Die Anlaufstelle im Katastrophenfall ist die Sporthalle der Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck Grundschule, Ernst-Anton-Straße 27.
Bitte gehen Sie in einem solchen Fall nicht zur Feuerwehr, um zu fragen, was los ist. Die Feuerwehr ist zur Gefahrenabwehr und zum Leben retten da.

Ihr

Knut Suhk, Bürgermeister

Kontakt

Gemeinde Aumühle
Bürgermeister Knut Suhk
Bismarckallee 21
Telefon: 04104/9629617
Bürgerservice: 04104/9629618
Fax: 04104/9629619
Sprechzeiten:
Mo. und Do. 9:00 – 12:00 Uhr
Mo. 17:00 – 19:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Schiedsamt Markus Kuhn
Telefon: 04104/919183
Jörn Kahlmann
Telefon: 04104/960066

Fürstin Ann-Mari-von-Bismarck-Schule
Ernst-Anton-Straße 27
Telefon: 04104/1565
Ev. Krippe und Kindergarten Aumühle
Weidenstieg 2
Telefon: 04104/5174
Montessori Kinderhaus
Ernst-Anton-Straße 27a
Telefon: 04104/961383
agilo Waldkindergarten Sachsenwaldkinder
Turnierplatz Lindenallee
Telefon: 04104/699962
agilo Kinderkrippe Krippelkrabbel
Ernst-Anton-Straße 27b
Telefon: 04104/695717

Gemeinde-Bücherei
Bismarck-Turm, Berliner Platz
Öffnungszeiten:
Mi. und Fr.: 16:00 –19:00 Uhr
Telefon: 04104/690620
(während der Öffnungszeiten)

VHS der Sachsenwaldgemeinden Aumühle und Wohltorf e.V.,
Bergstraße 9, 21521 Aumühle
wissen@vhs-aw.de
www.vhs-aw.de
Bürozeiten: Mi. 15:30 – 17:30 Uhr oder nach Vereinbarung

09.11.

nächste Sitzung der Gemeindevertretung Aumühle
20:00 Uhr, Sport- und Jugendheim Aumühle
Öffentliche Sitzung mit Einwohnerfragestunde

Öffentl. Ausschuss-Sitzungen
siehe amtliche Schaukästen oder www.aumuehle.de

Weihnachtshilfswerk Aumühle 2023

Die Gemeinde Aumühle möchte in Zusammenarbeit mit der Kirchengemeinde Aumühle auch in diesem Jahr wieder das Weihnachtshilfswerk durchführen. Wie in den letzten Jahren auch, sollen Empfänger/-innen von Arbeitslosengeld II und Grundsicherung mit einer Zuwendung bedacht werden.

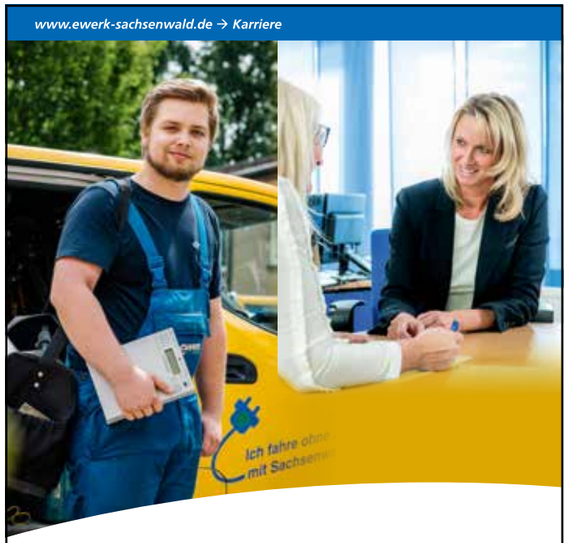
Spendenaufruf

Um das Weihnachtshilfswerk durchführen zu können, sind wir jedoch auf IHRE Mithilfe angewiesen. Nur mit Ihrer Unterstützung in Form einer Geldspende ist die Durchführung des Weihnachtshilfswerkes möglich. Jedes Jahr werden die in dem Jahr eingehenden Spenden direkt wieder verteilt. Wir möchten Sie daher herzlich dazu aufrufen und bitten, das Weihnachtshilfwerk Aumühle 2023 mit einer Geldspende zu unterstützen, um so benachteiligten Personen ihre Wertschätzung auszudrücken und dafür zu sorgen, dass die Aktion auch in diesem Jahr wieder erfolgreich durchgeführt werden kann. Bitte überweisen Sie Ihre Spende an die:
Ev.-luth. Kirchengemeinde Aumühle
Stichwort „Weihnachtshilfswerk Aumühle"
Kreissparkasse Herzogtum Lauenburg,
IBAN DE87 2305 2750 0086 0480 14.
Vom Kirchenbüro wird Ihnen Anfang des kommenden Jahres automatisch eine Spendenbescheinigung ausgestellt und zugesandt.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Hilfe.
Knut Suhk — Christoffer Sach
Bürgermeister — Pastor

Aus dem **Umweltausschuss**

Moin alle miteinander!
Mein Name ist Erhard Bartels. Als neuer Vorsitzender des Umweltausschusses werde ich an dieser Stelle über die Arbeit im Ausschuss berichten.
Heute: Die Geschichte der Aumühler „Wunderbäume".
Schon in der Schule lernen die Kinder: Ein Ahornbaum trägt Ahornblätter, eine Eiche Eichenblätter, eine Buche Buchenblätter usw, usw! Doch in Aumühle ist das anders! In der Bismarckallee zum Beispiel. Dort stehen seltene „Blutahornbäume", die ein schönes rotgefärbtes Laub tragen.
Lt. Straßenreinigungssatzung sind die Anlieger der Alleen im Herbst verpflichtet, das Laub der Straßenbäume auf Haufen zu harken, die dann vom Bauhof entsorgt werden. Merkwürdiger Weise finden die Mitarbeiter des Bauhofes bei der Entsorgung der Haufen nicht nur Ahornlaub, sondern teils ein buntes Gemisch von Laub anderer Bäume!
Da ich davon ausgehe, daß alle Anlieger gesetzestreue Bürger sind, die niemals auf die Idee kommen würden, ihr privates Laub zu den Haufen auf dem Fußweg zu bringen und es dort vom Bauhof entsorgen zu lassen, kann es sich bei unseren Alleebäumen nur um ein biologisches Wunder handeln!
Oder??? Bis zum nächsten Mal!
IHR ERHARD BARTELS, VORSITZENDER DES UMWELTAUSSCHUSSES



Komm in unser Team!
Jetzt bewerben:
ewerk SACHSENWALD

BODENBELÄGE VON KNUTZEN

KNUTZEN WOHNEN | SÜDREDDER 10 – 12 | 21465 WENTORF
TELEFON 040 / 72 10 50 30 | WWW.KNUTZEN.DE

Mitteilungen aus der Aumühler Politik

Hallo Aumühle!
Die Feuerwehr Aumühle steht vor einem spannenden und bedeutenden Schritt in ihrer Geschichte. Ein neues, sicherlich kostspieliges Feuerwehrhaus wird in naher Zukunft errichtet. Nachdem ein passendes Grundstück gefunden und der Bebauungsplan entsprechend angepasst wurde, ist der Gemeinderat nun fast einstimmig auf Kurs für dieses ehrgeizige Projekt.
Die Unabhängige Wählergemeinschaft (UWG), die den Vorsitz sowohl im Umweltausschuss als auch im Bauausschuss innehatte, hat dabei eine entscheidende Rolle gespielt. In der letzten Gemeindevertretung wurden wichtige Weichen gestellt, die sicherstellen, dass dieses Vorhaben nicht nur jetzt realisiert werden kann, sondern auch die Umweltbelange und städtebaulichen Aspekte angemessen berücksichtigt werden. Unser Bürgermeister hat alle Erwartungen der Kommunalaufsicht berücksichtigt, wohl wissend, dass sein Verhalten nicht auf die ungeteilte Zustimmung der Wehren von Wohltorf und Aumühle treffen wird. Doch nun war auch die letzte Hürde genommen, nämlich die Bestätigung der Notwendigkeit eines eigenen neuen Feuerwehrhauses durch ein unabhängiges Gremium.
Unser neues Feuerwehrhaus wird zweifellos nicht nur ein stolzer Ort für die Feuerwehrleute von Aumühle sein, sondern auch einen wertvollen Beitrag zur Sicherheit und Gemeinschaft in der Region leisten. Es ist erfreulich zu sehen, wie die Gemeindevertretung, Parteien, UWG und der Bürgermeister mit der Feuerwehr Hand in Hand arbeiten, um dieses wichtige Projekt voranzutreiben und sicherzustellen, dass die Feuerwehr Aumühle auch in Zukunft bestmöglich ausgestattet ist, um ihre lebensrettende Arbeit zu verrichten.
GRUSS, IHR DR. ECKARD JANTZEN

Das Oktober-Interview

Erhard Bartels, Mitglied der Gemeindevertretung und Vorsitzender des Umweltausschuss spricht mit Anke Ottmann, Fleischerei Schwiecker.

EB: Hallo Anke! Ein Fraktionskollege hat mir erzählt, dass Dir etwas auf dem Herzen liegt. Wie kann ich weiterhelfen?
AO: Ich habe das Gefühl, dass es in Aumühle mit dem Erscheinungsbild der öffentlichen Anlagen seit Jahren bergab geht.
EB: Auch uns als CDU-Fraktion ist das aufgefallen, und aus diesem Grund haben wir uns entschlossen, als wichtigsten Ausschuss den Umweltausschuss zu besetzen, um hier mehr Einfluss zu gewinnen. Hast Du denn konkrete Beispiele, an denen Du Deine Kritik festmachst?
AO: Das Umfeld um den Bahnhof befindet sich in einem desolaten Zustand z.B. rund um die Fahrradständer!
EB: Da habe ich als neuer Vorsitzender des UA den Bauhof angewiesen, für Abhilfe zu sorgen. Es gibt genügend weitere Beispiele, die wir nach und nach besser pflegen müssen. Ich verstehe meine Aufgabe so, dass gerade die lästige tägliche Arbeit für das Erscheinungsbild von Aumühle wichtig ist und ich mich nicht nur um die Leuchtturmprojekte kümmere. Ich werde weiterhin den Bauhof veranlassen, für ein sauberes Erscheinungsbild von Aumühle zu sorgen!
A.O.: Das ist auch in meinem Sinne und ich wünsche Euch viel Erfolg dabei!
EB: Dafür bedanke ich mich. Ich werde versuchen, die Versäumnisse der vergangenen Wahlperiode schnellstmöglich aufzuarbeiten. Für unser schönes Aumühle.

Liebe Aumühlerinnen und Aumühler,
aktuell werden drei Bebauungspläne vom Bauausschuss abschließend bearbeitet. Am längsten ist bereits der B-Plan 2 „Kuhkoppelgebiet" in der 1. Änderung in Bearbeitung. Die Ergebnisse der Höhenvermessung liegen vor und werden aktuell eingearbeitet, bevor das Ergebnis in einer der nächsten Sitzungen diskutiert und der Plan dann öffentlich ausgelegt werden kann. Inhaltlich werden vor 7 Jahren erkannte Fehlentwicklungen korrigiert, die vor allem nachbarrechtliche Belange betreffen. Die 2. Änderung des B-Planes 9 „Billenkamp", die ungünstigen Entwicklungen im Bereich der Große Straße und Bergstraße entgegenwirken soll, kann nach jetzt erfolgter rechtlicher Klärung einiger Details auch in diesem Jahr abschließend beraten und anschließend öffentlich ausgelegt werden. Die Änderungen betreffen vorrangig die Gebäudehöhen an den Straßenfronten und den Gewerbeanteil. Zeitlich am dringendsten für die Gemeinde ist jedoch die Fertigstellung der 3. Änderung des B-Plans „Billenkamp" für die gemeindeeigenen Grundstücke im Bereich Bergstraße 9/11. Hier muss das Planungsrecht angepasst werden, um den geplanten Standort für das neue Feuerwehrgerätehaus zu sichern. Nachdem im Oktober hoffentlich eine notwendige biologische Kartierung vorliegt haben wir gute Aussichten, noch dieses Jahr die Auslegung zu beschließen. Details erfahren Sie in den öffentlichen Sitzungen des Bauausschusses oder in dessen Protokollen.
Sitzungstermine unter grüne-aumuehle.de
RENO BASTIAN

Wie der Hohlweg seinen Namen verlor

Seit mehreren 100 Jahren gibt es den Hohlweg zwischen Holzhofkreuzung und ehemaligem Bahnübergang in Friedrichsruh unterhalb des Mausoleums, wie z.B. eine Postkarte aus dem Jahr 1898 zeigt. Er ist als Kulturdenkmal in der Liste des Landes SH eingetragen. Straßenschilder hat es allerdings bisher nicht gegeben. Deshalb gab der Holzhof in den 1990-er Jahren seine Adresse als Aumühle, Holzhof 1 an.
Daraufhin beschloss die Gemeindevertretung 2015 einstimmig, den Straßennamen Hohlweg verwaltungsrechtlich festzulegen. Der damalige Bürgermeister und die Verwaltung hätten aktiv werden, Straßenschilder aufstellen und Hausnummern für die Anlieger festlegen müssen. Es geschah aber absolut nichts, bis plötzlich zur letzten Sitzung der vorigen Gemeindevertretung am 31. Mai 2023 die Verwaltung am Ende der Tagesordnung einen Beschlussvorschlag einbrachte: den Beschluss von 2015 aufzuheben und den Namen Holzhof, den es offiziell nie gab, fortzuführen. Ermüdet durch die vorherigen langen Debatten über das Sport- und Jugendheim hatte niemand mehr die Energie, hierüber noch lange zu diskutieren, und eine deutliche Mehrheit stimmte dafür. Die SPD hatte sich dagegen ausgesprochen. Hier zeigt sich, wie sehr die ehrenamtlichen Gemeindevertreter auf sachkompetente Vorarbeit durch die Verwaltung angewiesen sind, um Beschlüsse auf Basis unsinniger Beschlussvorlagen zu vermeiden. Eine komplette Dokumentation dieser befremdlichen Geschichte finden Sie auf www.spd-aumuehle.de.
Die SPD hat beantragt, dass diese Thematik noch einmal auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung der Gemeindevertretung am 9. November kommt.

Verantwortlich für den Inhalt siehe Impressum S. 71

Polizeibericht

Der Herbst ist da. Möglicherweise liegt es an den herbstlichen Lichtverhältnissen, dass es im vergangenen Monat zu einigen Unfällen gekommen ist. Auf der L 314 an der Einmündung nach Friedrichsruh hatte ein Motorradfahrer Glück, dass er bei einem Zusammenstoß mit einem SUV nicht verletzt wurde. Sein Motorrad musste aber abgeschleppt werden, da der Kraftstofftank beschädigt wurde und leckte. Bei weiteren Unfällen wurde jeweils der Austausch der Personalien gewährleistet. Außerdem kam es zu mehreren Verkehrsunfallfluchten, bei denen parkende Fahrzeuge beschädigt wurden. In einen Fall allerdings verließ der Unfallverursacher unerlaubt den Unfallort, nachdem er bereits mit der anderen Unfallbeteiligten gesprochen hatte. Man hatte sich nach einem Auffahrunfall geeinigt, zunächst die Unfallstelle zu räumen. Die Geschädigte bog dann in die Straße auf der Koppel in Aumühle ab, der andere Beteiligte fuhr aber einfach die L 314 in Richtung Dassendorf weiter. Zurzeit laufen die Ermittlungen nach einer hellen Limousine, die von einem schlanken, ca. 35 Jahre alten Mann geführt wurde. Hinweise hierzu nehmen wir gerne entgegen.
In Wohltorf ist es Ende August zu einem Einbruch gekommen. Die unbekannten Täter gelangten dabei über eine Leiter auf den Balkon. Die Leiter hatten sie auf dem Grundstück gefunden und an den Balkon gelehnt. Vom Balkon aus drangen die Täter durch eine gekippte Terrassentür ins Haus ein. Nach kurzer Absuche wurde Schmuck entwendet und der Tatort wieder auf dem gleichen Wege verlassen. Mitte September schlich an einem Vormittag eine Person über ein Grundstück in Aumühle, vermutlich auf der Suche nach Diebesgut. Als der Mann aber eine Überwachungskamera bemerkte, machte er umgehend kehrt und floh. Bei einer Absuche konnten wir den Mann nicht mehr feststellen, aber immerhin war er so vom Diebstahl abgehalten worden. In diesem Sinne, bleiben Sie aufmerksam,
IHRE NADINE SATZEL

Zusammenhalten – trotz Baustelle

Anfang September hat die CDU-Aumühle die Gewerbetreibenden zu einem Treffen eingeladen. Die Bäckerei Baumgarten stellte im Hof Kaffee und Kuchen zur Verfügung.
Die Einkaufsfrequenz in Aumühle hat aufgrund der bis in die Weihnachtszeit hinein geplanten Baumaßnahmen vom „Haidrath" bis „Zum Wiesengrund" für einige Geschäfte signifikant abgenommen. Gemeinsam haben die Geschäftsleute und die CDU-Vertreter überlegt, wie die Situation verbessert werden könnte.
Es sind nicht alle Gewerbe und Geschäfte gleichermaßen betroffen, aber es geht grundsätzlich um den Erhalt von Lebensqualität im Ort. **Rodger Brandt** gab zu: „Es betrifft mich als Maler nicht so sehr – aber wir müssen im Dorf unbedingt zusammenhalten."
Die Bürgerinnen und Bürger, auch in der Umgebung, bitten wir, trotz Umleitung weiterhin in Aumühle einzukaufen. Dazu werden die Anwohner in der „Börnsener Str." gebeten, ihre Autos auf ihren Grundstücken zu parken und so den Durchgangsverkehr zu erleichtern.
Von A wie Apotheke bis Z wie Zahnarzt sind alle Geschäfte und Gewerbe in der Großen Straße erreichbar.
Kundenfreundlich bieten auch einige Lieferdienste an. **Henning Teetz, Ortsvorsitzender der Aumühler CDU**, betonte: „Wir waren uns einig, dass die Verantwortlichen bei den Ämtern und beim Bauunternehmen die Gewerbetreibenden besser und persönlich in Besprechungen und Beschlüsse einbinden müssen. Dafür haben wir inzwischen gesorgt und es ist schon geschehen.

Bei Störungen

E.ON Hanse AG (Strom)
Telefon: 0385/58975075

e-werk Sachsenwald GmbH
(Erdgas)
Telefon: 0800/7273737*

Störung Straßenbeleuchtung
e-werk Sachsenwald GmbH
Telefon: 0800/7273737*
strassenbeleuchtung@ewerk-sachsenwald.de

Holsteiner Wasser GmbH
Telefon: 0800/4990444*
Abwasserverband
Telefon: 04104/96357-0
Störungsdienst
Telefon: 04104/96357-57

Abfallwirtschaft Südholstein GmbH
Telefon: 0800/2974001*

Restmüll (schw. Tonne)
14-tägig, Mi. ungerade Woche
11.10. und 25.10.2023

Biomüll (braune Tonne)
14-tägig, Mi. gerade Woche
Do. 05.10.(!) und 18.10.2023

Gelbe Wertstofftonne
14-tägig, Do., ungerade Woche
12.10. und 26.10.2023

Altpapier
jeder 3. Mittwoch/Monat
18.10.2023

Altglas-/Papier-Container
Parkplatz TuS Aumühle-Wohltorf, Sachsenwaldstr. 18
Altbatterien-Sammelbox
Rathaus, Bismarckallee 21
Sperrmüll, Elektro-/Elektronikschrott auf Abruf
Telefon: 0800/2974005*
www.awsh.de

Bauhof Aumühle/Wohltorf
Leitung: Dennis Kropp
Bergstr. 9, 21521 Aumühle
Telefon: 04104/692296
AW.Bauhofleitung@gmail.com
*kostenlos aus dem dt. Festnetz

Im Notfall

Notruf: 110
Polizeistation Aumühle
Bergstraße 9, 21521 Aumühle
Telefon: 04104/913987-0
Feuer: 112
Freiwillige Feuerwehr Aumühle
Bergstraße 9, 21521 Aumühle
Telefon: 04104/3595
Krankenwagen:
Kreisstelle Bad Oldesloe
Telefon: 04531/81001

Ärztliche Notfallversorgung

Krankenhaus St. Adolf-Stift
Hamburger Str. 41
21465 Reinbek
Johanniter-Krankenhaus
Am Runden Berge 3
21502 Geesthacht

Zahnärztlicher Notfalldienst: www.kzv-rz.de
Augenärztlicher Notdienst
Telefon: 040/662830
Apotheken Notdienst
Telefon: 0800/2282280
Tierärztlicher Notfalldienst
Telefon: 040/434379

Für Sie da:

Frauenberatung Herzogtum Lauenburg
Telefon: 04151/81306

Josef Diers, FA für Kinder- und Jugendmedizin
Bismarckallee 21
Telefon: 04104/6950433
Dr. Gabriele Kochmann-Bertram, FÄtin für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie
Bismarckallee 10
Telefon: 04104/4310
hausärztlich-internistische Gemeinschaftspraxis
Dr. Bruno Lamersdorf
Dr. Axel Reich
Bergstraße 31
Telefon: 04104/960143
Katrin Rilli, Zahnärztin
Bergstraße 31
Telefon: 04104/969500

Apotheke am Billenkamp
Große Str. 10
Telefon: 04104/2533
Apotheke Aumühle
Hofriedeallee 22
Telefon: 04104/1665

Feuerwehrbericht
Oktober 2023

Das war ein Spektakel rund um den Aumühler Bismarckturm. Am 03. September zierten knapp 200 Flohmarktstände die Bismarckallee, vorbei am Rathaus, in Richtung Berliner Platz und Birkenstraße. Bei optimalem Flohmarktwetter, warm und leicht bewölkt, füllten sich die Straßen schnell mit Stöber/-innen und Schländer/-innen, auf der Suche nach dem nächsten großen Fund. Nachdem in den vergangenen Jahren die Große Straße in Aumühle für den Flohmarkt genutzt wurde, schwenkten die Organisator/-innen vom Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Aumühle aufgrund von umfangreichen Kanalbauarbeiten im Ort auf die ruhigere Bismarckallee um. Diese Entscheidung erwies sich als sehr weise, kann man den vielen positiven Rückmeldungen der Flohmarktbesucher Vertrauen schenken. Neu in diesem Jahr war auch die „Eventfläche" rund um den Bismarckturm. Dort konnten sich die Besucher/-innen mit kalten und warmen Speisen, sowie Getränken eindecken und es sich auf einer der vielen Sitzmöglichkeiten gemütlich machen. Für die Kinder gab es eine große Hüpfburg. Nur wenn alle gemeinsam anpacken, lassen sich solche großartigen Veranstaltungen umsetzen. Daher der Dank an alle Organisator/-innen, Helfer/-innen und Menschen, die sich an vielen unterschiedlichen Stellen eingebracht haben!
Wann und wo der Flohmarkt im kommenden Jahr stattfindet, steht noch nicht fest. Eine Info dazu gibt es aber rechtzeitig auf der Internetseite floh-markt-sonntag.de und hier im Sachsenwalder.
Der überwiegende Teil der acht Einsätze im vergangenen Monat führte uns in das Augustinum Aumühle und Haus Billtal in Wohltorf. Bei keinem dieser Einsätze kam jemand zu Schaden, was wir sehr positiv verzeichnen. Häufigster Grund waren angebrannte Toastbrote, die zu einer Rauchentwicklung geführt und die Brandmeldeanalgen (BMA) ausgelöst hatten. Hinzu kamen noch zwei Fehlalarme, bei denen vor Ort keine Ursache festgestellt werden konnten. Eine ausführliche Erklärung zum Aufbau von Brandmeldeanlagen und Hintergrundinfos, warum immer die Feuerwehr kommt, haben wir auf unserer Internetseite feuerwehr-aumuehle.de im Menü unter Bürgerservice zusammengefasst (siehe QR-Code).
Viele Bürger/-innen sind in der Vergangenheit auf die Vielzahl der Einsätze (besonders in den Seniorenresidenzen) durch die heulenden Sirenen bei Feueralarmen aufmerksam geworden.
Inzwischen wurde eine Abstufungsanpassung in der Sirenenalarmierung durchgeführt. Demnach wird nur bei bestätigten Feuern und Einsätzen mit Menschenleben in Gefahr, sowie bei Gefahrstoffeinsätzen per Sirene alarmiert. Und das ausschließlich in der Zeit von 6 – 18 Uhr.
Schon einmal darüber nachgedacht, selbst mit anzupacken oder die ehrenamtliche Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr zu unterstützen? Dann ist jetzt der richtige Zeitpunkt, um Nägel mit Köpfen zu machen.
Schau auf feuerwehr-aumuehle.de vorbei und informier dich über einen Probedienste fürs „anpacken" oder den Förderverein fürs „auspacken".

JOACHIM MIRO,
STELLV. WEHRFÜHRER /PRESSEWART

Ihr Bau- und Sanierungsprofi
in der Region Sachsenwald

20 JAHRE seit 2001
STAPELFELDT BAUUNTERNEHMUNG

Telefon: 0 41 52 - 83 72 72
www.stapelfeldt-bau.de

Jugendtreff Aumühle-Wohltorf

Die Offene Kinder- und Jugendarbeit erwartet euch immer mittwochs und freitags im Sport- und Jugendheim (Sachsenwaldstraße 18). Jeden Mittwoch können alle kommen die schon 7 Jahre alt sind und freitags sind alle Jugendlichen ab 12 Jahren herzlich willkommen, in der alten Hausmeisterwohnung.
Simone McNally (0160-8473915) freut sich auf euch mit tollen Angeboten die auf unserer Website www.amt-hohe-elbgeest.de unter dem Punkt „Leben bei uns" nachzulesen sind.
Kommt vorbei und fühlt euch wohl, redet mit und gestaltet eure Jugend in Aumühle und Wohltorf mit.

Jugendtreff Aumühle/Wohltorf

Oktober 2023

GEÖFFNET

Aumühle	Sport- und Jugendheim, Sachsenwaldstraße 18
Mittwoch	15 – 20 Uhr (ab 7 Jahren)
Freitag	15 – 20 Uhr (ab 12 Jahren)

****** Für euch hier im Jugendtreff ******

Mittwoch, 04.10.	Ideenschmiede + Offener Treff
Freitag, 06.10.	Ideenschmiede + Offener Treff
Mittwoch, 11.10.	Bagels backen
Freitag, 13.10.	Skyjo-Action
Mittwoch, 18.10.	Mario-Kart-Tag
Freitag, 20.10.	6-Nimmt spielen
Mittwoch, 25.10.	Offener Treff
Freitag, 27.10.	Offener Treff

Aktionstage und Ferienprogramm

Dienstag, 10.10. **15:00–19:00 Uhr**	JT Dassendorf: Geöffnet für die Älteren Ab 12 Jahren
Dienstag, 10.10. **15:00–19:00 Uhr**	JT Hamwarde: Ausflug Minigolf und Eis essen Mit Anmeldung und Kostenbeitrag 2,50 € Begrenzte Plätze
Donnerstag, 26.10. **Beginn 12 Uhr!**	Poetry Slam Workshop im JT Aumühle/Wohltorf Mit Anmeldung und Kostenbeitrag 5,- €

AmtsJugendarbeit	Messenger: Telegram #ahegjugend8
Träger	www.amt-hohe-elbgeest.de Amt Hohe Elbgeest
Ansprechpartner	Simone McNally
Telefon	0160-84 73 915

Okja

Ab Mitte Oktober im Cleanpark Glinde:

Bargeldlose Zahlung

per EC-/Kreditkarte
Apple/Google Pay
UTA/DKV Karte

Bis bald,
Ihr Cleanpark Team

Kärcher Clean Park Glinde
Biedenkamp 25 | 21509 Glinde

Kfz - Service Schmidt
Reparaturen aller Fabrikate

Inspektion
Fehlerdiagnose
Unfallreparatur
Fahrwerksinstandsetzung
Klimaanlagen-Service

Öffnungszeiten:
Mo - Do 8 - 17 Uhr
Fr 8 - 16 Uhr
Sa 10 - 13 Uhr

Südring 3 r, Anfahrt über Alter Frachtweg
21465 Wentorf, Tel: 040 / 72 69 30 65

- Für dein Studium benötigst du eine „1" in Mathe?
- Du suchst professionelle, zuverlässige und kompetente Unterstützung in Mathe?
- Du bist unzufrieden mit deinem aktuellen Institut oder Lehrer?
- Du kommst allein mit dem vorgegebenem Stoff und Tempo in deinem Matheunterricht nicht mehr mit?
- Du hast nicht den gewünschten Erfolg?

» **Deine Hilfe zum Erfolg!**

Mathe Riadh
www.Mathe-Riadh.de
Mühlenweg 4 · 21465 Reinbek

Weitere Infos findest du hier:
Freue mich auf deine Nachricht:

DRK Aumühle - Dassendorf e.V.
Bürgerstraße 35
21521 Aumühle
Mobil: 0176 820 33 868
www.drk-aumuehle.de
drk.ov-aumuehle@gmx.de

Wiederkehrende Aktivitäten

SPORTPROGRAMM

Stuhlgymnastik am **Dienstag und Donnerstag von 10.00 – 11.00 Uhr.**
Unsere Seniorengymnastikkurse fördern Beweglichkeit und Ausdauer. Das trägt zur Verbesserung der allgemeinen Gesundheit und damit zu einer höheren Lebensqualität bei.
Es sind noch Plätze frei.

Yoga am **Dienstag von 16.00 – 17.30 Uhr.**
Frau Duden, die unseren Yoga-Kurs leitet, ist eine sehr erfahrene Yoga-Trainerin mit großem Engagement.
Möchten Sie fitter und kräftiger werden? Möchten Sie sich stressfreier und beweglicher fühlen? Brauchen Sie einfach mehr Zeit für sich? Auf all diese Fragen finden Sie beim Yoga eine Antwort.
Probieren Sie eine Schnupperstunde bei uns. Es sind noch Plätze frei.

Spiel-Klöntreff für Senioren
Mittwoch von 14:30 Uhr
Lieben Sie Karten- und Gesellschaftsspiele oder auch Schach? Bei Kaffee und Kuchen in gemütlicher Runde - und natürlich darf der Klönschnack nicht fehlen – macht alles viel mehr Freude. Kommen Sie vorbei!
Wir freuen uns auf neue Gäste.
Melden Sie sich bei Frau Kunde Tel.: 0176 820 33 868 für den Hol- und Bringservice an.

●●●●●

Helfen Sie unserem DRK

Die Energiepreise gehen leider auch am DRK-Aumühle-Dassendorf nicht spurlos vorüber.
Unsere Arbeit mit Kindern, Jugendlichen und Senioren ist notwendig und wichtig. Bitte helfen Sie dem DRK-Aumühle-Dassendorf mit einer Spende.
Kreissparkasse Herzogtum Lauenburg
IBAN: DE22 2305 2750 0109 1008 46
BIC: NOLADE21RZ

●●●●●

Aktuelles

MITTAGSTISCH

Freitag bleibt die Küche kalt – wir gehen zum DRK-Mittagstisch. Nutzen Sie die Möglichkeit in gemütlicher Runde ab 12:00 Uhr bei einem netten Gespräch zu Mittag zu essen. Wenn nötig, holen wir Sie von zu Hause ab (auch aus Dassendorf) und bringen Sie wieder zurück. Oder Sie lassen sich den Mittagstisch nach Hause liefern.

06.10. Zucchinipfanne mit Geflügel
13.10. Schichtkohl mit Hack
20.10. Kartoffeleintopf
27.10. Gemüse-Hähnchen-Auflauf

und jeweils einen leckeren Nachtisch
Auf Anfrage haben wir auch vegetarische Gerichte. Kosten pro Gericht: 6,00 €

Anmeldung bei Frau Kunde Tel.: 0176 820 33 868

●●●●●

DRK Stöberstübchen in Aumühle Neue Öffnungszeiten

Dienstag: 14:00 – 17:00 Uhr
Mittwoch: 8:00 – 11:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 – 17:00 Uhr

Wir mussten unsere Öffnungszeiten einschränken. Aber wir möchten gerne die Öffnungszeiten unseres Stöberstübchens so beibehalten. **Ohne Hilfe geht es nicht!** Wir suchen deshalb dringend Verstärkung. Wer möchte uns ehrenamtlich unterstützen? Es hilft schon, wenn Sie an einem Vormittag oder Nachmittag Zeit für uns hätten. Die „Arbeit“ ist abwechslungsreich und es ergeben sich immer wieder nette Gespräche.

Das Stöberstübchen nimmt wieder Ihre Spenden entgegen. Bitte achten Sie darauf, dass Kleidung und Sachspenden sauber und nicht beschädigt sind, da wir diese sonst aussortieren müssen.
Weitere Informationen erhalten Sie von Frau Kunde unter Telefon 0176 820 33 868

●●●●

Aktuelles

DIE GLÜCKSKASTANIE

Auf dem Bürgersteig gefunden,
begleitet dich eine Kastanie auf allen Runden.
Ihre Form ist einzigartig, individuell!
Ersatz gefunden ist dennoch schnell:

Jede Kastanie ist auf ihre Weise schön:
Es lohnt sich, sie genauer anzusehen!
Wenn du Muße hast,
baust du draus ein Männchen,
hängst ein Kastanienkettchen ums Kännchen!
(Herbsttexter)

Viele Bastelideen für den Herbst unter:
https://www.kinder-alles-fuer-kids.com/kinder-basteln/basteln-herbst.html#kastanien

●●●●●

DRK on Tour Oktober

Für Oktober sind keine Ausfahrten geplant.

●●●●●

Fahrdienst des DRK

Wer seine Einkäufe nicht mehr aus eigener Kraft erledigen kann, dem hilft das DRK Aumühle-Dassendorf mit dem Einkaufs-Service gern. Ein Einkaufsservice, der von uns gerne durchgeführt wird.
In Glinde und Geesthacht ist am Mittwoch Marktzeit. Die Einkaufsmöglichkeiten in beiden Orten sind sehr vielfältig. Es gibt z.B. verschiedene Drogeriemärkte, Bekleidungsgeschäfte und Supermärkte, die Sie dann besuchen können. Bei Bedarf halten wir auch an weiteren Haltestellen.

Freitags kauft Frau Kunde bei Bedarf auch für Sie ein. **Achtung**: Bitte bis Donnerstag den Einkaufzettel durchgeben. Tel.: 0176 820 33 868

●●●●●

KB KOSMETIK
KATJA BRANDT
STAATL. ANERKANNTE KOSMETIKERIN

Dem Alltag entfliehen
und abtauchen
in eine Quelle der Ruhe.

Große Straße 24 · Aumühle
T: 041 04 - 690 88 40
kbkosmetik@gmx.de
www.kbkosmetik.de

Autohaus Aumühle
Qualität & Service
– Haupt- und Abgasuntersuchung DEKRA
– Reparatur und Inspektion aller Fabrikate
– An- und Verkauf
– Reifendienst
Jetzt kostenlos Batterie checken lassen!
Große Str. 22 · 21521 Aumühle · Tel. 04104/2182 · Fax -1451

Trotz Straßensperrung Haidrath
sind wir weiterhin
gern für Sie da!

FRICKE'S
Ess- & Genusswaren

HERMINTJE LÜHR
Brillen und Contactlinsen

Apotheke am Billenkamp
Ganz nah am Menschen

SARAHMAIBOHM
COIFFEUR & HAARVERLÄNGERUNG

ZONTA
CLUB OF AUMÜHLE-SACHSENWALD
BUILD A BETTER WORLD FOR WOMEN AND GIRLS

Eine überwältigende **2.500 € Spende!**

FOTOS: © ZONTA CLUB AUMÜHLE-SACHSENWALD E.V.

Zwei kreative und engagierte Unternehmerinnen haben ihr Hobby „Stricken" mit Erfolg in ein Charitiy-Projekt verwandelt. Dorrit Marks, Marks Einrichtungen, und Alexandra Wollweber, Herausgeberin „Lieblingsadressen" und „der Sachsenwalder", lernten in einem Workshop, wie man Grobstricktaschen herstellen und gestalten kann und machten sich an die Arbeit. In kurzer Zeit entstanden farbenfrohe Taschen, die schnell Abnehmerinnen im Familien- und Freundeskreis fanden. Die große Nachfrage veranlasste sie, ein Charity-Projekt zu starten. Sie beschlossen, ihre Taschen unter dem Label „happy charities" zu verkaufen und den Erlös regionalen Vereinen zu spenden.
Innerhalb weniger Monate erzielte das „Strick-Team" durch den Verkauf der Taschen einen Reinertrag von 5.000 €. Dieser wurde nun in gleichen Teilen an die Deutsche Muskelschwundhilfe e.V. und den ZONTA Club Aumühle-Sachsenwald e.V. gespendet. Diesen beiden Organisationen fühlen sich beide seit Jahren besonders verbunden – und wissen, wie schwierig es für gemeinnützige Vereine ist, Spenden zu generieren.
Am 13. September 2023 fand bei Marks Einrichtungen in Bergedorf die symbolische Scheckübergabe in Höhe von jeweils 2.500 € statt. Die Spende wurde mit Dankbarkeit und großer Freude entgegengenommen. Als weiterer Unterstützer trat noch die Volksbank Raiffeisenbank eG in Aktion. Sie spendete beiden Vereinen zusätzlich jeweils 250 €.
Der ZONTA Club Aumühle-Sachsenwald e.V. ist unglaublich dankbar für diese Spende. Sie wird es uns ermöglichen, weiterhin Frauen in unserer Region in schwierigen Lebenslagen zu unterstützen und junge Mädchen und Frauen zu fördern. Dorrit Marks und Alexandra Wollweber wünschen wir weiterhin erfolgreiches Stricken und guten Verkauf!
Neugierig geworden auf die happy charities Stricktaschen?
Sie gibt es mittlerweile in verschiedenen Ausführungen und vielen unterschiedlichen Farben. Die Taschen sind durch selbstgemachte Gurte und kleine Herzanhänger unverwechselbar. Auf instragem sind sie unter @happycharities zu finden und stehen bei Marks Einrichtungen in Bergedorf zum Verkauf.

HANNELORE VON TROTHA

HERMINTJE LÜHR
Brillen und Contactlinsen

OAKLEY

Hermintje Lühr - Brillen und Contactlinsen
Bergstraße 31 / Große Straße, Aumühle
Telefon (04104) 96 09 09

Neue Öffnungszeiten
Mo - Fr 9:00 - 18:00
Sa 9:00 - 12:30

PIPPING
IMMOBILIEN

HH-Bergedorf – Mitten im Herzen: Großzügige 1-Zimmer-Wohnung mit Süd-Balkon. Bj. 1985, 2. Obergeschoss, ca. 43 m² Wohnfläche, lichtdurchfluteter Wohn-/Ess- und Schlafbereich, helle EBK, Vollbad, Einbauschrank, Kellerraum. B: 93,1 kWh/(m²a), Gas, C. KP € 155.000,–

Geesthacht – Wohnen nahe der Elbe: Moderne Hochparterrewohnung in gefragter Lage. Bj. 2004, ca. 86 m² Wohnfl., 3 Zimmer, weitläufiger Wohn-/Essbereich mit sonniger Loggia, helle EBK mit Sitzecke, Vollbad, Abstellraum, Kellerraum, PKW-Stellplatz. B: 132,3 kWh/(m²a), Gas, E. KP € 298.000,–

HH-Jenfeld – Viel Potential: Charmantes EFH mit großem Garten. Bj. 1939, ca. 165 m² Wohnfläche, 4 Zimmer, groß. Wohnzi. mit Kamin, lichterfüllter Essbereich, V-Keller, Hobbyraum, Sauna mit Dusche, Terrasse, Garage u. Carport auf ca. 612 m² Grdst. B: 312,1 kWh/(m²a), Gas, H. KP € 715.000,–

HH-Kirchwerder – Elblage: Frisch renoviertes und frei lieferbares MFH. Bj. 1903, 3 WE mit insg. ca. 216 m² Wohnfl., 4-Zi-EG-Whg mit ca. 89 m² Wohnfl., 3-Zi.-OG-Whg mit ca. 69 m² Wohnfl. u. 1-Zi-DG-Whg 58 m² Wohnfl., Terrasse, 2 Balkone, 4 Garagen auf ca. 413 m² Grdst. B: 99,1 kWh/(m²a), Gas, C. KP € 825.000,–

Wentorf – Ein Haus mit vielen Möglichkeiten: Kleinod in exponierter Ruhelage mit großem Garten. Bj. 1952, ca. 101 m² Wohnfläche, 4 Zimmer, lichterfüllter Wohnbereich, zwei EBK, D-Bad, Gäste-WC, Dachterrasse, Teilkeller, Garage u. Carport auf ca. 2.027 m² Grdst. B: 217,5 kWh/(m²a), Gas, G. KP € 895.000,–

Reinbek – Provisionsfrei: Klassische Hamburger Kaffeemühle in familienfr. Lage. Bj. 1934, ca. 177 m² Wohnfl. inkl. Dachterrasse, 6 Zi., großzügiges Wohnzi. mit Kaminofen, EBK, VB, Gäste-DB, sep. G-WC, Vollkeller, Doppelcarport auf ca. 839 m² Grdst. B: 271,8 kWh/(m²a), Öl, H. KP € 950.000,–

Mölln – Nahe des Lütauer Sees: Stilvolle Landhausvilla mit Einliegerwohnung u. großem Grundstück. Bj. 1991, ca. 468 m² Wohn- u. Nutzfl., 6 Zi., großz. Wohnbereich mit Kamin, mod. EBK, Vollbäder, Wintergarten, Carports u. Zugang zum See auf ca. 7.977 m² Grdst. B: 127,7 kWh/(m²a), Gas, D. KP € 1.150.000,–

HH-Winterhude – Ein Rohdiamant braucht Schliff: Charmante Familienwohnung mit viel Platz. Bj. 1924, ca. 212 m² Wohnfl., 7 Zimmer, lichterfüllte Räumlichkeiten, elegante Flügeltüren, große Küche, V-Bad, Gäste-WC, 2 Loggien, Balkon, Personenaufzug, Kellerraum. V: 155,0 kWh/(m²a), FW, E. KP € 1.900.000,–

PIPPING Immobilien GmbH · **040 / 40 11 33 6-0** · pipping.de

*Die Flächenangaben sind unverbindlich!

Aktuell

Am Reformationstag, **31. Oktober um 12 Uhr** (Treffpunkt am Bismarckturm), möchten wir gern die wirklich schöne Aktion von Herrn Schwerdtfeger fortsetzen und, mit seiner Unterstützung, weitere wunderschöne und vor allem mehrjährige Osterglocken in Aumühle pflanzen!
Dafür darf gern gespendet werden. Je nach Spendenbereitschaft hoffen wir, 3.000 bis 4.000 Zwiebeln setzen zu können! 50 Cent pro Zwiebel, die mit Sicherheit blühen und „wiederkommen". Oder es können finanzielle Patenschaften für ganze Straßen-Abschnitte übernommen werden. Weitere Informationen stellen wir demnächst auf unsere Homepage!

KERSTIN KLEENWORTH

Weihnachtsmarkt

Am 1. Adventswochenende werden wir wieder unseren traditionellen, kleinen und feinen Weihnachtsmarkt stattfinden lassen. Es gibt allerdings zur Zeit ein Problem:
Es FEHLT das KINDERKARUSSELLLLLLLL ...
Das liegt zum Einen daran, dass wir uns mit dem in Hamburg DOM und anderen Weihnachtsmärkten (die länger sind als ein Wochenende) überschneiden. Zum Anderen auch am Finanziellen. Artur Belli, der uns jahrelang – und sehr günstig! – mit dem Kinderkarussell unterstützt hat, ist leider verstorben. Und so müssten wir für ein einigermaßen adäquates Karussell SEHR viel bezahlen. Kennt also vielleicht Jemand Jemanden, der ein Kinderkarussell hat / besorgen könnte, etc. – BITTE dringend bei uns melden oder uns einen Kontakt herstellen! Danke!
ALLE Informationen zu unserem Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage: www.kuba-aumuehle.de

FOTOS: © KUBA

„Aumühle schlemmt"

Ein riesiges Dankeschön an Petrus, dass er unser „Aumühle schlemmt" - 1. Aumühler White Dinner zu einem klimatischen Highlight hat werden lassen! Am Sonnabend, 9. September fanden sich zahlreiche in weiß gekleidete Menschen ein, um gemeinsam das erste White Dinner zu zelebrieren. Der Bauhof hatte uns netterweise viele Bierzeltgarnituren zur Verfügung gestellt. Einige Helfer waren mittags ebenfalls mit vor Ort, so dass wir schnell eine laaaaaange Tafel aufbauen konnten, die dann von der Nachbarschaft reichlich und wunderschön geschmückt und bestückt wurde. Insgesamt haben ungefähr 70 Menschen teilgenommen. Es wurde gegessen, getrunken, geschnackt und auch ein bisschen getanzt. Die Kinder haben wunderbar Verstecken gespielt. Es war ein lauschig-romantischer Spätsommerabend.
Und so wunderbar, dass KuBA sich freut, mitteilen zu können, dass „Aumühle schlemmt" - 2. White Dinner Aumühle im kommenden Jahr wiederholt wird. Also gern einen Knoten ins Taschentuch machen: Für den Sonnabend NACH dem Flohmarkt!

Offenes Atelier bei Anja Witt

Am Wochenende 4. und 5. November öffnet die Aumühler Malerin Anja Witt jeweils von 11-18 Uhr ihr Atelier in Wentorf für Besucher.
Wer sich für abstrakte Malerei begeistern kann, leere Wände hat oder einfach nur mal gucken möchte, ist herzlich eingeladen. In entspannter Atmosphäre kann jeder gucken, wo die Kunst entsteht und ins Gespräch kommen. In dem großen Atelier mit verklecksten Boden stehen viele großformatige Leinwände, aber auch kleinere Arbeiten zum Stöbern und Entdecken.

Wer selber malen möchte, kann sich über Malkurse oder Sonntags-Workshops informieren, die in kleinen Gruppen im Atelier stattfinden.
Die abstrakten Arbeiten von Anja Witt erzählen auf besondere Weise vom Meer. Die Künstlerin und ehemalige Ozeanografin interessiert sich für Bewegungen und Prozesse in den Ozeanen.
Strömungen, Schichtungen, Wirbel und Wechselwirkungen nimmt sie als Anregung für ihre oft großformatigen farbkräftigen Arbeiten in Acryl auf Leinwand. Es geht ihr nicht um Illustration sondern die Übersetzung in eigene Bildfindungen. Kraftvolle expressive Arbeiten sind genauso vertreten wie Leinwände mit zarten linearen Strukturen. Auch Strandgut sammelt sich oder Transparentes schwebt durch den Bildraum.
Als Netzwerkpartner der Ozeandekade setzt sich die Künstlerin für einen nachhaltigen Umgang mit den Meeren ein, denn „das Meer spielt im Klimageschehen eine wichtige Rolle, es ist die Lebensgrundlage nicht nur für die Menschheit, es kann nicht so weitergehen, es geht auch anders", sagt Anja Witt. Durch den Einfluss des Menschen sind die Ozeane bedroht. Der Treibhauseffekt führt zur Erwärmung der Meere, die Aufnahme von CO_2 zur Versauerung, es gibt Sauerstoffmangel, Vermüllung, Überfischung und kippende Ökosysteme. In den Arbeiten von Anja Witt finden sich daher auch Bilder zu Fragilität, manche Flächen wirken porös, schmelzen ab oder Formen brechen auseinander.
Seit zwanzig Jahren ist Anja Witt mit ihren Arbeiten in diversen Einzel- und Gruppenausstellungen vertreten, kooperiert mit verschiedenen Galerien und ist Mitglied in der GEDOK und im Berufsverband der Bildenden Künstler Hamburg (BBK). Neben dem Verkauf vermietet die Künstlerin auch Bilder z.B an Unternehmen, Hotels oder Kanzleien. Einige Arbeiten befinden sich in privater Sammlung oder z.B im Kieler Landtag.
Die Aktion der offenen Ateliers wird vom BBK Hamburg organisiert, so öffnen auch noch weitere Ateliers im Süden und Osten Hamburgs ihre Türen.
Weitere Infos zur Künstlerin unter www.anjawitt.de
Offenes Atelier: 4. und 5.November von 11 – 18 Uhr
Atelier Witt Südring 42, 21465 Wentorf

Baustart Pfadfinderheim!

„Dass wir das noch erleben dürfen" - oder schlicht und einfach „endlich!" So und ähnlich sind vor etwa einem Monat nicht nur bei vielen heutigen und ehemaligen Stammesmitgliedern die Reaktionen auf die beginnenden Bauarbeiten am Pfadfinderplatz ausgefallen. Auch Graf Zahl persönlich hätte seine Freude daran: Über 11 Jahre nach Beginn der ersten Planungen, im 9. Jahr des extra für diesen Zweck gegründeten Fördervereins und auf den Tag genau 45 Jahre und 7 Monate seit Bestehen des Stammes Sachsenwald begann am 27. August 2023 ein neues Kapitel für die Jugendarbeit in Aumühle. Nach Jahren der Verzögerungen und des Wartens ging plötzlich alles ganz schnell – für die ehrenamtliche Organisation der Rahmenbedingungen fast zu schnell. Ein besonderer Dank gilt den künftigen Nachbarn von Krippe und Kita sowie dem Bauhof für spontane Hilfsbereitschaft und Kooperation. Die anrollenden Baumaschinen legten zunächst mit Erdarbeiten los, eine Woche später wurde bereits die Betonsohle für das neue Pfadfinderheim gegossen. An einem regnerischen Morgen Mitte September brachten vier Sattelschlepper das Fertighaus aus Schweden, binnen drei Tagen wurde das Gebäude gerichtet.

Die Innenarbeiten und das Eindecken des Daches folgen als Nächstes. Alle Beteiligten warten jetzt sehnsüchtig darauf, dass es mit dem Streichen der Außenfassade losgehen kann. Dieses soll in Eigenleistung durch den Pfadfinderstamm erfolgen. Auch sonst gibt es noch viel zu tun, bevor das Haus im kommenden Jahr endlich eingeweiht wird. Impressionen zum Fortgang des Baus unter foerderverein(at)stamm-sachsenwald.de
Die Pfadfinder planen derweil die Eröffnung einer neuen Wölflingsgruppe für Mädchen und Jungen ab 7 Jahren, Start soll nach den Herbstferien sein.
Mehr Informationen unter leitung(at)stamm-sachsenwald.de

FÖRDERVEREIN STAMM SACHSENWALD E.V.

FOTOS: © FÖRDERVEREIN STAMM SACHSENWALD E.V.

ANNETTE RADDEN
IMMOBILIEN

Wunderschönes idyllisches Areal mit unmittelbarer Ortsanbindung in Klein Pampau

Bei diesem ca. 42.400 m² großen Grundstück handelt es sich um eine ehemalige Pferdekoppel mit der Bezeichnung Lütten Rücken. Das Areal verfügt über eine Zuwegung, die von der Müssener Straße abgeht. Es grenzt direkt an die Wohnbebauung „Bismarck Siedlung".

Es gibt hier keinen Bebauungsplan,
es gilt § 35 BauGB.
Kaufpreis: 785.000 Euro

Annette Radden Immobilien
Rehkoppel 3 · 21521 Aumühle
Telefon: 04104 7360 · Mobil: 0152 08540147
info@radden-immobilien.de
www.radden-immobilien.de

Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule

verantwortlich für den Inhalt:
Stefan Platte

Kontakt

Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule
Schulleitung: Stefan Platte
Ernst-Anton-Str. 27,
21521 Aumühle
Telefon: 15 65, Fax: 17 36
www.grundschule-aumuehle.de

Offene Ganztagsschule Aumühle (OGS):
Stellvertr. Leitung: Alexandra Bloch
Tel.: 04104 / 975 85 70
ogs.aumuehle@drk-betreuungsdienste.de

Termine

Dienstag, 10.10., 20:00 Uhr:
Informationsabend für Eltern künftiger Erstklässlerinnen und Erstklässler, Musikraum
Donnerstag, 12.10., 16:00 Uhr – 17:30 Uhr:
Kennenlernnachmittag für künftige Erstklässlerinnen und Erstklässler
Montag, 16.10. – Freitag, 27.10.:
Herbstferien
Montag, 30.10.:
Schulentwicklungstag, unterrichtsfrei für alle Schülerinnen und Schüler
Dienstag, 31.10.: Reformationstag

Klasse 1a mit Gesine Machold

Klasse 1b mit Julie Mania

FOTOS: © GRUNDSCHULE AUMÜHLE

Ein Schwarm Schmetterlinge wird eingeschult

Am 30. August 2023 war es endlich so weit. 36 Mädchen und Jungen wurden im Rahmen einer fröhlichen Einschulungsfeier an der Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule eingeschult. Die mit großen bunten Schultüten und neuen Ranzen beladenen Erstklässler verfolgten gespannt das lustige Einschulungsstück „Wenn ein Löwe in die Schule kommt" der Klassen 4a und 4b.
Nach der Aufführung flatterten die beiden Schmetterlingsklassen mit ihren Klassenlehrerinnen Gesine Machold (Klasse 1a) und Julie Mania (Klasse 1b) fröhlich und aufgeregt in ihre Klassenräume, um dort ihre erste Unterrichtsstunde zu erleben. Natürlich gab es auch gleich eine Hausaufgabe, die die Kinder voller Freude und Stolz entgegennahmen. Nach dem Unterricht wurden die Kinder von ihren Eltern empfangen, und es wurden viele Erinnerungsfotos gemacht.
Wir wünschen allen Kindern und ihren Eltern eine schöne Grundschulzeit an unserer Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule! Ein großes Dankeschön gebührt den Eltern der Klassen 2a und 2b, die Eltern und Angehörige der neuen Erstklasskinder mit vielen leckeren Köstlichkeiten während der Wartezeit versorgt haben!

Start ins neue Schuljahr
mit mehreren Veränderungen

Zum Beginn des neuen Schuljahres müssen sich Lehrkräfte und Schulkinder auf einiges Neues einstellen. Die Unterrichtsstunden sind jetzt 60 Minuten lang, statt wie bisher 45 Minuten. Insgesamt neun Klassenräume wurden – zur großen Freude von Lehrkräften und Schulkindern – mit modernen digitalen Active-Boards ausgestattet und sorgen für mehr Abwechslung im Unterricht.
Außerdem wurden endlich Tische und Sitzbänke für ein „grünes Klassenzimmer" im Freien geliefert. Die Klasse 1a hatte dort bereits ihre erste Unterrichtsstunde. Die Kinder finden den Unterricht im Freien cool. Das grüne Klassenzimmer muss jetzt noch mit einer Tafel und einem Sonnen-/Regenschutz komplettiert werden. Zu guter Letzt wurden in den Sommerferien auch die Toilettenräume saniert und modernisiert. Mit so vielen neuen Sachen macht der Schulalltag noch viel mehr Spaß!

Es erreichte uns die traurige Nachricht,
dass unser ehemaliger Kollege Detlev Eichmann
am 9. September 2023
nach kurzer schwerer Krankheit
im Alter von 72 Jahren verstorben ist.

Detlev Eichmann war von 1981 bis 2007 als Lehrkraft an der ehemaligen Realschule Aumühle tätig. Sein Wirken war geprägt von einem hohen Engagement für die Schule und die Schulgemeinschaft.

Im Namen der ehemaligen Lehrerinnen und Lehrer
sowie schulischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
der Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule, Aumühle
Stefan Platte (Schulleiter der Grundschule Aumühle)

FOTOS: © OGS AUMÜHLE

Sommerferienbetreuung in der OGS

Am 7. August startete bei uns die Ferienbetreuung. Jede der drei Wochen stand unter einem anderen Motto. In der ersten Betreuungswoche ging es um die Gestaltung der OGS und wir haben uns um Mensa und Garten gekümmert. Für die Mensa sind tolle Bilder entstanden, die den Raum wohnlicher gestalten. Im Garten wurde Unkraut gejätet und geerntet. Die großen Zucchini wurden am nächsten Tag in der Küche zu leckeren Puffern verarbeitet. In der zweiten Woche ging es um den Ort Aumühle. Die Kinder haben erzählt und bei einem Rundgang gezeigt, wie sie hier leben. Ein Highlight der Woche war die Besichtigung des Bismarckturms. In der letzten Betreuungswoche, die ganz unter dem Thema Musik und Klang stand, ging es darum, die Ohren zu spitzen, die Geräusche des Waldes wahrzunehmen und Klänge zu erraten. Highlight dieser Woche war der Besuch einer Musicalexpertin, die mit den Kindern spielerisch Schauspiel und Tanz geübt hat. Abgeschlossen wurde die Ferienbetreuung mit einer kleinen Party mit Spielen wie Reise nach Jerusalem oder Stopptanz. Es war eine schöne Zeit und nun freuen wir uns schon auf eine tolle Ferienbetreuung im Herbst!
ALEXANDRA BLOCH

Informationsabend
für Eltern der Schulanfänger im Jahr 2024

Unsere neuen Erstklässlerinnen und Erstklässler sind erst vor wenigen Wochen eingeschult worden, die stimmungsvolle Einschulungsfeier ist noch in guter Erinnerung, und schon geht es weiter mit der Anmeldung für das kommende Schuljahr.
Wir laden alle interessierten Eltern, deren Kind im nächsten Jahr eingeschult werden soll, zu einem Informationsabend über das Anmelde- und Einschulungsverfahren sowie die Betreuung der Kinder am Nachmittag ein.
Der Informationsabend findet am Dienstag, den **10. Oktober um 20:00 Uhr** im Musikraum der Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule statt.Die Schulanmeldung für das Schuljahr 2024/25 findet Anfang November statt. Die Termine werden am Informationsabend bekannt gegeben, werden aber auch in der nächsten Ausgabe des „Sachsenwalder" und auf unserer Schulhomepage veröffentlicht.

Malermeisterbetrieb seit 1899
Carl Brandt & Sohn
Inh. Rodger Brandt
Malerarbeiten und Bodenbeläge
Aumühle | Große Straße 24
Tel. 04104 / 22 10
www.malerbrandt.de

mini Lernkreis Nachhilfe
Fördern - Stärken - Motivieren
- Alle Fächer, alle Klassen
- Individueller Einzelunterricht
- Homogene Kleingruppen (ein Fach, eine Klassenstufe)
- spezielle LRS-Förderung

Mehrfach ausgezeichnetes Konzept – probieren Sie uns aus. Eine kostenlose Probestunde ist jederzeit möglich.

Übrigens: Wir suchen immer qualifizierte Lehrkräfte!

Weitere Informationen unter 040 / 84503927, schaefer@minilernkreis.de
oder www.minilernkreis.de/sachsenwald-suedholstein

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG
1. PLATZ
Leistungen
Nachhilfeinstitute
Teilkategorie im TEST Feb. 2023
5 Anbieter
www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut
ntv

TuS Aumühle-Wohltorf
von 1910 e.V.

verantwortlich für den Inhalt:
Claudia Riemer

Sachsenwaldstr. 18
21521 Aumühle
Tel. 04104/1623
info@tus-aw.de
www.tus-aw.de

Geschäftsstelle:
Mi.10:00 – 12:00 Uhr
persönlich und
immer per Mail
erreichbar

GESAMTVEREIN

Fragen oder Ideen zum Verein? Herzlich willkommen in unserer Geschäftstelle!
Als erste Anlaufstelle für Mit- und (Noch-)Nichtmitglieder unseres Vereins ist die Geschäftsstelle für alle Themen rund um das Vereins- und Sportleben verantwortlich und beantwortet sehr gerne eure Fragen, zu Abläufen und aktuellen Trainingszeiten zum Beispiel. Ab dem 1. Oktober wird Handball-Leitfuchs Jonah Born auch Leiter der Geschäftsstelle, unterstützt bei der Organisation des Tagesgeschäfts durch FSJler Max Radtke. Um die Mitgliederverwaltung kümmert sich schon seit vielen Jahren sehr erfolgreich und engagiert Charlotte Niemeier. Bei Fragen rund um die Mitgliedschaft wie Neuanträge, Spartenwechsel, Austritte oder Beiträge erreicht ihr sie am besten direkt unter mitglieder@tus-aw.de. Die gute Seele des Hauses ist unser Hausmeister Jürgen Urbanski, im Herzen Fußballer und Vereinsmensch. Er kümmert sich um die Instandhaltung des Vereinsheims und um alles, was vor Ort einer Reparatur bedarf. Wenn ihr Ideen und Anregungen habt freuen wir uns – am besten unter info@tus-aw.de

FOTOS: © TUS AUMÜHLE-WOHLTORF

TENNIS

Erfolgreicher Abschluss der 22. Aumühle Open: 220 Teilnehmer aus 30 Vereinen – 8 Tage tolles Wetter, tolle Spiele, tolle Begegnungen – ein tolles Teamevent des TuS Aumühle-Wohltorf! Ein großes Dankeschön an unsere Gäste, das Gastroteam, die vielen Helferinnen und Helfer, unsere Sponsoren und großzügigen Unterstützer.
Über Ideen und Anregungen und auch kritisches Feedback freut sich das Orgateam unter aumuehle-open@web.de.

FUSSBALL: DRINGEND!

Das Runde muss ins Eckige!
Und damit das möglichst oft passiert, wird trainiert, trainiert, trainiert. Und da kommst vielleicht DU ins Spiel! Wir suchen dich als Trainer für unsere B-Jugend! Der 2007er Jahrgang ist motiviert und spielbereit! Die Mannschaft ist auf dem 7er-Feld gemeldet. Jetzt kommst du ins Spiel – und hast Lust, in der neuen Saison zweimal wöchentlich jeweils 1,5 Stunden lang als Trainer das Team zu formen. Bei Interesse melde dich unter info@tus-aw.de oder bei Leo unter 0178/8216783.

HANDBALL

Highlights zum Saisonbeginn &
herzlich Willkommen Jonah Born und Max Radtke.

Nach längerer Pause gab es endlich wieder ein Handball Sommercamp bei dem 47 Kinder im Alter von 7-14 Jahren eine Woche von 9 – 16 Uhr gemeinsam viel Spaß hatten. Neben ordentlich Sport wurden auch Tänze aufgeführt, gemeinsame Freizeit genossen und Minigolf gespielt. Das nächste Feriencamp findet in den Herbstferien vom 23.10. bis zum 27.10. 2023 statt.
Am ersten Septemberwochenende gab es die erste Saisoneröffnung, bei der die 1. Damen und 1. Herren jeweils ein Trainingsspiel gegen zwei hochklassige Gegner absolvierten. Dabei wurden rund um die Spiele alle Mannschaften vorgestellt und die Jugendteams konnten mit reichlich Kunstnebel die Erwachsenenmannschaften beim Einlaufen begleiten. Bei super Stimmung und Leckereien vom Grill haben sich sowohl die Spieler/-innen als auch die Eltern und Fans gemeinsam auf die neue Saison eingestimmt. Schon zum 1. August begrüßten wir zwei neue wichtige Menschen in unserer Mitte: Jonah Born ist unser neuer Jugendkoordinator und schon voll in seinem Element. Neben der übergreifenden Organisation und Planung für den Jugendbereich trainiert Jonah die männliche und weibliche Jugend-D und die 1. Herren. Zusätzlich haben wir

mit Max Radtke unseren neuen FSJ'ler an Board. Nach Maxi und Joy können wir mit Max bereits im dritten Jahr diese so wichtige Stelle besetzen. Max ist selber noch aktiv in der A-Jugend und ist schon jetzt bei den Kindern sehr beliebt. Max wird sämtliche Jugendtrainingseinheiten mit begleiten und ist zusätzlich an den umliegenden Schulen bei den AG's und der Nachmittagsbetreuung aktiv.
Herzlich willkommen und auf eine erfolgreiche Saison, bei der wir uns auch auf viele Zuschauer/-innen freuen!

Halbe Provision • Voller Erfolg

BeSmart IMMOBILIEN • Der Vorteilsmakler •

HH-Boberg: Raumwunder
Familienfreundliches Mittelreihenhaus mit ca. 130 m² Wohnfläche und 6 Zimmern, 2 Bäder zzgl. Gäste-WC, Vollkeller, Sauna, Carport u.v.m.. Energieausweis wird erstellt.
Kaufpreis: € 549.000,-

Dassendorf: Einzelhaus mit vielen Optionen
Massiv gebautes Haus mit zwei Wohneinheiten, ca. 170 m² Wfl., Vollkeller, Doppelgarage auf weitläufigem Grundstück in Sackgassenlage. B: 172,3 kWh/(m²a), Öl, Bj. 1971, F.
Kaufpreis: € 525.000,-

Dassendorf: Rohdiamant zur Selbstentfaltung
Einseitig angebautes Einfamilienhaus mit Sanierungsbedarf und ca. 130 m² Wfl. auf Südgrundstück (ca. 1.250 m²) in gefragter Waldsiedlung. B: 221,7 kWh/(m²a), Gas, Bj. 1962, G.
Kaufpreis: € 429.000,-

Reinbek-Schönningstedt: Zur persönlichen Gestaltung
Gemütliches Einfamilienhaus mit ca. 130 m² Wfl., 5 Zimmern, Vollkeller auf sonnigem, ca. 487 m² großen Grundstück in einladender Wohnsiedlung. B: 250,4 kWh/(m²a), Gas, Bj. 1960, H.
Kaufpreis: € 395.000,-

Reinbek-Stadt: Für Handwerker und Selbstverwirklicher
Zentral gelegenes Mittelreihenhaus zur persönlichen Entfaltung mit 3,5 Zimmern, 91 m² Wfl., Vollkeller, Garage und kleinem Südgrundstück. B: 278,8 kWh/(m²a), Öl, Bj. 1966, H.
Kaufpreis: € 319.000,-

BeSmart Immobilien
Proven Expert
Kundenbewertungen
★★★★★
SEHR GUT
100% Empfehlungen

Ihre Silke Treder

BeSmart Immobilien – Silke Treder | Große Straße 28 | 21521 Aumühle | Tel. 04104 - 699 689 | www.besmart-immobilien.de

Ev.-Luth. Kirchengemeinde
AUMÜHLE

verantwortlich für den Inhalt:
Der Kirchengemeinderat

Vertretung für drei Monate

Ab dem 11. Oktober gibt es für die Kirchengemeinde Aumühle eine kleine Veränderung. Ich bin ab diesem Datum als Vertretungspastor für Sie tätig. Pastor Sach nimmt, wie andere Pastoren und Pastorinnen in der Nordkirche auch, ein Mini Sabbatical, um für drei Monate eine Auszeit zu haben. In dieser Zeit bin ich für Sie da.
Bestimmt wollen Sie einiges über meine Person erfahren: Ich habe durch die Arbeit im Kindergottesdienst in meiner Heimatgemeinde bei Kiel die Begeisterung für den christlichen Glauben entdeckt, habe in Kiel, Rom und Tübingen studiert und bin über Umwege 2010 nach Lübeck gekommen. Ich bin ein kulturell und historisch interessierter Mensch – so beschäftige ich mich mit kirchengeschichtlichen Themen – und begeistere mich des Weiteren für das Land Italien und das italienische Leben. Ich reise gern, lese viel und gehe in der Natur spazieren.
Soweit einige Informationen zu meiner Person. Sie wollen mich vielleicht gern persönlich kennen lernen, wozu es in der nächsten Zeit viele Möglichkeiten geben wird.
Ich freue mich auf gute Begegnungen. Auch hoffe ich auf ein gutes und gedeihliches Zusammenwirken und Zusammenleben in dieser Gemeinde.
Ihr Pastor
Thorsten Jessen

Sie erreichen Pastor Jessen unter Tel. 0176/1979 0203 oder per email: tjessen@kirche-ll.de

Ansverus-Communität

ädt ein zum Morgengebet mit Abendmahl:
Am 12. Oktober, 8:00 Uhr, mit anschließendem Frühstück im Gemeindesaal,
und am
26. Oktober, 10:00 Uhr, mit anschließendem Stehkaffee.

Chronik

Getauft wurden:
Anton Krause
und
Alma Liesbeth Schnabel

Unter Gotteswort zur letzten Ruhe geleitet wurde:
Ella Strey,
geb. Lilienthal
89 Jahre

Gottesdienst im Augustinum

6. Oktober 2023, 17 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl im Augustinum
Prädikant Hermann Richter

Freitag 13. Oktober 2023
Freitag 20. Oktober 2023
Freitag 27. September 2023
jeweils 17 Uhr
Gottesdienst im Augustinum
Pastor Pastor Jessen

Spendenkonten der Kirchengemeinde Aumühle:

KSK Herzogtum Lauenburg, BIC: NOLADE21RZB
Für allgemeine Spenden für die Kirchengemeinde, sowie Kirchenmusik und alle weiteren Projekte und Spendenaktionen: DE 87 2305 2750 0086 0480 14
Förderverein Kirche in Aumühle e.V.: DE76 2305 2750 0081 8032 98
Für den Förderverein des Ev. Kindergartens Aumühle „Die Igelbären e.V.:
Commerzbank Reinbek, DE75 2004 0000 0262 2744 00
Ein herzliches Dankeschön an alle Spender. Bitte denken Sie bei der Überweisung daran, den Verwendungszweck und evtl. auch Ihre Adresse für eine Spendenbescheinigung mit anzugeben.

Gottesdienste

Erntedankfest
1. Oktober 2023, 10 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl
Prädikantin Gesa Laitenberger
Kollekte: Landeskirchenweite Kollekte; Brot für die Welt

18. Sonntag nach Trinitatis
8. Oktober 2023, 10 Uhr
Gottesdienst in Wohltorf
Kein Gottesdienst in Aumühle

19. Sonntag nach Trinitatis
15. Oktober 2023, 10 Uhr
Gottesdienst
Pastor Jessen
Landeskirchenweite Kollekte: Ökumene u. Auslandsarbeit der EKD
Regional Gottesdienste n.o.

20. Sonntag nach Trinitatis
22. Oktober 2023, 10 Uhr
Gottesdienst in Wohltorf
Kein Gottesdienst in Aumühle

21. Sonntag nach Trinitatis
29. Oktober 2023, 10 Uhr
Gottesdienst
Pastor Jessen
Kollekte: Seniorenkreis Aumühle

Reformationstag
31. Oktober 2023, 10 Uhr
Gottesdienst und Kindergottesdienst
Pastor Jessen
Kollekte: Verein Netz geistl. Begegnung

22. Sonntag nach Trinitatis
5. November 2023, 10 Uhr
Gottesdienst in Wohltorf
Kein Gottesdienst in Aumühle

Gottesdienst im Haus Billtal:

18. Oktober 2023, 17 Uhr
Pastor Jessen

Der Seniorenkreis

lädt herzlich ein am Dienstag, **10. und 24. Oktober, um 15 Uhr** zum geselligen Beisammen sein mit Kaffee und Kuchen im Gemeindehaus.

Fernsehdreh auf unserem Kirchengelände

Vom 25.-27.10. ist das Fernsehen zu Gast bei uns. Wir freuen uns, dass wir den Zuschlag bekommen haben für die Krimiserie „Morden im Norden". In dieser Folge wird das Thema „Übergriffigkeit" eine Rolle spielen. Bilden Sie sich dazu gerne im Vorfeld Ihre Meinung und informieren Sie sich dazu unter: https://www.kirche-gegen-sexualisierte-gewalt.de/stabsstelle-praevention.html. Da auf dem ganzen Kirchengelände gedreht wird, muss das Gemeindeleben diese drei Tage zurückgefahren werden. Das Friedhofs- und Kirchenbüro werden verlässlich per E-Mail erreichbar sein.

Herzliche Einladung zum Martinsspiel

am Samstag, 11. November 2023
unter der Leitung von Maike Reitz
Laternenumzug,
Treffpunkt am Rathaus um 17 Uhr

Das Teilen lernen – wir sammeln in der Kirche eine Kollekte für das Sozialzentrum von Pater Crespo in Lissabon.
Nach dem Martinsspiel laden wir ein zu „Klönschnack und Begegnung" rund um die Feuerkörbe vor der Kirche.
Die Jungendfeuerwehr Aumühle verkauft dabei heiße Getränke und auch Bratwurst an alle, die Hunger und Durst haben!

Kontakt Gemeinde

Evangelisch-Lutherische Kirche in Aumühle
Börnsener Straße 25
Telefon: 04104/3059
Fax: 04104/80768
www.kirche-aumuehle.de
Pastor Thorsten Jessen
Telefon: 0176/1979 0203

Kirchenbüro und Friedhofsverwaltung, Karin Ziel
Telefon: 04104/30 59
Mo, Di, Do und Fr.
10:00 – 12:00 Uhr,
Di und Do
14:00 – 16:00 Uhr,
mittwochs geschlossen.
kirchenbuero@kirche-aumuehle.de

Kirchenmusik
Susanne Bornholdt
Telefon: 04104/96 37 07
bornholdt@kirche-aumuehle.de

Vorsitzende des Kirchengemeinderates Beatrix Jenckel
Telefon: 04104/46 56
jenckel@kirche-aumuehle.de

Friedhofswartin
Dominique Polomski
Telefon: 0151/509 015 02

Projekt Bauwagen, Jugend Wohlmuehle, Lisa Feil
lisa@jugend-wohlmuehle.de

Ev. Krippe und Kindergarten Aumühle
Telefon: 04104/51 74
kindergarten@kirche-aumuehle.de

Vorsitzender des Friedhofsausschusses
Michael Oldag
oldag@kirche-wohltorf.de

Küsterin
Christa Knigge-Hartig
Telefon: 04104-9758781

FÖRDERVEREIN
Kirche in Aumühle

„Das Leben ohne Musik ist ein Irrtum"

(Nietzsche)

Podiumsdiskussion am Donnerstag den 12. Oktober 2023 um 20 Uhr Aumühler Kirche

Musik als verbindendes Element
Musik als Balsam für die Seele
Musik als Anregung

Moderation:
Prof. Dr. Johann Hinrich Claussen
Kulturbeauftragter der Evangelischen Kirche in Deutschland

Musik:
Susanne Bornholdt, Orgel
Aleksei Sokolov, Saxophon

FÖRDERVEREIN Kirche in Aumühle
Anmeldung zur Podiumsdiskussion „Das Leben ohne Musik ist ein Irrtum" ist möglich über beigefügten QR Code oder das Kirchenbüro unter 04104 3059, unserer Webseite www.kirche-aumuehle.de bzw. kirchenbuero@kuirche-aumuehle.de

Eintritt frei, Spenden sind willkommen

IBAN:
DE76 2305 2750 0081 8032 98

„ESTHER - Stories of Fear and War"

St. Petri Ratzeburg
Sonntag, 8. Oktober, 17:00

G. Fr. Händel / J.W. Goethe

Franzis Hohlbein, Sakurako Takuda, Sonja Boskou, Chun-Kai Hsu, Timo Rössner, Wencong Xue, Luca Riepe, Moritz Rahl, Alexander Maiwald, Jonas Benninghoff

„Sagen Sie mal, Frau Bornholdt, was hat es eigentlich mit dieser ESTHER auf sich?", sprach mich kürzlich eine Dame an? „Ja, diese ESTHER," begann ich, „das ist doch dieses kleine Buch aus dem Alten Testament, na, Sie wissen doch, so eine ganz kurze Geschichte...?" – Kopfschütteln.
Also: es war einmal Ahassverus, König in Persien, Herrscher über viele Fürstentümer. Und Esther, seine zweite Frau, als jüdische Vollwaise von ihrem Onkel Mordechai erzogen und an den Hof gebracht. Mordechai – ein treuer Diener des Ahassverus, der nur vor Gott, dem HERRN seine Knie beugt und nicht vor dem höchsten persischen Offizier des Landes, Haman. Auch Haman ein treu Untergebener des Königs, dem der Eigensinn des Mordechai in seinem Stolz so verletzt, dass er einen bösen Plan schmiedet. Unter dem Vorwand, dass die Juden einen Aufstand gegen den König planen würden, lässt er König Ahassverus ein Gesetz unterschreiben, dass alle Juden im ganzen Land, Männer, Frauen und Kinder, an einem bestimmten Tag umgebracht werden sollen...

ESTHER ist eines von 25 Oratorien aus der Feder von Georg Friedrich Händel. Unter dem Titel „ESTHER - Stories of Fear and War" wird das Händel-Stück durchkreuzt mit Schauspielfragmenten aus der Feder Goethes. Die jungen Darsteller sind Schauspielstudierende aus Hamburg. Am dramaturgischen Höhepunkt ist eine Uraufführung eingeschoben: die in Hamburg lebenden Komponistin Marta Kornelia Kowalczuk spricht mit Kontrasten und zeitgenössischen Klängen in einem Werk für Orgel solo den Konflikt aus und sucht nach Lösung. Im Orchester sitzen Barockvirtuosen aus Hamburg, Bremen, Kiel und Düsseldorf. Die Sänger, alles frische Absolventen, kommen aus Hamburg, Karlsruhe und Hannover; die Chorsänger/-innen aus Aumühle, Reinbek, Hamburg, Glinde, Mölln, Ratzburg...

„Und wer hat sich das alles ausgedacht?" – Die Schauspielstudentin Luca Riepe, Anja Nitz von Kultur und Kirche in unserem Kirchenkreis und ich. „Ach so, ... und ich dachte, es hätte irgendetwas mit einem Friseursalon auf sich", meinte die Dame schmunzelnd und ging weiter.
Wenn Sie noch mehr erfahren wollen, besuchen Sie doch einen der beiden Einführungsabende / Gesprächssalons am **Freitag, 29.9., 19:00 Uhr** in Aumühle oder **Dienstag, 3.10., 17:00 Uhr** in Sandesneben. Eingeführt von Pastor Friedrich Brandi geht es um das Erleben und Verstehen der ESTHER-Geschichte. Wir essen und trinken zusammen und kommen ins Gespräch über die Story. Außerdem begleiten uns jeweils 2 Solisten und stimmen musikalisch auf Händel ein.

Ja, das ist alles gut und schön, werden Sie sich denken, aber WIE komme ich nach Ratzeburg? Ganz einfach. Der KuBA e.V. bietet für 20,- € einen extra Bus-Shuttle von Aumühle nach Ratzeburg an. Abfahrt: 15:30 Uhr am Augustinum Aumühle. Einfach einen Sitzplatz reservieren unter: kuba-aumuehle.de und „ESTHER - Stories of Fear and War" am **8. Oktober 2023** in der St. Petri- Kirche in Ratzeburg live erleben!

Der Eintritt ist übrigens frei.

SUSANNE BORNHOLDT

Unsere Chortermine im Oktober

Kinderchor I
(für Kinder 5-8 Jahre),
Di. 10.10., 17:15 – 18:00 Uhr

Kinderchor II
(ab 8 Jahre),
Fr., 13.10., 15:00 – 17:00 Uhr

Kantorei Aumühle
(bis 75 Jahre),
Mi., 11.10., 20:15 – 21:30 Uhr

Morgenkantorei,
Mittwoch, 4.10. + 11.10.,
10:30 – 11:45 Uhr

TERMIN vormerken!

So. 12.11.
18:00 Uhr

JOHANNES BRAHMS „EIN DEUTSCHES REQUIEM"

Sunja Wehmeier – Sopran, Christoph Liebold – Bariton, Vera Stellmacher, Ina Peeken – Klavier, Kantorei Aumühle, Susanne Bornholdt – Leitung

Kirche Aumühle

TERMIN vormerken!

Do. 30.11.
19:00 Uhr

„LICHTVOLLES" – KONZERT DES KINDER- UND JUGENDCHORES AUMÜHLE

Isabel S. Henn – Harfe, Susanne Bornholdt – Leitung

Augustinum Aumühle, Theatersaal

GEMEINWOHL ÖKONOMIE Ein Wirtschaftsmodell mit Zukunft
Sachsenwald

200+ Aumühler/-innen unterschreiben für die Agenda 2030 Resolution

Das Jahr 2030 rückt näher. Der SDG Fortschrittsbericht des UN-Generalsekretärs zeigt, dass die Weltgemeinschaft noch weit davon entfernt ist, ihre selbst gesteckten Ziele zu erreichen. Umso wichtiger finden wir, dass sich Aumühle zu den Zielen der Agenda 2030 bekennt und wir in unser Gemeinde Nachhaltigkeit auf kommunaler Ebene gestalten. Wir haben in den vergangenen Wochen weit über 200 Unterschriften gesammelt (167 wurden für den Antrag benötigt), die wir der Gemeindevertretung am 07.09.2023 übergeben haben. Damit ist die Diskussion und mögliche Beschlussfassung zur Zeichnung der Agenda 2030 ein Tagesordnungspunkt für die Gemeindeversammlung am 09.11.2023. Wir bedanken uns herzlich für Ihre Unterschrift und die vielen interessanten und konstruktiven Gespräche. Sprechen Sie uns an, wenn Sie unsere Initiative auch mit Ihrer Unterschrift unterstützen möchten.
Die Agenda 2030 steht für ein neues, globales Verständnis von dem, was Wohlstand heißt. Es geht nicht mehr nur um das Pro-Kopf-Einkommen. Es geht vielmehr darum, Volkswirtschaften hin zu nachhaltiger Entwicklung umzugestalten, beispielsweise durch verantwortungsvolle Konsum- und Produktionsmuster und saubere und erschwingliche Energie. Klimapolitik, nachhaltige Entwicklung und Armutsbekämpfung sind untrennbar miteinander verwoben. Die gemeinsame Umsetzung der Agenda 2030 mit dem Pariser Klimaabkommen (Dezember 2015) bietet die große Chance, den Wandel hin zu nachhaltigen und emissionsarmen Lebens- und Wirtschaftsweisen weltweit zu schaffen – unser Verhalten also „enkeltauglich" zu machen. Dabei fordert die Agenda 2030 ausdrücklich, die Schwächsten und Verwundbarsten in den Mittelpunkt zu stellen und niemanden zurückzulassen („leave no one behind"). IHRE GWÖ REGIONALGRUPPE SACHSENWALD

Gemeinde
WOHLTORF

verantwortlich für den Inhalt:
Die Bürgermeisterin

Liebe Wohltorferinnen! Liebe Wohltorfer!

Nun ist es soweit – die Blätter verfärben sich bunt – der Sommer ist vorbei - der Herbst ist da.
Ich persönlich freue mich auf diese Zeit, vor allem auf die Spaziergänge im Wald, der sich in seinen schönsten, bunten Farben zeigt.
An dieser Stelle herzlichen Dank an die fleißigen Hände, die bereits tatkräftig beim Hecke schneiden etc. tätig waren.
Inzwischen haben schon einige Sitzungen in Wohltorf stattgefunden und einige Projekte schreiten voran.

Baumaßnahme Haidrath
Die Verlegung der Druckrohrleitung, als Baumaßnahme vom Abwasserverband, ist mit leichten Verzögerungen in vollem Gange. Auch die Deckensanierung, als Baumaßnahme des Kreises Herzogtum Lauenburg, hat begonnen. Diese Maßnahme muss unter Vollsperrung des Haidraths erfolgen, eine andere Möglichkeit gibt es leider nicht.

Abriss der Turnhalle
Nach heutigen Stand (Mitte September) wird die Baustelle an der Grundschule ab der 2ten Oktoberwoche eingerichtet, danach beginnen die Abrissarbeiten. Die Einrichtung der Baustelle erfolgt auf dem Parkplatz vor der OGS, somit stehen die dortigen Parkplätze in der Bauzeit nicht mehr zur Verfügung. Um ein evtl. Parkchaos zu vermeiden, da auch zwangsläufig LKWs den Alten Knick befahren müssen, werden die Parkplätze an der Schule/Kita als Kurzzeitparkplätze eingerichtet. Damit soll das Bringen und Holen der Kinder gewährleistet werden. Für die Mitarbeitenden wird es Parkmöglichkeiten in der Parkallee geben. Dort sind öffentliche Parkplätze vorhanden, die zur Benutzung vorher noch gereinigt werden. Auch hier haben wir keine andere Möglichkeit und ich bitte alle Betroffenen um Verständnis.
Bevor der Abriss startet, ist ein Graffiti-Workshop für die erste Oktoberwoche in der Turnhalle geplant. Die Idee finde ich super – und organisiert wird das durch Mitglieder des SSSJ-Ausschusses. Auf der Wohltorfer Homepage wird dieser Workshop genau terminiert bekannt gegeben, dort kann man dann auch die Kontaktdaten zur Anmeldung entnehmen.
Im Anschluss daran wird die Freiwillige Feuerwehr Wohltorf das Objekt zu Übungszwecken nutzen.

Sachstand zum Neubau Feuerwehrgerätehaus
Im Rahmen der Gemeindevertretersitzung am 05.09.2023 wurde das Gutachten zur Standortkonzeption erläutert und erörtert. Im Ergebnis hat dieses Gutachten ergeben, dass eine Zusammenlegung der Feuerwehren Wohltorf und Aumühle nicht machbar ist.
Somit herrscht hierzu zumindest Klarheit und die Arbeitsgruppe sowie Gemeindevertretung (GV) kann ihre Arbeit fortführen.
Oft hört man Fragen und Äußerungen bzgl. des Standortes hinter dem Thies'schen Haus. Dafür habe ich vollstes Verständnis! In meiner kurzen Amtszeit habe ich erfahren, dass es scheinbar Alternativen zu diesem Standort gab, die aber aus den unterschiedlichsten Gründen nicht in Frage gekommen sind. Um hier für alle Klarheit und Transparenz schaffen, hat die Arbeitsgruppe aus der GV den Auftrag bekommen, alle Grundstücke mit den entsprechenden Prüfungen bekannt zu geben.

Wohltorfer Bücherei
Vielleicht haben Sie es schon mitbekommen, unsere Bücherei musste geschlossen werden. Grund hierfür war fehlendes Personal. Das weitere Vorgehen in dieser Sache wird derzeit in der GV besprochen, denn gewisse Änderungen der Rahmenbedingungen erfordern ggf. eine andere Struktur. Über die Entwicklungen werde ich hier informieren.

Namen für die Wohltorfer Kitas gesucht!
Der Bau unserer neuen Kita schreitet voran und die ev. Kirche, die Träger dieser Einrichtung sein wird, ist auf der Suche nach Namen für beide Kitas. Somit wird um Vorschläge gebeten, damit es nicht bei den Projekten Kita „unten" oder „oben" bleibt. Wer also ein Idee für die Namensgebung hat, kann diese gerne bis zum 15. November 2023 dem Leiter der Kita, Herrn Alpert unter der Mailadresse: kita@ev-kita-wohltorf.de zukommen lassen. Sie können diese aber auch gerne in den Briefkasten am Thies'schen Haus einwerfen, ich leite diese dann entsprechend weiter. Aber vergessen Sie nicht die Angabe Ihrer Kontaktdaten, denn es gibt auch etwas zu gewinnen.
Nun noch ein Aufruf an die Wohltorfer Senioren und Seniorinnen. Bitte schauen Sie auf die herbstliche Anzeige. Statt einen weiteren Termin im Adventstrubel zu veranstalten, dachte ich mir, wir verköstigen gemeinsam den Herbst und haben ein paar nette Stunden zusammen.
Herzliche Grüße
Ihre Bürgermeisterin

Kontakt

Gemeinde Wohltorf
Bürgermeisterin
Susann Kröger
Thiessches Haus, Alte Allee 1
Bürgerservice: 04104/96 260 53
bgm-wohltorf@
amt-hohe-elbgeest.de

Servicezeiten:
Di. und Fr. 9:00 –12:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Schiedsamt
Markus Kuhn
Telefon: 04104/919183
Jörn Kahlmann
Telefon: 04104/960066

Grundschule Wohltorf
Alter Knick 22
Telefon: 04104/2680

Ev. Kindertagesstätte Wohltorf
Alter Knick 27
Telefon: 04104/2594

Gemeinde-Bücherei
Thiessches Haus, Alte Allee 1
Telefon: 04104/962 47 81
Vorübergehend geschlossen

VHS der Sachsenwaldgemeinden Aumühle und Wohltorf e.V.,
Bergstraße 9, 21521 Aumühle
wissen@vhs-aw.de
www.vhs-aw.de
Bürozeiten: Mi. 15:30 – 17:30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Öffentliche Ausschuss-Sitzungen
siehe amtliche Schaukästen oder unter www.wohltorf.de

10.10.
19:30 Uhr

nächste Sitzung der Gemeindevertretung Wohltorf

Grundschule Wohltorf (Aula)
Öffentliche Sitzung mit
Einwohnerfragestunde

Zuhause ist …
wo die Liebe wohnt, wo Erinnerungen geboren werden, wo Freunde willkommen sind und immer ein Lächeln auf dich wartet …

Und wenn Sie eine Immobilie zu verkaufen haben, würden wir uns über einen Anruf sehr freuen und Sie kostenlos beraten. Fallen Sie bitte nicht auf die kostenlosen Internet-Schätzungen herein, sondern entscheiden Sie sich für einen Makler vor Ort.

KRIECH IMMOBILIEN
☎ 040 / 710 38 05
Schönningstedter Str. 22
21465 Reinbek
info@kriech.de
www.kriech.de

Seit über 40 Jahren Ihr Immobilienpartner in Ihrer Nachbarschaft für Vermietung und Verkauf
ivd

WW Wählervereinigung Wohltorf · BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN · Freie Demokraten Wohltorf FDP · WOHLTORF SPD

Überparteiliche Info-Veranstaltung
„Wärmepumpe"
am 9.10.2023 um 19:45 Uhr

Aula der Grundschule Wohltorf / Eintritt frei

- Was ist eine Wärmepumpe?
- Wie funktioniert eine Wärmepumpe?
- Was kann eine Wärmepumpe?
- Welche Vorteile hat eine Wärmepumpe?
- Ist eine Wärmepumpe auch für Altbauten geeignet und wenn ja, wie kann sie eingebunden werden?
- Welche Förderungen gibt es?

Referenten an diesem Abend sind:

Matthias Neumann
Leiter Wärmepumpen des Heizungsherstellers WOLF GmbH

Aaron Schellenberg
Wasser Energie Management Schellenberg, Aumühle

René Pokorny
Meister für Heizungsbau HANSA Haus- & Gebäudetechnik GmbH, Wohltorf

WOLF · W. E. M. Schellenberg · HANSA

Thies'sches Haus geschlossen

In der Woche vom 23. bis 27.10.2023 ist der Bürgerservice im Thies'schen Haus, Alte Allee 1, geschlossen. Auch wird die Bürgermeisterin nicht anwesend sein. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Verwaltung des Amtes Hohe Elbgeest, 04104/990-0 oder poststelle@amt-hohe-elbgest.de.

Jugendtreff Aumühle-Wohltorf

Die Offene Kinder- und Jugendarbeit erwartet euch immer mittwochs und freitags im Sport- und Jugendheim (Sachsenwaldstraße 18). Jeden Mittwoch können alle kommen, die schon 7 Jahre alt sind und freitags sind alle Jugendlichen ab 12 Jahren herzlich willkommen, in der alten Hausmeisterwohnung. Simone McNally (0160-8473915) freut sich auf euch mit tollen Angeboten die auf unserer Website www.amt-hohe-elbgeest.de unter dem Punkt „Leben bei uns" nachzulesen sind. Kommt vorbei und fühlt euch wohl, redet mit und gestaltet eure Jugend in Aumühle und Wohltorf mit. Das aktuelle Programm der Offenen Kinder- und Jugendarbeit ist auf Seite 17 zu finden.

TAXI
AUTORUF SACHSENWALD
Aumühle · Wohltorf · Dassendorf und Umgebung
Taxi-, Kranken-, Boten- und Kurierfahrten, Einkaufservice
T. Zapf · Bürgerstraße 3 · 21521 Aumühle
24 Std.-Ruf: ☎ 04104 25 18 77 77

Bei Störungen

e-werk Sachsenwald GmbH
Störung Strom und Erdgas
Telefon: 0800/7273737*
Störung Straßenbeleuchtung
Telefon: 0800/7273737*
strassenbeleuchtung@ewerk-sachsenwald.de

Holsteiner Wasser GmbH
Telefon: 0800/4990444*
Abwasserverband
Telefon: 04104/96357-0
Störungsdienst
Telefon: 04104/96357-57

Abfallwirtschaft Südholstein GmbH
Telefon: 0800/2974001*

Restmüll (schw. Tonne)
14-tägig, Mi. ungerade Woche
11.10. und 25.10.2023

Biomüll (braune Tonne)
14-tägig, Mi. gerade Woche
Do. 05.10.(!) und 18.10.2023

Gelbe Wertstofftonne
14-tägig, Do., ungerade Woche
12.10. und 26.10.2023

Altpapier
jeder 3. Donnerstag/Monat
19.10.2023

Altglas-Container
Altkleider-Container
Gutenbergstraße
Altbatterien-Sammelbox
Penny-Markt, Große Str. 34
Grundschule Wohltorf
Sperrmüll, Elektro-/Elektronikschrott auf Abruf
Telefon: 0800/297 40 05*

Bauhof Aumühle/Wohltorf
Leitung: Dennis Kropp
Bergstr. 9, 21521 Aumühle
Telefon: 04104/69 22 96
AW.Bauhofleitung@gmail.com

*kostenlos aus dem dt. Festnetz

Unser erstes **Blaulicht-Kinderfest**

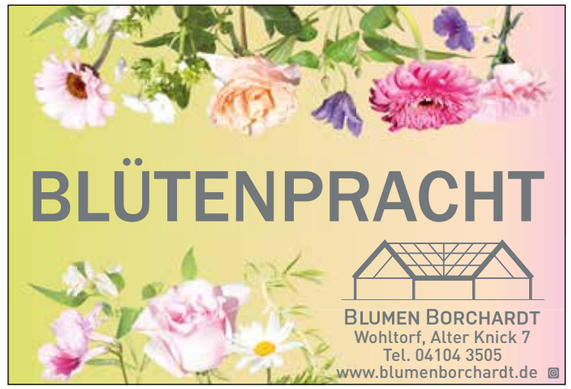
FOTOS: ©FF WOHLTORF

Was für ein Tag. Unser Förderverein hat am 26. August 2023 das erste Blaulicht-Kinderfest veranstaltet. Bei der Feuerwehr hieß es dann noch Tag der offenen Tür. Wir konnten viele Wohltorfer/-innen begrüßen. Aber auch über die Gemeindegrenze hinweg haben viele Nachbarn unser Fest besucht. Polizei, DLRG Sachsenwald, DRK Wohltorf und die Feuerwehr konnten sich und ihre Arbeit präsentieren. Neben vielen Informationen standen natürlich die Kinder im Mittelpunkt. Neben der Hüpfburg gab es eine Slack-Line, Dosen-Sprühen mit der Kübelspritze, Bewegungsspiele, Klebe-Tattoos und ein Glücksrad. Für das leibliche Wohl wurde ebenfalls gesorgt. Knapp 150 Burger und fast 50 kg Pommes wurden zu Gunsten unseres Fördervereines verkauft. Besonders beliebt war der „Wohltorfer", ein besonders leckerer Burger. Zwischendurch präsentierten wir, was passiert, wenn man einen Fettbrand mit Wasser löscht. Auch der Bücher-Flohmarkt war wieder am Start.
An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Beteiligten und Unterstützern bedanken. Besonders möchten wir hier das E-Werk-Sachsenwald für den richtigen Stromanschluss und die Hüpfburg und bei der Spedition Jan Bode für die Einlagerung der Bücher des Bücherflohmarktes bedanken.
Und weil wir bisher nur positive Reaktionen erhalten haben, wird das Blaulicht-Kinderfest im nächsten Jahr am 31.08.2024 (letzter Samstag in den Sommerferien) wiederholt. Wir freuen uns.

Im Ausbildungsdienst haben wir u.a. gemeinsam mit den Reinbeker Kameraden die patientengerechte Rettung aus verunfallten Fahrzeugen geübt. Im Atemschutz-Sonderdienst konnten unsere Atemschutzgeräteträger das richtige Durchsuchen von verqualmten Räumen und die hydraulische Ventilation trainieren
„Hurra, Hurra die Schule brennt" hieß es am 31.08.2023. Doch das ist alles andere als lustig. Auf dem WC einer Wentorfer Schule brannte ein WC-Papier-Spender. Bei Löschversuchen erlitten 4 Personen leichte Rauchvergiftungen, also kein leichtfertiger Streich. Die Schule musste auf Grund der starken Verqualmung belüftet werden und es ist ein Sachschaden entstanden. Alle Personen konnten glücklicherweise nach kurzer Behandlung durch den Rettungsdienst wieder entlassen werden.
Zum Schluss freuen wir uns auf Euren Besuch zum alljährlichen **Laternenumzug am 12.10.2023**. Wir versorgen Euch auch dieses Jahr wieder mit Grillwurst, Pommes und Getränke.

24/7 FÜR DEINE SICHERHEIT –
FEUERWEHR WOHLTORF
SASCHA KRÖGER
WEHRFÜHRER

Ihre Tischlerei für Wohltorf und Umgebung – Seit 1899
Zum Glück gibt´s Tischlerei Hinz
Fenster und Türen
Möbel nach Maß
Reparaturarbeiten
Innen- und Dachausbau
Fahrzeugausbau
Entwurf und Planung
Tischlermeister Roland Hinz · Dorfstraße 24 · 21521 Wohltorf
Tel. 04104/2156 · Fax 04104/7770 · tischler.hinz@t-online.de



Interact-Club Hamburg-Bergedorf - wieder sozial engagierte/interessierte Jugendliche gesucht! Info-Veranstaltung am 10. Oktober, 19 Uhr, im Gymnasium Wentorf

Seid Ihr sozial engagierte, interessierte und motiviert und zwischen 14 und 18 Jahren alt bzw. in der 8.-13. Klasse? Habt Ihr Lust, Euch sozial und überparteilich mit Gleichgesinnten zu engagieren? Die derzeit 14 Mitglieder des Interact-Clubs Hamburg-Bergedorf suchen Verstärkung.
Interesse? Der Club, 2015 gegründet, sehr erfolgreich und aktiv, ist die Jugendorganisation vom Rotary-Club Hamburg-Bergedorf und eine überparteiliche, nicht-konfessionelle Jugendorganisation für sozial engagierte Jugendliche von 14-18 Jahren.

Am **10. Oktober 2023** findet um 19 Uhr im Gymnasium Wentorf, Hohler Weg 16, 21465 Wentorf bei Hamburg, in der Pausenhalle ein Infoabend statt – interessierte Jugendliche wären hochwillkommen!

Die Interacter sind übrigens auch auf Facebook, wenn ihr stöbern wollt... FRANZISKA PADEL

Weihnachts- und Soziales Hilfswerk Wohltorf 2023

Auch in diesem Jahr führt die Gemeinde Wohltorf die Aktion „Weihnachts- und Soziales Hilfswerk" durch. Auch in diesem Jahr ist geplant, Empfänger/-innen von Arbeitslosengeld II und Grundsicherung mit einer Zuwendung zu bedenken. Zusätzlich sollen aber auch Zuschüsse für Klassenreisen bzw. Ferienfreizeiten für Kinder einkommensschwacher Eltern gezahlt sowie die Unterstützung Behinderter und Kranker in besonderen Fällen ermöglicht werden.

Spendenaufruf

Um diese Aktion durchführen zu können, sind wir auf Ihre Großzügigkeit angewiesen. Nur wenn möglichst viele Mitbürger/-innen unserer Gemeinde durch ihre Spende ihre Verbundenheit mit benachteiligten Personen ausdrücken, kann die Aktion auch in diesem Jahr wieder erfolgreich durchgeführt werden.
Deshalb meine Bitte an Sie: Unterstützen Sie das „Weihnachts- und Soziale Hilfswerk" durch eine Geldspende auf das folgende Konto:
Amtskasse Hohe Elbgeest
Raiffeisenbank eG Lauenburg
IBAN DE27 2306 3129 0000 1520 05
BIC GENODEF1RLB
Verwendungszweck:
„Weihnachts- und Soziales Hilfswerk Wohltorf 2023".
Die Spendenbescheinigungen werden Ihnen Anfang des kommenden Jahres unaufgefordert zugesandt.

Ich bedanke mich sehr für Ihre Mithilfe.
Susann Kröger
Bürgermeisterin

Mitteilungen aus der Wohltorfer Politik

Haben Sie schon einmal von dem kleinen französichen Ort Mortagne-sur-Sèvre gehört? Ich auch nicht, außer vom Ortsschild in Aumühle. Aber auch wir in Wohltorf haben mit Mortagne vor 30 Jahren eine Städtepartnerschaft mitbegründet! Dieses Jahr wurde das 30jährige Jubiläum der Städtepartnerschaft gefeiert und aus Wohltorfer und Aumühler Familien sind rund 20 Personen nach Mortagne gefahren. Ein paar Eindrücke können Sie der Wohltorfer Homepage entnehmen. Nächstes Jahr an Himmelfahrt findet der Gegenbesuch statt und das ehrenamtliche Organisatorenteam plant schon eifrig an einem Programm. Die Gemeinde Wohltorf wird dafür um einen Zuschuss gebeten. Wir als WW halten eine Städtepartnerschaft grundsätzlich für begrüßens- und unterstützenswert, aber bei den klammen Haushaltskassen müssen wir die Interessen der gesamten Gemeinde abwägen. Daher fragen wir Sie, liebe WohltorferInnen direkt: bitte sagen Sie uns Ihre Meinung dazu! Haben Sie grundsätzlich Interesse, die Städtepartnerschaft aus dem Dornröschenschlaf zu wecken und mit Leben zu füllen? Die WW könnte sich z. B. ein großes Gemeindefest zusammen mit den Austauschteilnehmern vorstellen, aber aus unserer Sicht ist eine finanzielle Unterstützung nur dann legitimiert, wenn diese Städtepartnerschaft von einer breiten Mehrheit gewünscht und unterstützt wird. Daher bitten wir Sie um Ihre Mithilfe, wie wir, wie Wohltorf diese Städtepartnerschaft in die Zukunft begleiten soll. Und dann möchten wir auch ein Schild am Ortseingang. Also bitte sagen Sie uns Ihre Meinung, herzlichen Dank!

IHRE WW UND KERSTIN HÖLTER

Wohltorf im Herbst

Im Großen und Kleinen sind die Zeiten voller Herausforderungen. Blickt man sich aber in Wohltorf um, sieht man auch Vieles, das **auf einem richtig guten Weg** ist. Deshalb ist dies ein rein positiver Bericht:
In Wohltorf haben wir eine neue Gemeindevertretung und Bürgermeisterin gewählt, ein Generationswechsel. Die Arbeit ist **konstruktiv, unaufgeregt, fraktionsübergreifend und engagiert** und macht Spaß, weil sich **Dinge bewegen**. Aktuell wird z. B. die Fahrradschließanlage am S-Bahn-Bahnhof **umgesetzt.** Außerdem hat die Gemeinde mit allen umliegenden Orten die Entwicklung eines Radwegekonzeptes **beschlossen**.
Wir bauen eine neue Sporthalle und haben glücklicherweise **rechtzeitig geplant**, aktuell warten wir auf den Fördermittelbescheid in **Millionenhöhe**, die Ausschreibungen laufen, Abriss ab 9.10. Vorher hat die Feuerwehr noch Gelegenheit, an der alten Halle den Ernstfall zu üben.
Wir bauen eine neue Kita mit Gemeindesaal auf dem Kirchberg. Der Bau **schreitet voran**, geplante **Fertigstellung** Mai 2024. Auch für die Verkehrsfrage wird es **Lösungen geben**. Das neue Kirchencafé **lädt** schon jetzt **ein**.
Wir haben neue Angebote für die Jugend, die bereits **engagiert** den Juwa (Jugendwagen) renoviert. Am 6.10. wird es dort ein Herbstfest geben.
Fraktionsübergreifend gibt es eine Info-Veranstaltung zum wichtigen Thema Wärmepumpe (9.10.).
Und – wir haben Gemüse: Am Perlbergweg gibt es samstags bei „KiWi" teils vor **Ort angebautes** Bio-Gemüse.
Rosarote Brille? Vielleicht, aber es schafft **Zuversicht – zurzeit gut zu gebrauchen.**

MARTIN HOFFMANN

Einladung zur Information- Veranstaltung „Wärmepumpe" am 9.10.2023

Liebe Wohltorferinnen und Wohltorfer, wir möchten Sie sehr herzlich zusammen mit der WW, der SPD und den Grünen zu einer überparteilichen Informationsveranstaltung einladen:
Am Montag, den 09.10.2023
um 19:45 Uhr
in der Grundschule Wohltorf.

3 Fachleute werden uns das Thema Einbau und Nutzung von Wärmepumpen von unterschieden Seiten beleuchten.
Es werden vortragen:
- Matthias Neumann
  Leiter Wärmepumpen
  des Heizungsherstellers
  WOLF GmbH
- Aaron Schellenberg
  Wasser Energie
  Management Schellenberg,
  Aumühle
- René Pokorny
  Meister für Heizungsbau
  HANSA Haus- & Gebäudetechnik GmbH, Wohltorf

Wir wollen bitte keine Diskussion über Sinn oder Unsinn dieser Heizungstechnologie führen, vielmehr sollen Sie über folgende Fragen informiert werden:
- Was ist eine Wärmepumpe?
- Wie funktioniert eine Wärmepumpe?
- Was kann eine Wärmepumpe?
- Welche Vorteile hat eine Wärmepumpe?
- Ist eine Wärmepumpe auch für Altbauten geeignet und wenn ja, wie kann sie eingebunden werden?
- Welche Förderungen gibt es?

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Ihr

FDP-ORGANISATIONSTEAM

SPD Polit-Café am 22.Oktober

In der Septemberausgabe des Sachsenwalder hatte ich bereits auf unsere Informations- und Diskussionsveranstaltung am **Sonntag d. 22. Oktober 2023 ab 16 Uhr** in der Aula der Grundschule Wohltorf hingewiesen. Unsere Bundestagsabgeordnete Nina Scheer stellt die Umsetzung des mittlerweile ja beschlossenen Gebäudeenergiegesetzes vor und zur Diskussion. Dabei steht für die SPD immer der soziale Friede im Mittelpunkt und darf bei aller Notwendigkeit zur energiepolitischen Wende nicht in Gefahr geraten.
14 Tage zuvor findet an gleicher Stelle ein Informationsabend zu den technischen Umsetzungsmöglichkeiten statt. Initiiert wurde diese Veranstaltung von der FDP-Fraktion, die wir als SPD ebenso unterstützen, wie auch alle übrigen Fraktionen der Wohltorfer Gemeindevertretung.
Offenbar ist es doch möglich, über Partei- und Fraktionsgrenzen hinweg, sachorientiert wichtige Themen für die Bürgerinnen und Bürger Wohltorfs voranzubringen.
Eine Tugend, die uns der Eine oder die Andere vielleicht schon abgesprochen hat. Also, es geht doch!
Unter dem Titel: „Heizung der Zukunft: Wärmepumpe – Auch im Altbau sinnvoll?" werden Fachfirmen und Energieberater die Möglichkeiten vorstellen.
Die zeitliche Nähe der beiden Veranstaltungen ist zufällig entstanden, bietet aber die Chance neben der Vorstellung der technischen Möglichkeiten am Montag d. 9.10. kurz darauf die politischen Rahmenbedingungen und möglichen Chancen, aber auch gesellschaftspolitischen Risiken zu beleuchten.
Die SPD-Wohltorf lädt ein: Sonntag d. 22. Oktober 2023, 16 Uhr in der Aula der Wohltorfer Grundschule

GÜNTER NICKEL
FRAKTIONSVORSITZENDER

Verantwortlich für den Inhalt siehe Impressum S. 71

Kuckuck

Vox populi Wohltorf – überparteilich, kritisch, wohlgesonnen.

Ehrenamt ist ein unverzichtbarer Teil jeder Gemeinde, das gilt auch für unsere Feuerwehr. Es ist keine Frage, dass wir unserer Wehr die beste Ausstattung gönnen, sondern, ob wir es uns leisten können. Allerorts erzwingen finanzielle Realitäten Reformen, auch bei den Feuerwehren, wo Standorte zusammengelegt werden. Dagegen stemmen sich Wehrführung und Bürgermeisterin. Nach ihnen ist die Entscheidung, 5 Mio. Euro in eine eigene Wehr zu investieren und dafür den Apfelgarten des Thiess'schen Hauses zu bebauen, trotz finanzieller Notlage völlig **alternativlos** – in bester Merkel Manier. Dabei rücken Aumühle und Wohltorf meistens ohnehin gemeinsam aus. **Warum** gibt es keine Diskussion um mehr Gemeinsamkeit mit Aumühle nach dem Motto: 2 Wehren, 1 Standort?
Bei unserer Wehr ist das Thema offensichtlich emotional sehr aufgeladen. Gesetzliche Hilfsfristen werden hochstilisiert zum Totschlagargument gegen vernünftige Reformen. Das erzeugt blinde Flecken. Denn wenn Hilfsfristen allein entscheiden, warum gehört dann der ganze Sachsenwald zur Wehr Aumühle, bei uns aber soll sekundengenau der letzte Winkel erreicht werden? Und warum, wenn alle gesetzliche Maßgaben doch exakt einzuhalten sind, hat Wohltorf nur 30 aktive Mitglieder, aber Fahrzeuge mit 15 Besatzungsplätzen, die eine 3-fache Wehrstärke, also 45 Wehrleute gesetzlich erfordern? Selektive Alternativlosigkeit erzeugt den faden Beigeschmack eines Autoritarismus, den wir uns nicht leisten sollten, ebensowenig wie eine 5 Millionen Wehr. „Wir sollten nicht immer auf die Frösche hören, wenn wir einen Teich trockenlegen wollen", sagt dazu Berthold Penkert, der Leiter der Feuerwehrhochschule in NRW.

MICHAEL ILLIES
KUCKUCK.WOHLTORF@GMAIL.COM

VON FRÖSCHEN UND TEICHEN

Kolumne von Berthold Penkert, Direktor des Instituts der Feuerwehr NRW in Münster

Das deutsche System der Gefahrenabwehr ist beeindruckend. Mehr als 1,3 Millionen Feuerwehrkräfte bilden den Sockel des international hoch angesehenen Systems. Diese Strukturen entstanden nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs mit Gründung der Bundesrepublik Deutschland. Das Grundgesetz schreibt fest, dass der Brandschutz Länderaufgabe ist. Grundsätzlich sind die Kommunen für die Durchführung des Brandschutzes eigenverantwortlich.

So ist auch im Land NordrheinWestfalen festgelegt, dass 396 Gemeinden 396 Feuerwehren unterhalten. Neben dem operativen Betrieb der Feuerwehren sind die Gemeinden auch für die Brandschutzbedarfsplanung verantwortlich. Hiermit legen die Gemeinden durch Ratsbeschluss das Niveau ihrer Gefahrenabwehr individuell fest.
Es ist festzustellen, dass unser System Feuerwehr in den letzten 40 Jahren personell stetig gewachsen ist. Das Hauptamt in Nordrhein-Westfalen legte seit 1980 um durchschnittlich 1,4 Prozent pro Jahr zu, das Ehrenamt um 0,2 Prozent. In beiden Bereichen ist zudem seit 2020 ein signifikant beschleunigtes Wachstum erkennbar. Sicher beeindruckende Zahlen!
Aber, sind wir noch auf dem richtigen Weg? Der Blick in die Ferne kann uns vielleicht ein wenig weiterhelfen. Auch die Niederlande hatten lange ein dem deutschen Feuerwehrwesen sehr ähnliches Organisationsmodell. Große Schadenslagen führten jedoch dazu, dass vor mehr als 10 Jahren ein großer Reformprozess initiiert und inzwischen umgesetzt wurde. So zeigen Benchmarks zwischen der deutschen und der niederländischen Feuerwehr bemerkenswerte Ergebnisse: Bei vergleichbarer Leistungsfähigkeit versehen in Deutschland mehr als zehnmal so viele Feuerwehranghörige je Einwohner Feuerwehrdienst. Der Rettungsingenieur Tim Staubach kam in seiner Masterarbeit an der Technischen Hochschule Köln im Jahr 2021 zu folgendem Fazit: Das niederländische Feuerwehrsystem ist sehr wahrscheinlich dem deutschen System in der Effektivität überlegen und zudem effizienter. Und - was passiert bei uns in Deutschland?
Aktualisierte Brandschutzbedarfspläne führen im Regelfall zu einem weiteren Anwachsen der sächlichen und personellen Feuerwehrstruktur. Wo führt das hin? Absehbar werden uns die notwendigen Fachkräfte für die Feuerwehren ausgehen. Die Haushalte der Gemeinden können auch nicht unendlich anwachsen. Die Priorität auf den Brandschutz führt letztlich dazu, dass die Ausgaben für die freiwilligen Aufgaben immer weiter eingeschränkt werden müssen. Natürlich ist die optimale Sicherheit in einer Stadt für alle Bürger beruhigend – aber ist eine Stadt lebenswert, wenn uns die kulturellen oder Sport-Angebote weggespart werden müssen, weil die Feuerwehr perfektioniert wurde?
Seit vielen Jahren frage ich mich, warum es keine erkennbaren Effizienzsteigerungen oder Optimierungsbestrebungen bei unseren Feuerwehren gibt?
Meine Antwort nach 40 Jahren aktivem Feuerwehrdienst im Ehren- und Hauptamt ist einfach: Wir sollten nicht immer auf die Frösche vertrauen, wenn wir Teiche trockenlegen wollen. Sicher ein böses Bild, das sehr verkürzt nicht die Komplexität von Reformprozessen wiedergibt. Aber im Ernst, wir schaffen es in Deutschland meiner Meinung nach nicht, unser System Feuerwehr signifikant weiterzuentwickeln und zu optimieren. Doch wer sollte diese Aufgabe angehen?
Jeder Frosch will natürlich sein Biotop verteidigen. Veränderungen sind nur dann gut, wenn der eigene Teich größer und schöner wird. Reduzierungen führen zu reflexartigen Abwehrreaktionen.
Die kommunale Politik oder die Landespolitik sehen zwar das Problem, wissen aber ganz genau, dass ein solcher Prozess nicht Wählerstimmen vermehren wird und winken bei dieser Fragestellung ab.

> *Wir schaffen es in Deutschland meiner Meinung nach nicht, unser System Feuerwehr signifikant weiterzuentwickeln und zu optimieren.*

Ich wünsche mir, dass die Führungskräfte unserer deutschen Feuerwehren sich an die Spitze eines unabwendbaren Reformprozesses stellen und diesen aktiv gestalten. Es gilt auch hier der alte Grundsatz: Wer sich nicht bewegt, der wird bewegt.
Ein erster Schritt wäre die nüchterne Analyse des heutigen Systems. Allein die transparente Darstellung des Ist-Zustandes wird relativ schnell zu Ideen führen, die das System Feuerwehr weiterentwickeln. Und wir sollten auch in unserer Froschrolle bereit sein zu Veränderungen. Organisationsveränderungen sind nicht böse, sie sind unabdingbar, um bei veränderten Rahmenbedingungen die Leistungsfähigkeit von Systemen zu erhalten.
Und noch eine Anmerkung: Mir geht es nicht um das Ende des Ehrenamts in den Feuerwehren. Wirklich nicht! Aber wir sollten uns alle bewusst sein, dass alle Bürgerinnen und Bürger unsere Dienstleistungen finanzieren müssen. Auch hier sollte der Grundsatz der Wirtschaftlichkeit nicht einfach aus Gründen der Emotionalität verdrängt werden. BERTHOLD PENKERT

Abdruck mit freundlicher Genehmigung des Feuerwehr-Magazin

– ANZEIGE –

Im Notfall

Notruf: 110
Polizeistation Aumühle
Bergstraße 9, 21521 Aumühle
Telefon: 04104/913987-0
Feuer: 112
Freiwillige Feuerwehr Wohltorf
Am Brink 5, 21521 Wohltorf
Wehrführer Sascha Kröger
Telefon: 04104/2411
Krankenwagen:
Kreisstelle Bad Oldesloe
Telefon: 04531/81 001

Ärztliche Notfallversorgung

Krankenhaus St. Adolf-Stift
Hamburger Str. 41
21465 Reinbek
Johanniter-Krankenhaus
Am Runden Berge 3
21502 Geesthacht

Zahnärztlicher Notfalldienst:
www.kzv-rz.de
Augenärztlicher Notdienst
Telefon: 040/662830
Apotheken Notdienst
Telefon: 0800/2282280
Tierärztlicher Notfalldienst
Telefon: 040/434379

Für Sie da:

Frauenberatung Herzogtum Lauenburg
Telefon: 04151/81306

Dr. Jan Kratzke,
Zahnarzt
Große Str. 30
Telefon: 04104/5525

SPENDEN:

Durch rasant steigenden Kosten und die dadurch angespannte Lage benötigen wir Ihre Untersstützung, um unsere ehrenamtliche Arbeit vor Ort weiterhin kostengünstig anbieten zu können. Danke! Kreissparkasse Herzogtum Lauenburg, DE83 2305 2750 0109 4001 57.

KONTAKT:

Hans-Hermann Benn (1. Vors.)
Tel. 04104/29 48,
Bärbel Leppin Tel. 04104/40 66,
drk-ov-wohltorf@t-online.de

Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Wohltorf
Aktivitäten im September

„MENSCHEN HELFEN, GESELLSCHAFT GESTALTEN"

Alle aktuellen Angebote auch unter: **https://www.drk-wohltorf.de** oder monatlich auf unserer Seite im „der Sachsenwalder".

KLEIDERSAMMLUNG

Abholtermin für die Kleidersammlung am Samstag den **21. Oktober 2023**. Kleider-Beutel sind auch im Thies'schen Haus, Wohltorf, Alte Allee 1 erhältlich. Die verteilten Beutel bitte erst morgens bis 10 Uhr an die Straße stellen.

JETZT NEU

PILATES-KURS FÜR ANFÄNGER

Neu seit September: Jeden Dienstag von 11:45-12:45 Uhr im Thies'schen Haus. Pilates kräftigt und stabilisiert das Körperzentrum, fördert eine gute Haltung, gibt Ihrem Körper Kraft und Flexibilität und tankt die Energiereserven auf. Muskelverspannungen werden gelöst und das Körperbewusstsein verbessert sich. Anmeldung bei Frau Duden **Tel. 0176/45 73 23 07**

DRK SINGKREIS

Singen ist gut für uns! Und Singen macht Spaß – vor allem in der Gemeinschaft! Der Spaß soll im Vordergrund stehen – uns geht es nicht um Leistung, sondern darum, mit Gleichgesinnten monatlich eine entspannte und aufmunternde Stunde zu verbringen. Zu diesem Zweck treffen wir uns mit allen Interessierten, auch DRK Nicht-Mitgliedern, um bekannte Lieder verschiedener Richtungen anzustimmen. **Jeden dritten Dienstag, 15:00 – 16:00 Uhr, im Thies'schen Haus, Alte Allee 1, Wohltorf.** Nächster Termin: **17.10.2023**
Ansprechpartnerinnen: Gerda Juuls **Tel. 04104/44 76** oder Gisela Lindemann **Tel. 04104/49 78**

SENIORENFRÜHSTÜCK

Jeden 1. Mittwoch/Monat; nächster Termin: **4.10.2023 9:30 – 11:00 Uhr** im Thies'schen Haus. Anmeldung bei Frau Rustenbach **Tel. 04104/74 01**

SITZGYMNASTIK

Jeden Donnerstag 15:30 – 16:30 Uhr im Thies'schen Haus. Auskunft gibt Frau Bohnhoff **Tel. 01578/761 38 83** oder Frau Stöber **Tel. 04104/57 32**

SPIELE-NACHMITTAG

Jeden 2. Dienstag/Monat, nächster Termin: **10.10.2023 ab 15:00 Uhr** im Thies'schen Haus, bei Kaffee, Kuchen und Klönen. Nachfragen bei Herrn Benn **Tel. 04104/29 48**

YOGA-KURS

Jeden Dienstag von 10:00 – 11:30 Uhr im Thies'schen Haus. Yoga Übungen verbessern die Standfestigkeit, die Beweglichkeit und stärken den Rücken. Anmeldung bei Frau Duden **Tel. 0176/45 73 23 07**

QI GONG UND ENTSPANNUNG MIT SABINE:

Jeden **Donnerstag von 17:00 bis 18:15 Uhr** im Thies'schen Haus. Nachfragen und Anmeldung bitte bei Sabine Bohnhoff erfragen. **Tel. 01578/761 38 83**

GESUND UND AKTIV IM ALTER DURCH TANZEN FÜR 60 PLUS

Jeden Montag von 15:00 – 16:30 Uhr im Gemeindesaal Aumühle
Im Moment Tänze, die in der Reihe oder einzeln im Block getanzt werden und Tänzerische Gymnastik (z.B.Seniorengerechtes Linedance, Freies Tanzen, Polka, Walzer etc.). Tanzen ist die ideale Möglichkeit, sich bis ins hohe Alter körperliche und geistige Fitness und Lebensfreude zu erhalten. Für die Teilnehmer ist das gesellige Miteinander genauso wichtig wie die körperliche Betätigung. Übungsleiterinnen im Wechsel sind jeden Montag Frau Claudia Duden und Frau Gabriele Bartz. Anmeldung und Auskunft: Frau Rustenbach **Tel. 04104/74 01**

Wichern-Gemeinschaft Reinbek e.V.
feiert 75-jähriges Jubiläum

Als die Wichern-Gemeinschaft vor 75 Jahren gegründet wurde, stand noch die Unterstützung von Bombengeschädigten im Vordergrund. Schnell wurde klar, dass in der Kirchengemeinde Reinbek insbesondere die Not der älteren Personen am gravierendsten war und das erste Pflegeheim der Wichern-Gemeinschaft „Haus Altenfriede" nahm Gestalt an. Unterstützung wurde hier in allen Bereichen angeboten, denn damals bedeutete selbst Wäsche waschen noch einen Tag Schwerstarbeit.
„Unsere 75-jährige Geschichte ist voller Erfolge, Herausforderungen und Höhen und Tiefen", sagt Simone Schmidt, Vorstand des Vereins. „Heute arbeiten bei uns rund 400 Mitarbeitende in insgesamt 4 Pflegeeinrichtungen, einer Tagespflege, einer betreuten Wohnanlage und dem Ambulanten Dienst. Wir sind stolz darauf, dass wir in all diesen Jahren eine konstante und vertrauensvolle Pflege und Betreuung für ältere Menschen bieten konnten."
Zu diesem Ereignis sind vom 9. – 14. Oktober in den Einrichtungen zahlreiche Aktivitäten und Feierlichkeiten geplant.
Herr Daniel Kaiser (NDR 90,3) wird im Haus Billtal (Billtal 10 in Wohltorf) wird am 10. Oktober um 15 Uhr eine Andacht halten und anschließend zum Geburtstagskaffe mit Leckereien laden.
In den anderen Häusern sind in der Festwoche ein Tanztee, Bingorunden, Sektempfang und Vorträge geplant oder auch typische Betreuungsaktivitäten zum Mitmachen in der Tagespflege in Wentorf.
Alle Veranstaltungen sind kostenlos und unter www.wichern-reinbek.de zu finden.

Die Schwesternstation Aumühle-Wohltorf sucht:

Eine stellvertretende Pflegedienstleitung, eine/n qualifizierte/n Pflegeberater*in, sowie motivierte Pflegefachkräfte, Pflegehilfskräfte und Haushalts- und Betreuungskräfte in Voll- oder Teilzeit (m/w/d).

Auf dich wartet ein herzliches Team mit tollem Zusammenhalt: Wir teilen Schönes und Trauriges und stehen füreinander ein. Bei uns kannst du dich entwickeln, weiterbilden und erhältst viele Benefits. Erfahre mehr über die Pflegediakonie unter jobs.pflegediakonie.de
Wir freuen uns auf dich!

Schwesternstation Aumühle-Wohltorf
Peter Elling
Große Straße 9 | 21521 Aumühle
Telefon: 04104 21 04
E-Mail: elling@pflegediakonie.de

75-jähriges Jubiläum!

Die Wichern-Gemeinschaft Reinbek betreibt seit 75 Jahren Pflegeeinrichtungen im Kreis Stormarn und Lauenburg und feiert dieses Jubiläum vom 9. - 14. Oktober 2023!

Wir laden Sie herzlich ein!

09. Oktober 14:30 Uhr, **Tanztee mit Kaffee und Kuchen**
Haus Altenfriede, Kückallee 5, 21645 Reinbek

10. Oktober 15 Uhr, **Andacht mit Daniel Kaiser (NDR) Geburtstagskaffee mit Kuchen**
Haus Billtal, Billtal 10, 21521 Wohltorf, betreutes Wohnen

11. Oktober 11-16 Uhr, **Gesundheitschecks, Waffelbacken**
Haus RKS, Robert-Koch-Straße 20, 23843 Bad Oldesloe

12. Oktober 18 Uhr, **Sektempfang und Vortrag:** „Festhalten, loslassen, pflegen und gepflegt werden"
Haus Togohof, Togohof 3, 21509 Glinde

13. Oktober 10 & 16 Uhr, **Bingo für Alle,** Anmeldung erbeten
Haus Casinopark, Am Casinopark 6, 21465 Wentorf

14. Oktober 10-15 Uhr, **So betreuen wir in unserer Tagespflege** - Zuschauen und Mitmachen, Geburtstagskaffee
Wichern-Sonne, Zollstraße 7a, 21465 Wentorf

www.wichern-reinbek.de

verantwortlich für den Inhalt:
Andrea Scheel

Kontakt

Grundschule Wohltorf
Schulleitung: Andrea Scheel
Alter Knick 22
21521 Wohltorf
Telefon 26 80
www.grundschule-wohltorf.de
grundschule.wohltorf@Schule.LandSH.de

Offene Ganztagsschule Wohltorf
Koordinatorin
Tanja Heppner
Telefon 04151/887 96 96

Termin

10.10. Info-Abend Schulanfänger 2024/25
19 Uhr Offene Tür/ OGS
19:30 Uhr Aula der Schule
12.10. Laternenfest, 19 Uhr Schulhof
16.10.-27.10. Herbstferien
30.10. Schulentwicklungstag
(unterrichtsfrei, Notbetreuung)

Klasse 1a mit Frau Beckmann

Klasse 1b mit Frau Menzer

FOTOS: © GRUNDSCHULE WOHLTORF

Einschulung 2023 | Endlich war der große Tag gekommen!

43 fröhliche Schulanfänger erschienen in Begleitung ihrer Familien mit großen, wunderschönen Schultüten und ihren neuen Schulranzen auf dem Rücken am Einschulungstag auf dem Schulhof.
In der kleinen Feierstunde, letztmalig in der alten Turnhalle, konnten sie erste Eindrücke vom Schulalltag gewinnen.In dem kleinen Theaterstück, das die Klasse 2a für sie eingeübt hatte, erlebte der Kleine Stern auch seinen ersten Schultag. Frau Scheel versprach den neuen Schülerinnen und Schülern , dass sie sich auf viele schöne und spannende Sternstunden in der Schule freuen können. Mit ihren beiden Klassenlehrerinnen, Frau Beckmann und Frau Menzer, gingen sie stolz und voller Vorfreude in ihren neuen Klassenraum und hatten ihre erste Schulstunde.
Wir wünschen den Kindern und Eltern einen tollen Schulstart und eine schöne Zeit an unserer Schule.

Kreisschulsportfest 2023

Bei bestem Wetter ging es zum Kreisschulsportfest nach Geesthacht. Bei den Bundesjugendspielen vor den Sommerferien haben sich 15 Kinder aus den dritten und vierten Klassen qualifiziert. Zwölf Kinder gingen im Dreikampf (Sprinten, Weitsprung und Schlagball) an den Start. An dem 800m Lauf nahmen vier Kinder teil. Nach einem heißen Tag stand am Ende fest: Es wurde in der Gesamtwertung der Grundschulen aus dem Kreis ein stolzer zweiter Platz. Sophia Hauschild schaffte in ihrer Jahrgangswertung den Sprung nach ganz oben und wurde Kreismeisterin. Aurelia Meier gewann den 800 m Lauf ihrer Altersklasse. Auch der Titel der 4 x 75m Staffel der Grundschulen ging nach Wohltorf. Viele weitere Kinder erreichten tolle zweite und dritte Plätze - Herzlichen Glückwunsch an alle Teilnehmenden!

Malermeister Klages & Kowalewski GbR
Tel./Fax: 04154 - 999 58 58 und 04104 - 44 72
www.malermeister-klages.de
Ihr Fachmann für: Maler- und Lackierarbeiten
Tapezierarbeiten, alte Handwerkstechniken und Bodenbeläge

Schulanfänger im Schuljahr 2024/25

Der Informationsabend für interessierte Eltern, deren Kinder im nächsten Schuljahr eingeschult werden sollen, findet am Dienstag, den **10. Oktober 2023 um 19:30 Uhr** in der Aula der Grundschule Wohltorf statt. Ab 19:00 Uhr können die Räume der Offenen Ganztagsschule besichtigt werden.

Anmeldung der Schulanfänger 2024/25 in der Grundschule Wohltorf

Alle Kinder, die in der Zeit vom 01.07.2017 bis zum 30.06.2018 geboren sind, werden zum 01.08.2024 schulpflichtig und müssen zum Schulbesuch angemeldet werden.

Kinder, die zu Beginn des Schuljahres noch nicht schulpflichtig sind, können auf Antrag der Eltern in die Grundschule aufgenommen werden, wenn ihre körperliche, geistige, seelische und soziale Entwicklung erwarten lässt, dass sie erfolgreich in der Eingangsphase mitarbeiten können. Über den Antrag entscheidet die Schulleiterin unter Einbeziehung eines schulärztlichen und schulpsychologischen Gutachtens.
Kinder, die infolge Krankheit oder körperlicher Schwächen mit dem Schulbesuch nicht beginnen können, sind ebenfalls unter Vorlage eines ärztlichen Attestes meldepflichtig. Körperlich und geistig behinderte Kinder, die in dem o.g. Zeitraum geboren sind, oder ältere Kinder, soweit sie die Schule noch nicht besuchen und vom Schulamt auch nicht beurlaubt sind, müssen ebenfalls angemeldet werden.
Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde vorzulegen. Die Familien, die in Wohltorf und Reinbek-Krabbenkamp amtlich gemeldet sind, werden von der Grundschule Wohltorf angeschrieben und zur Anmeldung eingeladen. Wenn Sie bis Ende Oktober nicht angeschrieben wurden, melden Sie sich bitte im Sekretariat.
Die Anmeldungen werden in der Zeit vom 01.11. – 07.11.2023 in der Zeit von 7:30 – 12:00 Uhr im Büro der Grundschule Wohltorf unter der Telefonnummer 04104 – 2680 entgegengenommen.

Elektrotechnik
Meisterbetrieb
Michael Lüneburg
Haidrath 33a
21521 Wohltorf
Planung & Ausführung
in allen Bereichen der modernen Elektroinstallation:
Neubau & Altbausanierung, Renovierung, EDV & Netzwerke, Telekommunikationsanlagen, TV & Satanlagen, Alarmanlagen, Beleuchtung, Rolladen & Toranlagen, Klingel & Sprechanlagen, Wartung, E-Check, Photovoltaik, EIB
Elektrotechnik Michael Lüneburg | Tel. 04104 91 99 89 | info@lueneburg-elektrotechnik.de

Mit dem Haspa MäuseKonto lernen Kinder spielend einfach, mit Geld umzugehen.
Jetzt Haspa MäuseKonto eröffnen!
Auch in Ihrer Nähe:
Filiale Wentorf
Hamburger Landstr. 36
21465 Wentorf
wentorf@haspa.de
Telefon 040 35789 6366
* Variabler Zinssatz für Beträge bis 500 € bis zum 14. Geburtstag des Kindes. Danach gilt für die gesamte Spareinlage der aktuelle Zinssatz für das Haspa StandardSparen mit einer 3-monatigen Kündigungsfrist. Die aktuellen Zinssätze erfahren Sie in den Haspa Filialen oder auf haspa.de/maeusekonto. Je Kind kann nur ein Haspa MäuseKonto eröffnet und geführt werden. Stand: 7.2023
Meine Bank heißt Haspa.
Haspa
Hamburger Sparkasse

HEILIG-GEIST-KIRCHE
WOHLTORF

verantwortlich für den Inhalt:
Der Kirchengemeinderat

Am Ersten ist
Erntedank.
Am Letzen ist
Reformation.

Dazwischen liegen 29 Tage, in denen man sich fragen kann, ob der Erste etwas mit dem Letzten zu tun hat. Man kann nachdenken und dabei wilde Haken schlagen. Das ist der Oktober.

Ich hatte eine Phase, in der ich mich mit Fotografie beschäftigt habe. Viel ist davon nicht übrig geblieben. Ich glaube, meine Talente liegen nicht im Umgang mit Bildausschnitt und Licht. Etwas aber habe ich dann doch gelernt. Zum Beispiel das mit der Blende und der Verschlusszeit. Diese Sache hat mich auch als Theologen fasziniert.

In der klassischen Spiegelreflexkamera gibt es „in der Linse", eine Anordnung von Lamellen, die – je nach Einstellung – eine Öffnung in ihrer Mitte lassen. Das ist die Blende. Ist die Öffnung groß, fällt viel Licht in die Kamera. Ist die Öffnung kleiner, ist auch die Lichtmenge kleiner.
An diese Lichtmenge angepasst ist die Verschlusszeit. Drückt man auf den Auslöser, öffnet sich „die Kamera". Das Licht fällt für eine bestimmte Zeit hinein, dann schließt sich die Kamera wieder. Das Bild ist „im Kasten". Je größer die einströmende Lichtmenge, um so kürzer ist meist die Verschlusszeit. Umgekehrt: Je weniger Licht einfällt, umso länger muss „die Kamera geöffnet sein". Nur dann entsteht ein ausgewogen belichtetes Bild, in dem die Schatten nicht zu dunkel und die Lichter nicht zu hell sind. Es kommt auf die richtige Abstimmung an. Ist das Eine viel, muss das Andere weniger sein. Andernfalls misslingt das Bild.

Das ist ein interessanter Zusammenhang, weil es um ein notwendiges Ungleichgewicht zweier Dinge geht, das man in Kauf nehmen muss. Will ich vom einen viel haben, kann ich vom anderen nur wenig nehmen. Einen anderen Weg gibt es nicht. Man könnte auch sagen: Das eine gibt es nur auf Kosten des anderen. Das ist beim Fotografieren so. Und beim Leben auf diesem Planeten auch.

Ich habe neulich gelesen, dass eine Autobahn so sehr überflutet war, dass die Autos zur Hälfte im Wasser versanken. Die dazugehörigen Bilder waren dramatisch: Autos, die bis zur Motorhaube überspült waren und Menschen, die auf der Mittelleitplanke saßen und sich vor Entsetzen an den Kopf fassten. Es machte mich nachdenklich, dass diese Wassermassen nicht etwa durch einen Damm- oder Wasserrohrbruch entstanden waren, sondern schlicht durch Regen.

Ich weiß, es ist ein heiß diskutiertes Eisen, aber auch wenn andere mir widersprechen und meinen, dass es ja „früher auch schon mal geregnet hat" und sowas „ja mal passieren kann" – ich denke das nicht. Ich denke, dass sich das Wetter spürbar verändert. Es wird extremer. Extreme Niederschläge, extreme Stürme, extreme Gewitter, extreme Trockenheit … Ich denke auch, dass es stimmt, wenn Wissenschaftler/-innen die Ursache in einer Veränderung des Klimas sehen, für die wir Menschen mit unserer Lebensweise eine Verantwortung tragen. Anders gesagt: Wir können so weiterleben, wie wir leben, aber diese Lebensweise hat einen Preis. Das eine gibt es nur auf Kosten von etwas anderem.

Ich überlege, ob das etwas ist, was unsere Existenz grundsätzlich bestimmt. Wenn wir leben, leben wir immer von etwas anderem, an dem wir dadurch „schuldig" werden, ob wir wollen oder nicht. Vielleicht ist das ein Teil von dem, was man als „Ursünde" bezeichnet hat, aus der der Mensch sich nicht befreien kann. Aus theologischer Sicht wäre der einzige Ausweg aus diesem Zusammenhang: sola gratia – die Gerechtsprechung aus Gnade. Aus lebenspraktischer Sicht gibt es aber vielleicht noch eine andere Möglichkeit, nämlich die Erkenntnis, dass man nicht von allem alles haben kann. Das behebt zwar nicht das Grundproblem. Aber es minimiert den Schaden.

Ob an meinen Gedanken etwas dran ist? Ich weiß noch nicht. Aber vom Ersten bis zum Letzten im Oktober ist ja Zeit zum Weiterdenken.

Ihr Pastor

René Enzenauer

Gottesdienste im September

Erntedank, mit Abendmahl
Sonntag, 1. Oktober, 10 Uhr
Pastor René Enzenauer
Nach dem Gottesdienst gibt es Suppe für alle im Café Kirchberg.

18. Sonntag nach Trinitatis
Sonntag, 8. Oktober, 10 Uhr
Lektorin Barbara Holthaus

Gottesdienst im Billtal
Mittwoch, 11. Oktober, 17 Uhr
Pastor Thorsten Jessen

19. Sonntag nach Trinitatis
Sonntag, 15. Oktober, 10 Uhr
Gottesdienst in Aumühle
In Wohltorf kein Gottesdienst

20. Sonntag nach Trinitatis
Sonntag, 22. Oktober, 10 Uhr
Prädikant Dr. Hermann Richter

20. Sonntag nach Trinitatis
Sonntag, 29. Oktober, 10 Uhr
Gottesdienst in Aumühle
In Wohltorf kein Gottesdienst

Reformation
Dienstag, 31. Oktober, 12 Uhr
Musical zum Reformationstag

Chronik

Getauft wurde:
Lucia Georgia Susanna Kristina Freiin von Wrede

Kontak-Tee

Der regelmäßige Morgentreff zum Kennenlernen, zwanglosen Plaudern und Gedankenaustausch an jedem ersten Donnerstag im Monat. Unsere nächsten Termine auf dem Kirchberg sind am **05.10.2023** und am **02.11.2023 jeweils um 10 Uhr** im Wohltorfer Pastorat, Kirchberg 5b. Es freuen sich auf Ihr Kommen Gisela Kriese und Bärbel von Busch.

Hämmern, Sägen, Streichen – Es geht weiter am Bauwagen

Bevor der Winter über uns kommt, wollen wir die Zeit nutzen, den Bauwagen kältefest zu machen. Dazu laden wir Sie und Euch ein, bei folgenden Bau-Termin dabei zu sein:
am Samstag, 7.10. von 14 bis 16 Uhr.
Wenn Ihr dabei sein wollt, dann meldet Euch gerne vorher einmal bei Lisa Feil:
lisa@jugend-wohlmuehle.de
Einladen möchten wir als Bauwagen-Team auch zu unserem Herbstfest am **6. Oktober, ab 16 Uhr** rund um den Bauwagen. Jung und alt, klein und groß: Seid dabei und feiert rund um den Kürbis mit.
Aktuelle Infos zum Bauwagenprojekt findet Ihr unter: www.jugend-wohlmuehle.de

Café Kirchberg – unsere Öffnungszeiten

Auch im Oktober öffnet das Café Kirchberg wieder seine Türen.
Los geht es am **1. Oktober** nach dem Erntedankgottesdienst mit einem gemeinsamen Suppe-Essen. Danach bleibt das Café bis 17 Uhr geöffnet, sodass alle, die Lust auf einen Kaffee oder ein Stückchen Kuchen haben, gerne vorbeischauen können.
Und am **Donnerstag, den 5. Oktober,** heißt es von **19 bis 21 Uhr** wieder „Einfach vorbeikommen" und bei einem Kaltgetränk mit netten Leuten den Tag ausklingen lassen.
Wir freuen uns auf Sie.

Gemeindeversammlung

Am **Sonntag, 5. November**, werden wir im Anschluss an den Gottesdienst **gegen 11:30 Uhr** unsere jährliche Gemeindeversammlung in der Kirche durchführen.
Schwerpunktthemen werden die Regionalisierung und die allgemeine Haushaltslage unserer Gemeinde sein.

Kirchengemeinderatssitzung

Die nächste Kirchengemeinderatssitzung findet am **Mittwoch, 15. November 2023 um 19:30 Uhr** im Pastorat statt. Sollten Sie Anfragen haben oder Anregungen einbringen wollen, wenden Sie sich bitte über kirchenbuero@kirche-wohltorf.de an unser Kirchenbüro.

Gospelchor Wohltorf lädt zum Probesingen ein

Der Gospelchor Wohltorf startet nach der Sommerpause wieder durch. Habt Ihr Spaß am Singen, liebt Ihr Gospel, dann seid Ihr beim Gospelchor Wohltorf genau richtig!
„Jetzt ist ein guter Zeitpunkt für einen Einstieg und daher laden wir zu einem Probesingen am **4. und 11. Oktober 2023 um 19:00 Uhr** in der Wohltorfer Kirche ein. „Trau dich, probiere dich aus. Erlebe die eigene Stimme neu. Gospelmusik geht vom Herzen direkt auf die Zunge. Du wirst staunen. Und falls du das schon kennt: Um so besser!" sagt Chorleiter Thomas Faßnacht.
Die Wohltorfer Sängerinnen und Sänger freuen sich insbesondere auf die Chorstimmen „Alt", „Tenor" und „Bass". Ihr dürft gerne einfach mal probieren oder nur zum Zuhören kommen, völlig ohne Verpflichtungen.
Kontakt und weitere Informationen gibt es beim Chorleiter Thomas Fassnacht unter der Telefonnummer 0176-45086001, oder per Email an thomas.fassnacht@hotmail.de.

FOTOS & ABBILDUNGEN: © KIRCHE WOHLTORFER

Kontakt Gemeinde

Heilig-Geist-Kirche Wohltorf
Kirchberg 5, 21521 Wohltorf
www.kirche-wohltorf.de

Pastor René Enzenauer
Tel. 962 98 93
pastor.enzenauer@kirche-wohltorf.de

Vors. des Kirchengemeinderates: Henning von Stechow
Tel. 0157/737 128 66
stechow@kirche-wohltorf.de

Kirchenbüro: Sandra Ziel
Tel. 22 83, Fax 80 976
kirchenbuero@kirche-wohltorf.de
Di. + Do. 10 – 12 Uhr,
Mi. 16 – 18 Uhr

Kirchenmusik: KMD Andrea Wiese,
Tel. 0151/743 69 757
wiese@kirche-wohltorf.de

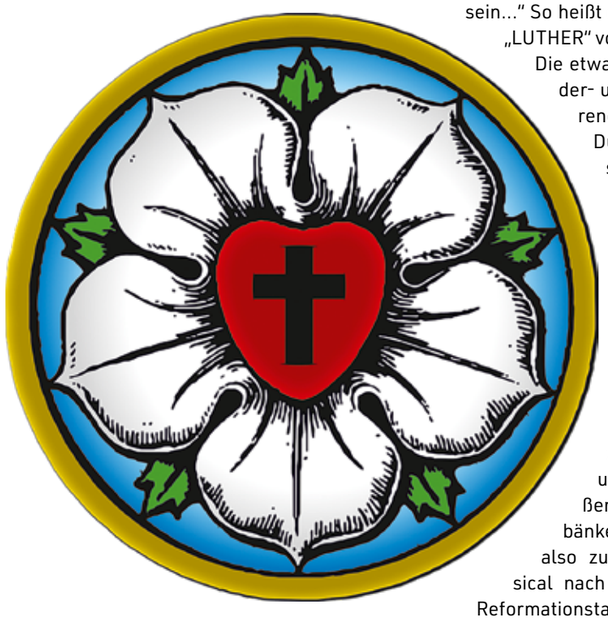
Organisation Küsterdienst: Axel Potthoff
Tel. 0172/425 86 10

Kindergarten Alter Knick: Max Alpert (Ltg.)
Tel. 25 94
kita@ev-kita-wohltorf.de

Projekt Bauwagen, Jugend Wohlmuehle: Lisa Feil
lisa@jugend-wohlmuehle.de

Spendenkonto der Kirchengemeinde:
KSK Herzogtum Lauenburg
DE95 2305 2750 0109 4414 57
NOLADE21RZB

LUTHER
Musical mit der Kinder- und Jugendkantorei Wohltorf am Reformationstag



„... reißt sein Leben uns vom Hocker...? Dieser Luther könnte locker unser Ur-ur-ur-ur-ur-ur-ur- urgroßvater sein..." So heißt es im Anfangslied des Musicals „LUTHER" von Gerd-Peter Münden.

Die etwa 60 Mitwirkenden unserer Kinder- und Jugendkantorei haben während der Proben festgestellt: „Ja! Durchaus!" Luthers Leben und seine reformatorischen Gedanken sind spannend! Die fetzigen Lieder und das Spiel der Kinder und Jugendlichen sind es allemal. Und auch die großartigen Musiker, HKG-Band und Gäste – allesamt Profis, denen es ein Anliegen ist, den musikalischen Nachwuchs durch ihre Mitwirkung zu unterstützen, haben gute Aussichten, uns alle „vom Hocker zu reißen". Auch wenn`s die Kirchenbänke sind.... Herzlich willkommen also zum 1. großen Wohltorfer Musical nach Corona! **Montag, 31.10.2023**, Reformationstag, 12:00 Uhr (!) und Samstag, 4.11.2023, 18:00 Uhr in unserer Heilig-Geist-Kirche.

Leitung: KMD Andrea Wiese. Eintritt frei, Spenden erbeten.

Di. **31.10.**
12:00 Uhr
Sa. **04.11.**
12:00 Uhr

LUTHER
Reformations-Musical von G.-P. Münden

K. Krauss-Brandi,
H. Ledeboer – Blockflöten
R. Mix – Klarinette
HGK Band
Kinder- und Jugendkantorei Wohltorf
Ltg. A. Wiese

Eintritt frei,
Spenden erbeten

FOTOS & ABBILDUNGEN: © WOHLTORFER KIRCHENMUSIK

Sa. **14. 10.**
18:00 Uhr

GREAT BRITAIN
ORGELMUSIK VON DER INSEL

von Wesley, Stanford, Elgar, Dame Ethel Smyth Rudolf Kelber an der Beckerath -Orgel

Eintritt 10,- Euro,
Kinder frei

Great Britain
Orgelkonzert mit Rudolf Kelber in Wohltorf

Rudolf Kelber, am 14.10.23 zu Gast in Wohltorf.

2023! Prinz Charles' Krönung! Für den Vollblut-Kirchenmusiker (Orgel, Cembalo, Dirigieren) KMD Rudolf Kelber Anlass genug für ein Konzertprogramm mit wahrhaft „königlicher" Orgelmusik englischer Komponisten. In der Zeit des Barock war England mit Eroberung, Aufbau und Verwaltung des Empire so beschäftigt, dass es an wichtiger Manpower für die „schönen Künste" deutlich mangelte. Erst Ende des 19 Jh. kommt England als ein Pool der Kreativität mit den Namen Ralph Vaughan Williams, Edward Elgar und Gustav T. Holst wieder ins Spiel. Am Samstag, 14.10.2023, gibt es in unserer Wohltorfer Kirche Orgelwerke von Komponiste/-innen aus der Blütezeit des „muskalischen Great Britain": Wesley, Stanford, Elgar, Dame Ethel Smyth. Dass von Rudolf Kelber, bis 2015 Kirchenmusikdirektor der Hauptkirche St. Jacobi in Hamburg, brillante Interpretationen zu erwarten sind - okay, you bet!

King Charles, königliche Musik – das reicht Ihnen noch nicht an royalem Glanz? Nun, die Orgel wird auch „Königin der Instrumente" genannt... Sie werden hören, warum. You are very welcome. ***Karten zu 10,- € gibt es an der Abendkasse, Kinder haben freien Eintritt.***

@KIRCHENMUSIKWOHLTORF

NEU DABEI!
Wohltorfer Kirchenmusik auf Instagram Schauen Sie doch mal rein!
@kirchenmusikwohltorf

Homepage:
www.kirchenmusik-wohltorf.de
Insta: @kirchenmusikwohltorf

Herzlichen Dank sagen wir allen, die uns zum Tode unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma

Ruth Schink

ihre Anteilnahme auf liebevolle Weise durch tröstende Worte, Briefe und Blumenspenden zum Ausdruck gebracht haben.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Christoffer Sach für die einfühlsamen Worte und dem Bestattungsunternehmen Hüttmann.

Angela Schink
Jörg und Ariane Schink mit Familie

Wohltorf, im August 2023

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

Ella Strey

auf ihrem letzten Weg begleiteten und uns ihre Anteilnahme durch Wort und Schrift sowie durch Blumenspenden bekundeten. Besonderer Dank an Herrn Pastor C. Sach für seine tröstenden Worte und dem Bestattungsinstitut Hüttmann für die Hilfe und würdevolle Ausstattung der Trauerfeier sowie der Firma Andrea's Tausendschön für die wundervolle Gestaltung des Blumenschmucks.

Im Namen der Familie
Marion, Vera und Detlev

Aumühle, im September 2023

Zur Erinnerung an unseren Lehrer, Freund und Kegelbruder.

Detlev Eichmann

† 09.09.2023

Sonja, Karsten, Hanno, Bernd, Frank, Christian, Martin, Henric.

OLLROGGE KLEINERT REINBEK

Reinbek, Bahnhofstr. 7 - Rademacherkate
In diesen historischen Räumlichkeiten beraten wir Sie im Trauerfall und in Fragen rund um die Bestattungsvorsorge, mit der Sie zu Lebzeiten alles regeln können. Sie erreichen uns telefonisch
Tag & Nacht (040) 7 21 30 12

Gehört zum Leben seit 1912

trauer lichtung
Bestattungen in Frauenhänden

Claudia Bartholdi
Alte Holstenstraße 84
21029 Hamburg
040 / 724 724 9

Hauptstraße 38i
22885 Barsbüttel
040 / 67 999 884

Tag und Nacht

DAUER GRAB PFLEGE
Leben braucht Erinnerung

Friedhofsgärtnerei
Seifert
Inh. Cord Seifert
Telefon
04152 - 84 79 63
www.dauergrabpflege-schleswig-holstein.de

HÜTTMANN BESTATTUNGEN
KLAUS-DIETER HÜTTMANN
Große Straße 17
21521 Aumühle
www.bestattungen-huettmann.de
Tel. (04104) 21 02

EWIGFORST SACHSENWALD
Der Urnenwaldfriedhof in Kröppelshagen-Fahrendorf

Als naturverbundener Mensch kann man sich in unserer Region wahrscheinlich keine schönere Art der Beisetzung vorstellen als eine Urnenbestattung im wunderschönen Sachsenwald. Auf ewig verbunden mit der Natur – unter 100 Jahre alten Buchen und Eichen. Einzelplatz oder Familienbaum erhältlich.
Informationen kostenfrei unter Tel.: **0800 664 6946**
www.Ewigforst.de · Nächste Führung am 28. Oktober 2023 um 11:00 Uhr

SUSANNE GEIßEL
BestattungsHilfe mit Herz
Am Museum 1
21521 Aumühle
Tel. 04104 - 963 63 63
Wenn Menschen – Menschen brauchen
www.bestattungen-geissel.de

Als Kind hat man noch alle Zeit der Welt.
Mit den Jahren wird sie ein kostbares Gut.
Und plötzlich rinnt sie uns davon...

Bestattungsvorsorge – Eine Sorge weniger.
Sorgen Sie zur rechten Zeit vor.

Richardt & Co
Familie Papke
Zentralruf 24 Std. (04104) 3611
www.bestattungen-richardt.de
Bestattungsinstitut seit 1877

Tontaubenklub Sachsenwald e.V.

verantwortlich für den Inhalt:
Nicolaus Bley

Kontakt
TTK Tontaubenklub Sachsenwald e. V.
Am Tonteich 33 | 21521 Wohltorf | Telefon: 04104/58 16
info@ttk-sachsenwald.de | www.ttk-sachsenwald.de

Hockey:

nach dem Spiel ist vor dem Spiel – in der Septemberausgabe hatten wir unseren langjährigen Trainer Klaas Hilmer mit großem Dank verabschiedet und heute freuen wir uns, als Neuzugang im Trainerteam begrüßen zu dürfen: Jonas Appa! Appa, wie er sich selber am liebsten vorstellt und auch von allen genannt wird, sagt: „Für mich ist der TTK nicht nur ein Klub, sondern ein besonderer Ort, wo Familie und Leistung aufeinander treffen. Dies ist auch der ausschlaggebende Punkt, warum ich mich nach meiner Hockey-Vergangenheit in Bergstedt, Auckland (Neuseeland) und Blankenese für diesen Klub entschieden habe. Ich bin sehr gespannt, wie sich der TTK in Zukunft entwickeln wird und ich freue mich, einen Teil zu dieser Entwicklung beitragen zu dürfen - sei es auf dem Hockeyplatz oder an der Seitenlinie! Meine Ziele mit dem Klub sind einfach: so erfolgreich wie möglich zu sein und meine Leidenschaft, Entschlossenheit sowie unsere Klub-Philosophie an die Kids weiterzutragen. Ich freue mich auf unvergessliche Momente mit Euch!" Als gebürtiger Hamburger hatte der heute 20-jährige seinen ersten Hockeyschläger bereits mit vier Jahren in der Hand und stellt, wenn er selber spielt, entweder eine solide Bank als Innenverteidiger dar oder er koordiniert die Spielstrategie aus dem Mittelfeld heraus. Appa, wir geben Deinen Spruch zurück und freuen uns auf unvergessliche Momente mit Dir – sei herzlich willkommen in der TTK Familie!

FOTOS: © TONTAUBENKLUB SACHSENWALD E.V.

Tennis:

Hamburger Mannschaftsmeisterschaften: Gleich drei Mannschaften des TTK – Bambini U8, Bambini U9 und Junioren U12 – hatten es dieses Jahr geschafft, sich für die Hamburger Mannschaftsmeisterschaften zu qualifizieren. Allein das ist schon ein riesiger Erfolg, da sie alle Punktspiele in der Saison gewonnen hatten. Ergebnisse: die Junioren U12 gewinnen das Halbfinale und auch das anschließende Finale gegen UHC und werden Hamburger Mannschaftsmeister! Und die U9 spielen sich ins Finale und gewinnen dort gegen den Vorjahressieger Der Club an der Alster und holen den Pokal an den Tonteich! Last but not least erreichen unsere U8 einen starken 5. Platz! Wir gratulieren Euch allen und sind sehr stolz auf euch! Weiter so!

Mic van der Sluis, Maxi Rink, Julius Feldmann, Max Kowollik, Max Anton

Trainer Sebastian Fitz, Bosse Tippenhauer, Vicco Hofmann, Tom Seifert, Oscar Remmele

Philippa Knälmann, Otto Stürken, Trainer Sebastian Fitz, Kasper v. Rheinbaben, Franz Mroß

Jugend-Klubturnier 2023:
Vom 4. bis zum 8. September fand das diesjährige Jugend-Klubturnier auf unserer wunderschönen Anlage statt. Petrus meinte es gut mit allen, das Wetter war traumhaft, und bei hochsommerlichen Temperaturen konnten alle Spiele draußen stattfinden. Nach einem Match gab es nicht selten das wohlverdiente Eis und einen Sprung in den abkühlenden Tonteich – für fast 100 Teilnehmer, die ihre Klubmeister in den verschiedenen Altersklassen ausspielten! Auf den Plätzen wurde geschwitzt, um jeden Ball gekämpft, mal gewonnen, mal verloren. Und es wurde die eine oder andere Träne vor Freude, Wut oder Erschöpfung verdrückt. Das alles gehört dazu und lässt die Tennis-Kids nur wachsen, und spätestens bei der Siegerehrung am Freitag gab es nur noch strahlende Gesichter!

Die U8 Mädchen und Jungs mit ihren Klub- und Vizemeistern

OMT KÜCHEN www.omt-kuechen.de

Küchen produziert in 7 Tagen

OMT KÜCHEN

in Dassendorf
Küchen
zu Werkspreisen

Haupthaus Dassendorf: August-Siemsen-Straße 2, 21521 Dassendorf, Tel.: 04104 - 91 89 60

Gemeinde

DASSENDORF

verantwortlich für den Inhalt:
Die Bürgermeisterin

Liebe Dassendorferinnen, liebe Dassendorfer,

den Sommer über haben ihn viele von uns schmerzhaft vermisst, nun ist der Rewe-Markt in Dassendorf wieder eröffnet: mit viel Platz, vollem Sortiment, großem Café-Bereich, Blumenladen und manchem mehr. Herr Scheller und sein Team haben ganze Arbeit geleistet und damit die Zukunft des Supermarkt-Standortes als wichtige Infrastruktur hier in Dassendorf gesichert. Damit es zu dieser Erweiterung überhaupt kommen konnte, mussten in Kiel bei der Landesplanung „dicke Bretter" gebohrt werden. Dassendorf unterliegt in seiner Entwicklung landesplanerischen Einschränkungen. Nicht nur der Bereich des Zuwachses von Wohneinheiten, sondern auch Gewerbeerweiterungen unterliegen Beschränkungen. Mit Unterstützung von Bürgermeisterin und der Landtagsabgeordneten Andrea Tschacher (CDU) hat es aus Kiel doch die notwendige Zustimmung zur Erweiterung der Ladenfläche gegeben, die in der Bebauungsplanung der Gemeinde, unterstützt von Beratungen des Planungsausschusses, umgesetzt werden konnte.

Und auch für andere Infrastrukturerweiterungen werden wir Unterstützung brauchen: **Die Gemeindevertretung hat einstimmig beschlossen, Bundesfördermittel für den Bau einer 2-fach-Sporthalle als Ersatzbau für die Turnhalle, die ehemalige Tennishalle und das TuS-Vereinsheim zu beantragen.** Das geschätzte Gesamtvolumen der Investition beträgt 13,6 Mio. Euro. Aus dem Förderprogramm des Bundes könnten bis zu 6 Mio. Euro davon gefördert werden. Hier hofft die Gemeinde auf Unterstützung der Bundestagsabgeordneten unseres Wahlkreises, Dr. Nina Scheer (SPD) und Dr. Konstantin von Notz (Die Grünen). Bei einem bundesweiten Fördertopf von 400 Mio. Euro wird es aber auch bei voller Unterstützung kein „Selbstgänger" sein, die Fördermittel zu bekommen. Eine erste Entscheidungsrunde darüber wird es im zuständigen Ausschuss des Bundestages geben. Bis dahin wird die Gemeinde auch die Finanzierung des Projektes und weitere Fragen wie ein detailliertes Raumkonzept beraten.

Keine der Gemeindevertretungen unter den unterschiedlichen Konstellationen in den vergangenen Jahrzehnten hat sich an ein solches Großprojekt „Turnhalle" herangetraut. Nun gibt es fraktionsübergreifend den Willen, eine mögliche Chance zu nutzen. Allen Beteiligten sollte klar sein, dass solche Investitionssummen für unsere Gemeinde nicht leicht zu stemmen sein werden. Das „Ja" zu einem solchen Projekt wird auch mit „Nein" an anderen Stellen und mit dem Binden von Finanzmitteln und Kreditaufnahmen verbunden sein. Die gemeinsame Arbeit in diesen Fragen geht jetzt erst richtig los.

Dies betrifft auch andere Bereiche, zu denen bereits Beschlüsse gefasst wurden: Mit einer Wärmeplanung für die Gemeinde Dassendorf, dem Photovoltaik-Freiflächenkonzept und den Planungen eines Kita-Standortes liegen weitere große Themen für die Gemeindegremien an, bei denen es auf konstruktive Zusammenarbeit aller Gremienvertreterinnen und Gremienvertreter ankommen wird.

Am **27. Oktober** lädt der Kulturkreis Dassendorf ein zu „Suzie and the Fireballs" mit Liedern der 60er.

Ich wünsche Ihnen einen schönen „goldenen Oktober", in dem Sie den Sachsenwald in seiner bunten Pracht hoffentlich ein wenig genießen können

Ihre

Martina Falkenberg
Bürgermeisterin

Auch das Thema Sicherheit wurde bedacht
Am Vorabend der Eröffnung zeigte Kaufmann Bernhard Scheller Bürgermeisterin Martina Falkenberg und der FFW Dassendorf mit Wehrführer Björn Zeuner den neuen REWE-Markt, auch mit dem Blick auf die Sicherheitseinrichtungen.

FOTO: **© GEMEINDE DASSENDORF**

Kontakt

Gemeinde Dassendorf
Bürgermeisterin
Martina Falkenberg
Christa-Höppner-Platz 1
Telefon: 0151/50463557
Sprechzeit nach Vereinbarung
Sekretariat: 04104/990122
bgm-dassendorf@
amt-hohe-elbgeest.de

Schiedsamt Bernhard Fürst
Telefon: 0152/01533077
Bernhard.Fuerst@
Schiedsmann.de
Hans-Jürgen Lange
Stellv. Schiedsmann
Telefon: 04104/963 88 92
hj.lange@swissdisplay.de

Alfried-Otto-Grundschule
Leitung: Sonja Bauer
Bornweg 18
Telefon: 04104/69090
grundschule.dassendorf@
schule.landsh.de

Offene Ganztagsschule
Leitung und Koordination:
Sylvia Keding
Bornweg 18
Öffnungszeiten Büro:
Mo.– Fr.: 11:00 – 14:00 Uhr
Telefon: 0175/2200489
OffenerGanztag.Dassendorf@
AWO-SH.de

Kommunaler Kindergarten
„Spatzennest"
Wendelweg 1
Telefon: 04104/5862
spatzennest.kita@gmx.de

Ev. Kindergarten
Bornweg 30
Telefon: 04104/5204
kindergarten@kirche-brunstorf.de

Gemeinde-Bücherei
Ltg. Carmen Alwardt
Am Wendel 2
Öffnungszeiten:
Mo.: 16:00 – 18:00 Uhr
Do.: 10:00 – 12:00 Uhr
Telefon: 04104/9629910

Vhs Dassendorf, Büro
Petra Ebel
Am Wendel 2a
Öffnungszeiten:
Mo.: 10 – 11 Uhr, Di.: 17 – 18 Uhr
Telefon: 04104/699146
service@vhs-dassendorf.de
www.vhs-dassendorf.de

Bericht der Bürgermeisterin

MARTINA FALKENBERG

Ausschussarbeit
Mit Beginn der neuen Legislaturperiode startet auch die Arbeit der gewählten Ausschüsse. Es liegen u.a. folgende Themen an:
Kulturausschuss:
Vorbereitung der öffentlichen Veranstaltungen.
Planungsausschuss:
hat bereits am 29. August zu laufenden Anträgen getagt. Weitere Themen: die Vorstellung möglicher Planungsvorhaben (s.u.).
Finanzausschuss:
Sitzung 28. September, Themen u.a. Vorbereitung Haushaltsberatung 2024; weiteres Vorgehen in Sachen „Fördermittel Sportliegenschaften".
Umweltausschuss:
Ortstermin Feuerwehr-Gerätehaus sowie Anliegen der Freiwilligen Feuerwehr; ggf. Vorstellung Sachstand Katastrophenschutz-Konzept des Amtes Hohe Elbgeest
Bauausschuss:
Haushalt 2024 (Straßensanierungen; Photovoltaik Alte Sparkasse)
Ausschuss für Bildung und Soziales:
Kita-Zahlen und Prognosen, weiteres Vorgehen zum weiteren Kita-Standort.

Hauptsatzung
Da die Gemeinde in Abstimmung zwischen den Fraktionen plant, zum Ende des Jahres eine Änderung der Hauptsatzung (insbesondere im Hinblick auf die Ausschüsse) auf den Weg zu bringen, wurde die Verwaltung bereits gebeten, von ihrer Seite notwendige/sinnvolle Änderungen, wie bestimmte Wertgrenzen, vorzubringen. Hintergrund hierfür ist eine Angleichung von Regelungen unter den zehn Amtsgemeinden und Wertgrenzen, die die Handlungsfähigkeit der Gemeinde nach Preiserhöhungen seit der letzten Hauptsatzungsanpassung aufrechterhält.

Photovoltaik-Freiflächenkonzept
Hierzu wurden erste Gespräche mit einem Planer geführt, der ein Angebot für die Erstellung eines entsprechenden Konzeptes abgeben soll. Diese Konzept-Erstellung war bereits von der Gemeindevertretung beschlossen worden und kann somit beauftragt werden.
Bis Anfang nächsten Jahres soll ein Vorschlag des Büros vorliegen und (öffentlich) beraten werden. Wenn die Gemeinde (und Grundstückseigentümer) mit (Teilen der) Vorschlagsflächen einverstanden sein sollten, wäre ein nächster Schritt, dafür Bebauungspläne aufzustellen.
Zu verschiedenen Betreibermodellen werden derzeit ebenfalls vorbereitende Gespräche geführt.

Photovoltaik auf öffentlichen Gebäuden
Eine Firma hat sich die Alte Sparkasse und das Schulgebäude hinsichtlich Photovoltaik angesehen und entsprechende Vorschläge erarbeitet. Ein Dachdecker gibt eine Stellungnahme ab, welche Dächer vor der Errichtung einer Anlage möglicherweise neu einzudecken sind. Die entsprechenden Kosten werden ermittelt und für die Haushaltsplanungen der Gemeinde und des Schulverbandes vorbereitet.

Planungsvorhaben
Es wurden Gespräche mit Flächeneigentümern verschiedener Flächen geführt. Ein Planungsbüro hat daraufhin Planungsbeispiele für zwei Alternativflächen erarbeitet, u.a. mit Kita-Standortalternativen. Die erstellten Planungsunterlagen dienen zum einen der Berechnung für mögliche Grundstückspreise (Berechnung von Verkehrsflächen, Sonderflächen, private Grundstücksflächen); zum anderen wird die Gemeinde über diese Alternativen beraten und eine Entscheidung über das weitere Vorgehen treffen.
Auch die weitere Ortsentwicklung spielt dabei eine Rolle. Daher wurden erste Gespräche mit einem (anderen) Planungsbüro zur Fortschreibung des Ortsentwicklungskonzeptes geführt, das u.a. Kitastandort, einen späteren Standort eines FFW-Gerätehauses und die Erweiterung von Gewerbeflächen mitberücksichtigen soll.

Sanierung Ecksweg
Die beauftragten Sanierungsarbeiten wurden planmäßig in den Sommerferien ausgeführt. Nach zwei Starkregenereignissen meldeten Anlieger, dass das System in einem Teilbereich nicht funktionierte. Wasser war auf Privatflächen eingedrungen. Die Verwaltung nimmt sich der Schadensregulierung an. Die ausführende Firma hat den Wasserlauf/Sielzulauf mittlerweile entsprechend angepasst.

Neuaufstellung Regionalpläne:
Dieses Beteiligungsverfahren läuft derzeit. Die Verwaltung hat eine Stellungnahme für Dassendorf erarbeitet, die sich auf ein Vorbehaltsgebiet für den Abbau oberflächennaher Rohstoffe bezieht. Weitere Belange sieht die Verwaltung nicht berührt. Die Stellungnahme wird in der Gemeindevertretung am 10. Oktober beraten, damit eine fristgerechte Abgabe beim Land erfolgen kann.

Mobile Kinder- u. Jugendarbeit „MOKJA"
Seit August wurde ein Mitarbeiter für diese Aufgabe in der mobilen offenen Kinder- und Jugendarbeit vom Amt Hohe Elbgeest eingestellt. Eine Bedarfsanalyse wird derzeit in Zusammenarbeit mit der Offenen Kinder – und Jugendarbeit des Amtes erarbeitet. Der neue Mitarbeiter, Markus Bierschwale, besucht derzeit alle Jugendtreffs, um sich ein Bild vom Stand der Dinge zu machen.

Parksituation Müssenweg
Durch hohes Besucheraufkommen des dortigen Restaurants und dadurch parkende Fahrzeuge auf dem Müssenweg konnte der öffentliche Busverkehr die Straße nicht passieren. Diese Situation wurde der Polizei und Ordnungsbehörde gemeldet. Bei einem Ortstermin sollen mögliche Maßnahmen beraten werden.

Funkmast-Brunstorf
Der dortige Funkmast wurde durch ein Feuer zerstört. Auch in Dassendorf führt das zu Einschränkungen bei Mobilfunknutzenden (O2). Die Verwaltung hat sich mit dem Betreiber und auch mit dem Amt Schwarzenbek-Land in Verbindung gesetzt, um zu klären, ob in Dassendorf mit einem „Notstandort" mit vorübergehender Versorgung ausgeholfen werden könnte/sollte. Die Betreiberfirma hat versichert, die Versorgung am Standort Brunstorf zeitnah wieder herzustellen.

Kreissparkasse beantragt Auflösung des SB-Standortes
Die Kreissparkasse Herzogtum Lauenburg teilt mit, dass Vorstand und Verwaltungsrat planen, den SB-Standort mit Geldautomaten in Dassendorf nicht wieder einzurichten. Nach der Sprengung wird der Standort als hochgefährlich eingestuft. Der Automat war außerdem nach Aussage der Kreissparkasse eher wenig frequentiert. Kundinnen und Kunden könnten auf Automaten an anderen Sparkassen-Standorten im Umkreis ausweichen.
Gegenargumenten und dem Angebot der Gemeinde, den ehemaligen Standort am Sperberweg zu nutzen, ist die Sparkasse nicht gefolgt. Der Haupt- und Innenausschuss des Kreises wird sich mit dem Thema laut Auskunft der Sparkasse auf seiner Sitzung am 11. September beschäftigen, bevor der Verwaltungsrat einen endgültigen Beschluss fasst und Kundinnen und Kunden sowie Öffentlichkeit entsprechend informiert werden.

Bei Störungen

SH-Netz: Störungen bei Gas und Strom
melden rund um die Uhr unter
04106/6489090

Störung Straßenbeleuchtung
e-werk Sachsenwald GmbH
Telefon: 0800/72 73 73 7*
strassenbeleuchtung@
ewerk-sachsenwald.de

Holsteiner Wasser GmbH
Telefon: 0800/4990444
Abwasser
Hamburg Wasser
Telefon: 040/7888-33333

Schäden im öffentlichen Bereich
Bauamt: 04104/990-604

Gemeindearbeiter
Hr. Knoop: 0151/51879724
Schulhausmeister
Hr. Klein: 0151/10077717

Abfallwirtschaft Südholstein

Abfallwirtschaft Südholstein GmbH
Telefon: 0800/2974001*

Restmüll (schw. Tonne)
Fr. 13.10., 27.10.

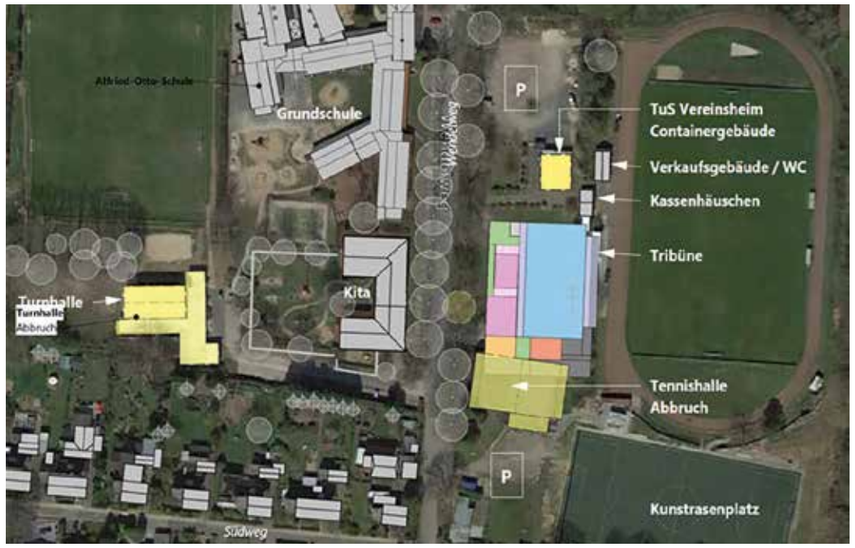
Biomüll (braune Tonne)
Di. 10.10., 24.10.

Gelbe Wertstoff-Tonne
Do. 12.10., 26.10.

Altpapier
Mi. 11.10.

Sperrmüll, Elektro-/Elektronikschrott auf Abruf
Telefon: 0800/297 40 05*
www.awsh.de
(Abfallwirtschaft Südholstein)
*kostenlos aus dem dt. Festnetz

Förderantrag für 2-fach-Sporthalle auf den Weg gebracht



GRAFIK: © GEMEINDE DASSENDORF

Am 5. September tagte die Gemeindevertretung Dassendorf zu ihrer ersten „Arbeitssitzung" nach ihrer Konstituierung in neuer Zusammensetzung nach der Kommunalwahl. Der weitreichendste Tagesordnungspunkt war eine Beratung über die Fördermittelbeantragung für Sportliegenschaften.

Förderantrag kurzfristig auf die Beine gestellt

Im Juni war bekannt geworden, dass der Bund ein Förderprogramm auflegt über 400 Millionen Euro für die „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur". Antragsschluss ist der 15. September. In den Sommerferien wurde daher eilig von Verwaltung, beauftragtem Planungsbüro, Bürgermeisterin und Finanzausschuss-Vorsitzendem Wolfgang Bober an einer Beratungsvorlage für die Gemeindevertretung gearbeitet.

Betrachtet wurden drei Liegenschaften: Turnhalle, ehemalige Tennishalle der TuS, Vereinsheim der TuS Dassendorf

Drei Varianten wurden verglichen: 1. Sanierung aller drei Gebäude, 2. Abriss und Neubau aller drei Gebäude oder 3. Bau einer 2-fach-Sporthalle als Ersatz für alle drei bisherigen Gebäude „unter einem Dach" mit räumlicher Erweiterung für heutige Bedarfe.

Letzteres ist die umfangreichste und teuerste, aber auch nachhaltigste Variante. Dies wurde in Kostenaufstellungen und Nutzwertanalysen verdeutlicht, in denen auch Energieeffizienz, Barrierefreiheit, Funktionalität und Wärmeversorgung betrachtet wurden.

Der Vorsitzende der TuS Dassendorf, Jörg Ziolek, war in der Sitzung anwesend und erläuterte den Raumbedarf für ein zukunftsgerichtetes Angebot. Von einer Raumerweiterung würden außerdem neben Schule, OGTS und Kitas auch die Freiwillige Feuerwehr und örtliche Vereine und Institutionen wie AWO und VHS profitieren.

Der Bau einer modernen 2-Fach-Sporthalle wurde in der Prognose (möglicher Baubeginn 2025) mit 13,6 Mio. Euro kalkuliert. 45 Prozent und bis zu 6 Mio. Euro davon könnten mit dem Förderprogramm finanziert werden.

Die Gemeindevertretung hat einstimmig beschlossen, einen entsprechenden Förderantrag dafür einzureichen. Wie groß die Chancen sind, dass diese Mittel dann auch zugesagt werden, ist derzeit nicht absehbar. Die Bundestagsabgeordneten unseres Kreises, Dr. Nina Scheer (SPD) und Dr. Konstantin von Notz (Die Grünen) wurden um Unterstützung des Vorhabens gebeten.

Ein Beschluss, eine solche Maßnahme dann auch durchzuführen, ist der Fördermittelantrag jedoch noch nicht.

Die Gemeinde wird sich nun zeitnah auch im Rahmen der Haushaltsaufstellung für 2024 mit der Finanzierung des Eigenmittelanteils und deren Auswirkungen auf die Gemeindefinanzen beschäftigen.

Deutlich wurde allerdings auch: Selbst wenn die Gemeinde keine „große Lösung" mit Fördermitteln umsetzen können würde, so würden auch die anderen Varianten (Sanierung/Neubau einzelner Sportgebäude) erhebliche Kosten in ähnlicher Größenordnung wie der Eigenanteil des Großprojektes verursachen und das ohne bedarfsgerechten Raumgewinn.

All diese (und weitere) Argumente haben die Gemeindevertretung dazu veranlasst, die Beantragung der Fördermittel als Chance zu sehen, die sich die Gemeinde nicht entgehen lassen sollte.

Sämtliche Beratungsunterlagen finden Sie unter www.dassendorf.de/Politik/Sitzungskalender/Gemeindevertretung am 5.9.2023

BÜRGERMEISTERIN MARTINA FALKENBERG

Beschlüsse der Gemeindevertretung

MARTINA FALKENBERG

Die **Gültigkeit der Gemeindewahl** am 14. Mai 2023 wurde von der Gemeindevertretung (GV) einstimmig erklärt.

Für den **Bauhof** hat die GV die Anschaffungen eines Heißwassergerätes, einer 4-in 1-Schaufel und eines Laubbläsers als Anbauteile für den Multilader (insgesamt rund 28.000 Euro) beschlossen. 23.000 Euro wurden für die Anschaffung eines geschlossenen Kastenwagens als Ersatz für den abgängigen Pritschenwagen freigegeben. Leiter und Mitarbeiter des Bauhofes waren anwesend, um der Gemeindevertretung fachkundig Auskunft über ihre Bedarfe zu geben.

25.000 Euro setzt die Gemeinde außerdem für **Sanierungsmaßnahmen der Alten Sparkasse** ein, auch um die Beleuchtung auf LED umzustellen. Weitere 100.000 Euro wurden bereitgestellt, um bereits vom Bauausschuss im Frühjahr priorisierte **Straßenunterhaltungsmaßnahmen** (so im Friedrichsruher Weg zwischen Hasenwinkel und Bornweg) noch in diesem Jahr beauftragen zu können.

Das vom Amt Hohe Elbgeest derzeit erarbeitete Katastrophenschutzkonzept soll nach Beschluss der GV Dassendorf in seinem derzeitigen Stand vom Amt vorgestellt werden. Außerdem soll geprüft werden, ob für Dassendorf darin eine Anlaufstelle für Bürgerinnen und Bürger vorgesehen werden kann.

Kommunale Wärmeplanung
Förderantrag wird gestellt und Planungsbüro gesucht

Die Gemeinde Dassendorf bringt gemeinsam mit anderen Gemeinden des Amtes Hohe Elbgeest eine kommunale Wärmeplanung auf den Weg. Gemeinden unserer Größenordnung sind derzeit zu einer solchen Planung nicht verpflichtet und erhalten daher keine Konnexitätsmittel. Möchte eine Gemeinde eine eigene Wärmeplanung erstellen lassen, kann sie auf Antragsstellung bis zum 31.12.2023 eine Bundesförderung von 90 Prozent dafür erhalten (danach nur noch 60 Prozent).

Ziel einer Wärmeplanung ist es, die Möglichkeiten einer treibhausgasneutralen Wärmeversorgung für Dassendorf herauszufinden.

Die Pläne werden aus einer Bestandsanalyse und einer Potentialanalyse bestehen. Es geht jeweils um öffentliche, gewerbliche und private Gebäude in ganz Dassendorf. Bürgerinnen und Bürger werden in diese Analysen einzubeziehen sein. Vorschläge für konkrete Strukturen und Betreibermodelle im Energiebereich, etwa Energiegenossenschaften sowie Überplanung von Flächen durch die Gemeinde, sollen in ein solches Konzept genauso mit eingebunden werden wie Einsparpotenziale und Modernisierungsmaßnahmen im Gebäudebestand. Begleitet wird dieser Prozess von einem professionellen Planungsbüro.

Der Förderantrag für die kommunale Wärmeplanung wurde einstimmig gefasst.

Strittig war zwischen den Fraktionen, wie das Thema gemeindeseitig zu begleiten ist. Die SPD-Fraktion hatte bereits im Vorfeld der Gemeindevertreter-Sitzung die Bildung eines zusätzlichen Ausschusses „Energie" per Hauptsatzungsänderung beantragt, um dieses Thema zu bündeln. Genau das wurde von der WIR-Fraktion mit dem Hinweis darauf abgelehnt, dass damit Doppelzuständigkeiten geschaffen würden: „Energie" sei ein vielfältiges Themenfeld, bei dem die jetzige Struktur der Ausschüsse bereits Zuordnungen bietet.

So ist der Planungsausschuss zuständig für das Photovoltaik-Freiflächenkonzept, da dies mit Bebauungsplanungen einhergeht. Für Umbau von gemeindeeigenen Liegenschaften (z.B. hinsichtlich Wärmeversorgung oder Photovoltaik-Dachflächen) ist der Bauausschuss beratend zuständig.

Hinsichtlich eines Wärmekonzeptes berichtete die anwesende Klimaschutzmanagerin des Amtes Hohe Elbgeest Maike Hesse von **positiven Erfahrungen mit der Bildung von Arbeitsgruppen**. Dies hätte den Vorteil, ohne Ladungsfristen (wie bei Ausschuss-Sitzungen vorgeschrieben), in jeweils zielführender Zusammensetzung auch unter Beteiligung von Verwaltung und Fachleuten jeweilige Themenbereiche zu begleiten. Demgegenüber seien Ausschüsse ausschließlich durch gewählte Mitglieder der Gemeindevertretung/bürgerliche Mitglieder zu besetzen und unterliegen den entsprechenden Regularien. Die WIR-Fraktion folgte dieser Argumentation. Mit ihren Stimmen wurde der SPD-Antrag auf Bildung eines „Energieausschusses" nach eingehender Diskussion abgelehnt.

Unstrittig ist, dass das Thema „Energie" die Gemeindegremien in verschiedenen Facetten in den nächsten Jahren intensiv beschäftigen wird in Arbeitsgruppen, Ausschüssen und in der Gemeindevertretung.

Sämtliche Beratungsunterlagen finden Sie unter www.dassendorf.de/Politik/Sitzungskalender.

Weitere Kontakte

Dassendorfer Chorgemeinschaft e.V.
Helga Höhns
Telefon: 0159/02163785

Kulturkreis Dassendorf
Tel.: 0178 6140790
kulturkreis-dassendorf@web.de
www.kulturkreis-dassendorf.de

Seniorenbeirat Dassendorf
Hans-Jürgen Holtemeyer
Telefon: 04104/9688520
Ursula Holtemeyer
Telefon: 04104/9688520
Ingrid Meurs
Telefon: 04104/9688240
Christina Stephan
Telefon: 04104/6110

AWO OV Dassendorf
Walter Peters
awo.dassendorf1946@gmail.com
Telefon: 04104/1308

DRK OV Aumühle-Dassendorf
Adelheid Kunde
Telefon: 04104/96 29 462

Willkommen in Dassendorf e.V.
Vorsitzender Olof Masch
Telefon: 04104/1576
fluechtlinge-dassendorf@web.de

Kontaktdaten Parteien/Wählergemeinschaften

CDU
Rolf Demme
Vorsitzender
Telefon: 04104/6330
rddemme@gmail.com

SPD
Hendrik Rohrbach
Vorsitzender
Telefon: 0160/96821097
HR@SPD-Dassendorf.de

WIR für Dassendorf
Wilfried Falkenberg
Vorsitzender
Telefon: 04104/3712
kontakt@wir-dassendorf.de

Mitteilungen aus den Dassendorfer Fraktionen

Ausschuss für Umwelt und Sicherheit: verantwortungsbewusst und zukunftsorientiert

Neben anderen wichtigen Ausschüssen, die die Arbeit der Gemeindevertretung unterstützen, hat sich der Ausschuss für Umwelt und Sicherheit neu formiert. Sieben Mitglieder aus WIR, SPD und CDU wollen Dassendorf sicherer, grüner und nachhaltiger gestalten. Zu den zentralen Aufgabengebieten gehören u.a. die Freiwillige Feuerwehr, öffentliche Sicherheit, Trinkwasser, Landschaftspflege sowie Naturschutz und Umweltangelegenheiten.

Nachhaltigkeit und Klimaschutz sind Themen, die uns in den nächsten Jahren wesentlich beschäftigen werden. Wichtig ist, gemeinsam mit den anderen Ausschüssen in ihrer jeweiligen Verantwortung aktiv zu werden und sowohl die Bürgerinnen und Bürger als auch Fachleute in unsere Diskussionen einzubeziehen, um uns zukunftsfähig aufzustellen.

Energieversorgung über vornehmlich alternative Energiequellen ist ein wichtiges Thema für uns, in dem bereits erste Schritte von der Gemeindevertretung erfolgreich gegangen wurden. Ein Photovoltaik-Freiflächenkonzept wird erarbeitet, Photovoltaikanlagen auf öffentlichen Gebäuden geprüft und eine kommunalen Wärmeplanung beschlossen. Ziel ist, eine Grundlage für die treibhausgasneutrale Wärmeversorgung in Dassendorf zu schaffen.

Diese Projekte sind Ausdruck eines verantwortungsbewussten Umgangs mit Ressourcen und ein Zeichen für den proaktiven Blick unserer Arbeit. WIR freuen uns darauf!

CHRISTIAN ALBRECHT (WIR)
VORSITZENDER DES AUSSCHUSSES FÜR UMWELT UND SICHERHEIT

Neues vom Sport

Dassendorf benötigt eine neue Sporthalle – das ist lange bekannt. Die Bundesregierung hat einen Fördertopf von 400 Mio. Euro aufgemacht. Um diesen Topf muss man sich bewerben. Die Gemeindevertretung hat den Weg frei gemacht und sich einstimmig dafür ausgesprochen, sich um diese Förderung zu bewerben. Es geht nur darum, sich zu bewerben. Die Entscheidung, ob und wie das Projekt dann schlussendlich finanziert wird (veranschlagt sind ca. 13,5 Mio. Euro), wird erst später getroffen.

Chance vertan? Die Energie/Wärmeplanung ist für alle Kommunen eine große Herausforderung. Die SPD-Fraktion hat den Antrag gestellt, für dieses komplexe Thema einen eigenen Ausschuss ins Leben zu rufen, der sich ausschließlich um dieses Thema kümmert, damit die richtigen Entscheidungen getroffen werden können. Leider wurde dieser Antrag von der WIR-Fraktion, die über die absolute Mehrheit verfügt, abgelehnt.

Schade – so wird dieses umfangreiche Thema, was für uns alle wichtig ist, in verschiedenen Ausschüssen behandelt.

Transparenz? Die WIR-Fraktion spricht immer von maximaler Transparenz (können wir nicht erkennen). Um aber mehr Bürger für die Belange zu interessieren, hat die SPD vorgeschlagen, die Gemeindevertretersitzungen via Stream zu übertragen z. B. bei YouTube – maximale Transparenz. Begeisterung bei den WIR Delegierten war nicht zu erkennen. Die SPD wird einen Antrag formulieren und in die nächste Gemeindevertretersitzung einbringen.

HENDRIK ROHRBACH
ORTSVEREINSVORSITZENDER SPD

Sicherheit auf Dassendorfs Straßen?

In der letzten Ausgabe des Sachsenwalders schreibt Frau Falkenberg als Vorsitzende des Schulverbands über die Verkehrssicherheit auf Dassendorfs Straßen. Hier thematisiert sie auch wieder die von Seiten der CDU und anderen schon vor langer Zeit erhobene Forderung, auf dem Bornweg vom Kreuzhornweg bis zum Mühlenweg eine Tempo 30-Zone einzurichten. Frau Falkenberg und die WIR-Fraktion haben dies bisher stets mit wenig schlüssigen Argumenten und ihrer absoluten Mehrheit in der Gemeindevertretung verhindert. Durch ständige Wiederholung werden die dürftigen Argumente aber auch nicht stichhaltiger. In ganz Deutschland werden zur Erhöhung der Verkehrssicherheit im Bereich von Schulen und Kindergärten Tempo 30-Zonen errichtet. Eine Tempo 30-Zone gibt es bekanntlich auch im Bereich des Schulzentrums in Wentorf auf der Wohltorfer Straße. Frau Kollegin Bock als neue stv. Fraktionsvorsitzende der WIR-Fraktion schreibt im letzten Sachsenwalder, dass sie sich *„in den kommenden fünf Jahren auf eine produktive und sachlich konstruktive Zusammenarbeit im Rahmen eines gegenseitig vorurteilsfreien und klaren Dialoges mit dem Blick auf das Beste für Dassendorf freut“*. Das geht uns wohl allen in der Gemeindevertretung so. Wir von der CDU sind dazu gerne bereit!

FÜR DIE CDU
DR. A. SAKMANN

Verantwortlich für den Inhalt siehe Impressum S. 71

Suzie and the Fireballs
„Twist & Shout“

FR. 24.10.
20:00 Uhr
Multifunktionssaal
Christa-Höppner-Platz 1
Dassendorf

Die Musiker rund um Suzie nehmen Sie mit auf eine musikalische Reise in die Zeit von 1950 bis 1969. „Twist & Shout“ ist das Motto einer von Suzie gekonnt moderierten, energiegeladenen, tollen Show.

Das Programm: Abwechslungsreich und absolut authentisch mit einem sehr hohen Wiedererkennungswert, denn alle Titel waren seinerzeit in den Hitparaden vertreten! Chartstürmer der Beatles, Rolling Stones, Hollies, Monkees, Beach Boys Searchers, Troggs, Kinks, Animals u.v.a.m. erinnern an eine unvergessene Epoche! Vorverkauf im Obsthof Spieckermann, Mühlenweg oder Sekretariat Dassendorf im Amt Hohe Elbgeest, Karten im Vorverkauf 20 Euro, Restkarten an der Abendkasse 22 Euro. Reservierungen sind unter 0178 614 07 90 möglich.

HELGA HÖHNS, KULTURKREIS DASSENDORF

FOTO: SUZIE AND THE FIREBALLS

Frauen-Café und mehr

Jeden 1. Freitag im Monat
von 15 bis ca. 17 Uhr
Alte Sparkasse Dassendorf
Sperberweg 4

Nach dem erfolgreichen Start Anfang September laden wir am **6. Oktober von 15 Uhr bis 17 Uhr** zu dem neuen Treff für Frauen jeden Alters aus Dassendorf und Umgebung ein.

Immer am 1. Freitag des Monats treffen wir uns bei Kaffee oder Tee, Kuchen oder Keksen in der Alten Sparkasse Dassendorf am Sperberweg 4, gegenüber vom Nebengebäude des Amtes Hohe Elbgeest. Wer Lust hat, kann gerne etwas zum Handarbeiten mitbringen. Einige haben in der Corona-Zeit ja Stricken, Häkeln oder Sticken (wieder)entdeckt. Hier können wir uns in geselliger Runde dazu austauschen, Anregungen bekommen oder Hilfestellungen bei der ein oder anderen Herausforderung.

FOTO: FARBENFADEN

Aber auch, wer einfach klönen möchte, ist herzlich willkommen.

Wir stellen Kaffee und Tee bereit (ein kleiner Obolus ist willkommen) und Ihr bringt einfach Kekse oder Kuchen für das Büfett mit. Geschirr und Besteck ist vorhanden. Wir freuen uns, dass die Gemeinde Dassendorf uns die Räume und deren Ausstattung kostenlos zur Verfügung stellt.

Für unsere Planungen wäre es hilfreich, wenn Ihr Euch anmeldet unter susanne.nowacki@t-online.de, aber auch der spontane Besuch ist möglich.

SUSANNE NOWACKI UND MARTINA KOOS

Modezauber im Multifunktionssaal

Der Frauenflohmarkt „Tüddelkram & Prosecco“ des Fördervereins Kirchenmäuse e.V. des Ev. Kindergartens Dassendorf und Brunstorf geht in die Winterrunde und verspricht erneut ein unvergessliches Einkaufsvergnügen für Frauen aus der Region.

Am **Freitag, 17. November** öffnet der Flohmarkt diesmal **im Multifunktionssaal** der Gemeinde Dassendorf, Christa-Höppner-Platz 1, **von 19 bis 21 Uhr** seine Tore und lädt Sie herzlich ein, dabei zu sein. Freuen Sie sich auf eine vielfältige Auswahl an gut erhaltenen Kleidungsstücken und Accessoires. Nutzen Sie die Gelegenheit, um Ihr Kleiderschrank-Sortiment für den Winter und die bevorstehende Weihnachtszeit aufzufrischen und einzigartige Schätze zu entdecken. Prosecco an der Bar und ein köstliches Buffet mit kleinen Leckereien, die von Eltern der Kindergartenkinder liebevoll zubereitet werden, runden das Angebot ab.

Wenn Sie selbst Interesse haben, Ihre Kleidung oder Accessoires zu verkaufen, **melden Sie sich bitte ab sofort an, spätestens bis zum 10. November,** per E-Mail an info@kirchenmaeuse-dassendorf.de unter Angabe Ihrer Telefonnummer, um Ihren Platz zu sichern. Je ein Tisch à 140 cm x 70 cm wird pro Verkäuferin gestellt. Sie dürfen gerne eine eigene Kleiderstange mitbringen. Wir bitten Sie jedoch aus Platzgründen, von der Mitnahme eigener Tische abzusehen. Die Standplätze werden nach Eingangszeitpunkt der Anmeldungen vergeben. Wenn alle Plätze bereits vergeben sind, wird eine Warteliste geführt. Die Standvergabe erfolgt fair vor Ort. Die Standgebühr beträgt 10 Euro, und Ihre Teilnahme unterstützt Projekte des Ev. Kindergartens Dassendorf und Brunstorf. Die Kindergartenkinder freuen sich über Ihre Unterstützung.

Bringen Sie Ihre Freundinnen mit und erleben Sie einen unvergesslichen Abend voller Mode, Prosecco und guter Gesellschaft. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

FÖRDERVEREIN KIRCHENMÄUSE E.V.

Mit uns zum Traumhaus:
individuell – zum Festpreis.
Fey
Ausführung sämtlicher Maurer-, Beton- und Sanierungsarbeiten
Bauunternehmen GmbH
21521 Dassendorf • Steinberg 7 • Telefon: 04104/3446

THIELE
ENERGIESPARTECHNIK DASSENDORF
– Meisterbetrieb seit 1985 –
Heizungsbau • Sanitärtechnik
Wir sind für Sie da:
04104/73 36
Quellenweg 7 a · 21521 Dassendorf · Thiele-Dassendorf@t-online.de

Im Notfall

Notruf: 110

Polizei Geesthacht
Markt 11
Jens Naundorf
Telefon: 04152/8003118
Sprechstunde Di. 15 – 17 Uhr,
Dassendorf, Sperberweg 4.

Feuer: 112

Freiwillige Feuerwehr Dassendorf
Am Brink 1, Dassendorf
Gerätehaus: 04104/4890
Wehrführer Björn Zeuner
Telefon: 04104/9689027

Krankenwagen
Kreisstelle Bad Oldesloe
Telefon: 04531/81001

Ärztliche Notfallversorgung

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
Telefon: 116 117

Krankenhaus St. Adolf-Stift
Hamburger Str. 41
21465 Reinbek,
Telefon: 040/72800

Johanniter-Krankenhaus
Am Runden Berge 3
21502 Geesthacht
Telefon: 04152/1790

Zahnärztlicher Notfalldienst:
www.kzv-rz.de

Augenärztlicher Notdienst
Telefon: 040/662830

Apotheken Notdienst
Telefon: 0800/2282280

Tierärztlicher Notfalldienst
Telefon: 040/434379

Für Sie da

Frauenberatung Herzogtum Lauenburg
Telefon: 04151/81306

Praxisgemeinschaft Inken Wulf
Allgemeinmedizinerin
und Heike Förster
Allgemeinmedizinerin u.
Fachärztin für Innere Medizin
Falkenring 1
Telefon: 04104/97970

Bernhard Keding
Zahnarzt
Falkenring 1
Telefon: 04104/80914

Die Falken-Apotheke
Falkenring 1
Telefon: 04104/91140

AWO

Familienfest in Dassendorf

Am 2. September fand erstmalig ein Familienfest beim Amtsgebäude in Dassendorf statt. Organisator war die AWO Dassendorf, unterstützt von der OGTS der Grundschule Dassendorf, Feuerwehr, DRK Aumühle-Dassendorf, dem Evangelischen Kindergarten, der Kirchengemeinde, dem Dassendorfer Chor, Kinder-Tanzgruppen der TuS Dassendorf und den Familien Stahmer, Clasen und Zielosko. 400 bis 500 Personen hatten bei schönstem Wetter an diversen Ständen viel Spaß und verbrachten ihre Zeit mit Oldtimern, Feuerwehrfahrzeugen, Verkehrsparcour, Hüpfburg und einer Riesen-Dartscheibe. Der AWO Landesverband hatte ein Trampolin und Kinderschminken zur Verfügung gestellt. Auch für das leibliche Wohl wurde mit Grill, Getränken, Waffeln, Kaffee und Kuchen gesorgt.
Räumlichkeiten und Parkplätze stellten die Gemeinde Dassendorf und das Amt Hohe Elbgeest bereit. Viele Helfende, auch die Dassendorfer Gemeindearbeiter, packten fleißig mit an und es war ein voller Erfolg, der vielleicht wiederholt werden soll.

BÄRBEL SAHLMANN,
AWO DASSENDORF

FOTOS: © FAMILIE PETERS

AWO

Turnier 2023
Preisskat und Kniffel

AWO Dassendorf lädt ein:

Wann: **Samstag, 14. Oktober um 14 Uhr**
Wo: **im Multifunktionssaal der Gemeinde Dassendorf Christa-Höppner-Platz 1**
Startgeld: **12 Euro für jeden Teilnehmenden**

Anmeldung *bis spätestens 7. Oktober* bei Walter Peters, Tel. 04104/1308

AWO

Tele-BowlerInnen wieder erfolgreich

Mitte August trafen sich im Geesthachter OberstadtTreff 14 AWO-Teams mit 56 Spielenden aus Börnsen, Dassendorf, Geesthacht und Mölln zum 12. TeleBowling-Turnier des AWO Kreisverbandes. Es rollten die Bowlingbälle der Teams mit Namen wie Königsberger Klopse, Glücksklee, Waldkäuze, Elbkieker oder WaldstadtBowler digital auf fünf Bildschirmen.
Nach 168 Spielen aus drei Spielrunden standen die Sieger und Platzierten des Turniers fest, unterstützt und gestärkt durch den Genuss der mitgebrachten selbstgebackenen Kuchen und frischen Kaffees.
In der Mannschaftswertung hatte Titelverteidiger AWO Geesthacht erneut die Nase vorn. Der Siegerpokal bleibt nach hartem Kampf mit der AWO Dassendorf und der Geesthachter Seniorenwohnanlage in der Königsberger Straße damit ein weiteres Jahr im Club Keil 11.
Bei den Teams auf dem „Stockerl" ganz oben landete mit 2.656 Pins diesmal Team „Geht-Doch" mit Wolfgang Hermann, Helga Höhns, Maria Schultz und Antje Hardrath von der AWO Dassendorf. Den 2. Platz erspielten sich mit 2.629 Pins die „Keilis" von der AWO Geesthacht mit Bernd Biskup, Peter Laeven, Elfriede Kapp und Brunhilde Kraatz. Mit 2.587 Pins erreichte „Börnsen 1" mit Karin und Horst Brandauer, Angelika Walker und Vera Frantz den 3. Platz. Die „Rote Laterne", den Sonderpreis für das Team mit dem größten Entwicklungspotential, ging mit 1.744 Pins an „Tilli" aus Mölln.
Die ersten drei Plätze in der Einzelwertung belegten Peter Laeven (AWO Geesthacht) mit 795 Pins vor Wolfgang Hermann (794 Pins) und Helga Höhns (781 Pins), beide AWO Dassendorf.
Der Kreisvorsitzende Peter Perthun dankte den Teilnehmenden und den Ehrenamtlichen des Organisationsteams für das erneut erfolgreiche Turnier. Er betonte, dass sich neben dem sportlichen Kräftemessen die Freude an einem anregenden Miteinander wieder einmal als wesentliches Merkmal dieses Turniers gezeigt hat und dass deshalb alle Teilnehmenden die Gewinner sind.

BÄRBEL SAHLMANN, AWO DASSENDORF

Der gesellige Teil und Punktezählen gehören beim TeleBowling selbstverständlich dazu. FOTO: © FAMILIE PETERS

Ambulanter Hospizdienst Reinbek e.V.

Wir begleiten schwerkranke und sterbende Menschen in der eigenen Wohnung oder im Pflegeheim.

Wir haben Zeit zum Reden und Zuhören.

Auch die Angehörigen möchten wir in der schweren Zeit mit dem Sterbenden und in ihrer Trauer begleiten.

Unser Dienst ist kostenfrei.

Niels-Stensen-Weg 3 · 21465 Reinbek · Tel. 040 / 78 08 98 60
kontakt@hospizdienst-reinbek.de · www.hospizdienst-reinbek.de

DassendorfApp Aktuell

Wie die Zeit vergeht. Im Jahre 2019 entstand die Idee zum Projekt „DassendorfApp" und jetzt endete letzten Monat die dreijährige Förderphase der „AktivRegion Sachsenwald-Elbe". An dieser Stelle der Dank an die „AktivRegion Sachsenwald-Elbe" für die Unterstützung und Förderung des ersten digitalen Projektes.
Mit dem Ende der Förderung können wir die DassendorfApp aus dem Projektstatus „entlassen", denn mittlerweile ist sie fester Bestandteil des Dorflebens geworden. Seit dem offiziellen Start im Dezember 2021 konnten kontinuierlich die Aufrufzahlen und Inhalte gesteigert werden. Es dauerte bis dieses Angebot überall angekommen ist, aber diese Zeit war eingeplant. Jetzt kommen auch regelmäßig neue Infos von alleine ins Postfach.
Zum Hofflohmarkt ergaben sich viele neue Kontakte und die Aufrufzahlen gingen nochmals nach oben. Nun gilt es die App stetig weiterzuentwickeln und unser Anbieter Satelles hat schon einige weitere Aufträge erhalten. So soll der MobileChat direkt mit der App verbunden werden und auch die Möglichkeit z.B. für Podcast soll geschaffen werden.
Ein paar Zahlen: Im Schnitt erfolgen zwischen 75 bis 125 Aufrufe am Tag für die gesamte App (konstant), wobei der Sonntag der stärkste „Besuchstag" ist. Am häufigsten wird die Rubrik „Neuigkeiten" angeklickt, vor „Gemeinde & Service" und „Wirtschaft & Gewerbe".
Beim Gewerbe haben wir aktuell 55 Einträge (im Schnitt 300 bis 400 Klicks für diese Rubrik im Monat) und auch in den anderen Rubriken wie Ehrenamt kommen immer neue Einträge hinzu.
Sie finden in der App aber auch viele weitere Informationen über Dassendorf, so in den beiden Chroniken. Jetzt betreue ich die App ehrenamtlich weiter und freue mich auf weitere Kontakte, Ideen und Anregungen.
Melden Sie sich gerne unter info@dassendorf-app.de .

WOLFGANG BOBER
DASSENDORFAPP

BOYSEN ZIMMEREI

ERFAHREN, LEBENDIG, KOMPETENT

Das Zimmerhandwerk ist pure Leidenschaft!
Als spannender Allrounder steht Holz für Verlässlichkeit, Nachhaltigkeit und Wirtschaftlichkeit. Egal, ob Sie ein kleines oder großes Immobilienprojekt planen, bei uns sind Sie stets in zuverlässigen Händen.

BOYSEN ZIMMEREI GMBH & CO. KG
Jorne & Jens Boysen

Klaus-Groth-Str. 7 21465 Reinbek Tel.: 040/727 78 30 www.boysen-zimmerei.de

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Brunstorf

Pastor Konrad Otto
pastor.otto@kirche-brunstorf.de
Tel.: 04151/89 44 07
Kirchenbüro: 04151/33 26,
kirchenbuero@kirche-brunstorf.de

Sie sind herzlich eingeladen zu unseren Gottesdiensten und Andachten!

Sonntag, 1. Oktober, 10 Uhr
Erntedankgottesdienst
mit Pastor Otto, mit Abendmahl und Kinderprogramm
Elisabeth-Kirche Brunstorf

Sonntag, 8. Oktober, 10 Uhr
Gottesdienst mit Pastor Otto
im Anschluss gibt es eine **Pflanzaktion**, damit es rund um die Kirche im kommenden Frühjahr noch schöner blüht!
Elisabeth-Kirche Brunstorf

Sonntag, 15. Oktober, 10 Uhr
Abendmahlsgottesdienst mit Pastor Otto, Versöhnungskirche Dassendorf

Sonntag, 22. Oktober, 10 Uhr
Gottesdienst mit Pastor Steinbauer, Versöhnungskirche Dassendorf

Donnerstag, 26. Oktober, 18:30 Uhr
Zeit für Stille
Versöhnungskirche Dassendorf

Sonntag, 29. Oktober, 10 Uhr
Gottesdienst mit Prädikant Großkopf
Heilig-Kreuz-Kirche Börnsen

Dienstag, 31. Oktober, 18 Uhr
Abendgottesdienst zum Reformationstag mit Abendmahl, mit Pastor Otto,
im Anschluss Gemeindeversammlung

Liebe Dassendorferinnen und Dassendorfer,

der große Einschulungsgottesdienst auf der Kirchenwiese, Sonntagfrüh bei den Drei Tollen Tagen, Erinnerungen ans Familienfest und viele bunte Veranstaltungen für unsere Senioren – ehrlich gesagt habe ich Mühe, meine Dassendorfer Erlebnisse der vergangenen Monate mit den Negativschlagzeilen über Austrittszahlen und Sparmaßnahmen zusammenzubringen, die Kirche derzeit wieder einmal macht. Als Kirchengemeinde sind wir mitten dabei im Dorfleben und freuen uns, immer wieder von den vielen Gruppen im Ort eingeladen zu werden, um gemeinsam zu feiern. Aber so sehr wir hier vor Ort wissen, dass Kirche und Gemeinde viel lebendiger sind, als es in den Nachrichten klingt, machen die großen Veränderungen auch vor uns nicht Halt. Wir stecken mittendrin und können gar nicht anders.
Schon seit einigen Jahren arbeiten wir zusehends enger mit unseren Nachbargemeinden in der Region Sachsenwald, den Kirchengemeinden Aumühle, Hohenhorn (mit Börnsen, Escheburg und Kröppelshagen-Fahrendorf), Wentorf und Wohltorf, zusammen, um diese Entwicklungen abzufedern. Wir sind uns einig, dass wir den Veränderungen nur gemeinsam begegnen können.
Aber nun stehen große Entscheidungen an, wie genau diese Kooperation in Zukunft aussehen soll. Werden wir uns zu einer großen Kirchengemeinde von Wentorf bis Havekost zusammenschließen? Dafür gibt es starke Argumente. Dagegen auch. Wird es vielleicht kleinere Verbünde zwischen Kirchengemeinden geben? Wird es in ein paar Jahren überhaupt noch Gemeindepastoren, wie wir sie kennen, geben können? Schließlich macht der Fachkräftemangel auch vor uns nicht Halt. Oder kann doch alles irgendwie (fast) so bleiben wie bisher? Wie steht es bei all dem um unsere Mitglieder und die „Kirche im Dorf"? Sollte es in Zukunft womöglich klarere inhaltliche Schwerpunkte geben, auf die wir uns als Kirche in Brunstorf, Dassendorf und Havekost konzentrieren, um unsere Kräfte zu bündeln? Viele dieser Fragen haben unsere Kirchengemeinderäte in den vergangenen Monaten intensiv diskutiert. Im nächsten halben Jahr werden wir uns für einen von vielen möglichen Wegen entscheiden müssen.
Selbstredend möchte der Kirchengemeinderat solch weitreichende Entscheidungen nicht fällen, ohne Ihre Meinung gehört und Sie ausführlich informiert zu haben. Darum laden wir Sie alle herzlich ein zur **Gemeindeversammlung im Anschluss an den Abendgottesdienst zum Reformationstag am 31. Oktober.** Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie zahlreich erscheinen und unser Gespräch mit Ihren Gedanken und Ideen bereichern würden!
Für den Kirchengemeinderat
Ihr und Euer Pastor Konrad Otto

Kinderkirche:

Mitmachen können Kinder ab ihrem 5. Geburtstag bis Ende ihrer Grundschulzeit. Treffen ist von 15:30 Uhr bis 18:00 Uhr am letzten Dienstag im Monat im Pastorat Brunstorf. Meldet euch gern bei Kerstin Burmester (Tel.: 0170/9876782) an. **Im Oktober ist an diesem Tag der Reformationstag, deshalb findet keine Kinderkirche statt.**

Jugendgruppe:

Die Jugendgruppe trifft sich ein- bis zweimal im Monat mittwochs zwischen 19 und 21 Uhr, isst, quatscht und hat eine gute Zeit. Wer mitmachen möchte, kommt einfach vorbei oder meldet sich bei Pastor Otto.

Frauengruppe:

Die Dassendorfer Frauengruppe unter der Leitung von Elke Steiger (Tel.: 04104/6407) trifft sich am Montag, **9. Oktober von 15 bis 17 Uhr** in der Dassendorfer Kirche.

Bibellesen:

Gemeinsam entdecken wir die Bibel, teilen unsere Gedanken und diskutieren unsere Ideen. Was steckt hinter den Texten und was haben sie uns heute noch zu sagen? Derzeit erkunden wir das Markusevangelium. Das nächste Treffen findet statt am **24. Oktober um 19 Uhr** im Pastorat Brunstorf.

Neues vom Seniorenbeirat

Stuhlgymnastik

Am **5.10., 12.10. und 26.10.** findet die Stuhlgymnastik von 11 bis 11.45 Uhr im Multifunktionssaal statt.

Seniorenfrühstück

Am **19.10. von 10 bis 12 Uhr** im Multifunktionssaal freuen wir uns auf viele Gäste.

Alle Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren sind herzlich eingeladen, an unseren Veranstaltungen teilzunehmen. Viele Grüße und bis bald! HANS-JÜRGEN HOLTEMEYER, SENIORENBEIRAT

OGTS Dassendorf
Offene Ganztagsschule

Ferienspaß bei der OGTS Dassendorf

Bis zu 45 Kinder erlebten in den drei letzten Wochen der Sommerferien abwechslungsreiche Tage in der Offenen Ganztagsschule. Das OGTS-Team hatte wieder die Ohren gespitzt: Was wünschen sich die Kinder, welche Ziele sind zu Fuß oder mit Öffis gut erreichbar? Endlich können wieder Ausflüge gemacht werden und das Wetter hat diesmal wie bestellt zu den Programmpunkten gepasst ...
Das bunte Ferienbetreuungsprogramm war gespickt mit einem Besuch bei unserem Caterer Bergedorfer Impuls, mit Umwelt-Escape-Aktion, Naturschutzerlebnissen in den Boberger Dünen oder im Wald, Sport beim Handball mit dem TuS Aumühle/

FOTOS: © OGTS DASSENDORF

Wohltorf, Campen, Musizieren, Basteln. Auch der Besuch der Jugendfeuerwehr Dassendorf war ein Highlight. Das sehr beliebte Freispiel rund um und in der Alfried-Otto-Schule kam aber auch nicht zu kurz.
Kolleginnen mit italienischen, türkischen und moldawischen Wurzeln unternahmen mit den Kindern auch kulinarische Ausflüge in ihre Kulturen. Und bei den Wanderausflügen zur Kirche Hohenhorn oder dem Wildhof Kröppelshagen standen nicht die qualmenden Socken im Fokus, sondern die Ziele, die Pausen und das Miteinander.
An dieser Stelle einen ganz herzlichen Dank an alle, die dem OGTS-Team und den Kindern so bereichernde Aktionen ermöglicht haben.
ANKE NORD, OGTS DASSENDORF
AWO JUGEND- UND FAMILIENHILFE SÜD-OST

Große Aufregung in der ersten Woche nach Schulstart

Zu Beginn des neuen Schuljahres ist erst mal wieder für alle Schulkinder vieles neu und aufregend. Dieses ist auch im offenen Ganztag der Alfried-Otto-Grundschule zu spüren gewesen. Aus der Gruppe der zweiten Klassenstufe wählten wir das erste Mal SchülerpatInnen für die ErstklässlerInnen, damit sich diese im OGTS-Alltag besser zurechtfinden können.
Viele Kinder wollten diesen verantwortungsvollen Part übernehmen. Sich freiwillig einzubringen und anderen Kindern zu helfen, ist den meisten Kids sehr, sehr wichtig. So war es dann auch spannend und aufregend, wer dieses am Ende werden wird.
Stolz nahmen zehn Kinder die orangefarbenen Westen entgegen und ihre Aufgabe auch gleich sehr ernst. Sind sie es doch, die sich noch am besten in die Lage versetzen können und wissen, wie es am Anfang war. Die PatInnen entschieden selber, wie intensiv sie Tröstende in der Not und unterstützende BegleiterInnen sein möchten. Damit möglichst viele Kinder die Chance bekamen, diese Aufgabe ausüben zu können, wählten wir in der dritten Woche nochmals neue SchülerpatInnen. Es war immer wieder schön zu sehen, wie liebevoll und umsichtig die PatInnen waren und voll und ganz in diese Rolle schlüpften.
UTE KOHNERT, BEZUGSBETREUUNGSKRAFT FÜR DIE 2. KLASSENSTUFE

FOTO: © OGTS DASSENDORF

Einschulung an der Grundschule
Ein aufregender Tag

Heute konnten wie unsere neuen Erstklässler/-innen begrüßen. Nach einem Einschulungsgottesdienst mit Pastor Konrad Otto fand vor der Turnhalle unserer Schule die Einschulungsfeier statt. Stolz präsentierten die neuen Schüler/-innen ihre wunderschönen Schultüten und **sahen erwartungsvoll ihrem neuen Lebensabschnitt entgegen.**
Schulleiterin Sonja Bauer hieß die Kinder und deren Angehörige herzlich willkommen. Sie erzählte, dass die Schüler/-innen an unserer Schule nicht nur das Lesen und Rechnen lernen, sondern dass bei uns auch viele Aktivitäten außerhalb des Unterrichts stattfinden, auf die sie sich freuen können.
Schulverbandsvorsteherin Martina erinnerte sich in ihrer Begrüßung der Schulanfäner/-innen an ihre eigene Grundschulzeit, die sie auch an dieser Schule verbrachte und die sie in sehr guter Erinnerung hat.
Beide wünschten den Kindern eine schöne, erfolgreiche Grundschulzeit an unserer Schule.
Die Zweitklässler/-innen empfingen die neuen Mitschüler/-innen mit einigen Liedern sowie Gedichten und bekamen großen Applaus.
Im Anschluss gingen die Abc-Schützen mit ihren Klassenlehrerinnen Frau Brügmann (1a), Frau Neubert als Vertretung für Frau Bötel (1b) und Frau Benthack (1c) in das Schulgebäude. Der Weg dorthin führte durch ein Spalier von allen Schüler/-innen, die mit Fahnen winkten und die „Neuen" herzlich willkommen hießen!
Nach einem kurzen Stopp für ein erstes Klassenfoto ging es dann in die Klassenräume zur ersten Unterrichtsstunde. Währenddessen konnten sich die Eltern und Gäste dank des Schulvereins und den Eltern der 2. Klassen mit belegten Brötchen, Kuchen und Kaffee stärken. Schließlich nahmen die Eltern ihre Kinder wieder in Empfang - **der erste Schultag war geschafft.** Nachdem auf dem Schulhof noch Fotos gemacht werden konnten, gingen alle mit vielen neuen Eindrücken und sicherlich auch etwas aufgeregt nach Hause.
Die Lehrerinnen unserer Schule freuen sich, die neuen Schüler/-innen begrüßen zu können und wünschen ihnen eine schöne und unvergessliche Schulzeit bei uns.
Damit ein guter Start in die Grundschulzeit gelingt, hier noch ein **wichtiger Hinweis an alle Verkehrsteilnehmenden**: Bitte nehmen Sie in den nächsten Wochen besondere **Rücksicht im Straßenverkehr**, da die Kinder Sicherheit auf ihrem Schulweg brauchen.
Und: **Eltern sollten den Kindern möglichst viel Eigenständigkeit auf dem Schulweg zutrauen** und sie nicht direkt mit dem Auto vor die Schule oder die Turnhalle fahren. So kann der Weg in das Schulgebäude für alle sicherer werden

ELISABETH SCHWARZ, KONREKTORIN, ALFRIED-OTTO-GRUNDSCHULE

FOTOS: © GRUNDSCHULE DASSENDORF

Marco Woller
Malermeister
• Moderne Raumgestaltung • Fassaden
• Airless spritzen • Bodenbeläge
Bundesstraße 31a • 21521 Dassendorf
Telefon: 04104 - 918 93 27 • Handy: 0171 - 612 13 81
E-Mail: info@malermeister-woller.de • www.malermeister-woller.de

Hamburg Bergedorf
Gestalten Sie Ihr Zuhause!
BILLMAYER
Immobilien & Konzepte

HH-Lohbrügge - ETW zum Kauf

Aumühle - EFH zum Kauf

Hier die Eckdaten:
948 m² Grundstück, Wfl. ca. 130 m²;
BJ 1966, großer Garten, E-Bedarf: in Vorbereitung

Kaufpreis : 525.000 Euro

Billmayer Immobilien
Bornweg 1
21521 Dassendorf
T +49 (0)4104 . 96 29 847
ub@billmayer-immobilien.de
www.billmayer-immobilien.de

Freiwillige Feuerwehr Dassendorf berichtet

Heißausbildung zur Bekämpfung von Vegetationsbränden

FOTO: © FREIWILLIGE FEUERWEHR DASSENDORF

Am 19. August haben wir unter der Leitung der Firma FireToolBox ein Seminar zur Wald- und Flächenbrandbekämpfung durchgeführt. Am Vormittag wurden zunächst in der theoretischen Ausbildung die Grundlagen besprochen, ehe es dann mittags zur praktischen Ausbildung auf ein abgeerntetes Getreidefeld in der Feldmark zwischen Dassendorf und Brunstorf ging.
Hier stellten uns die Seminarleiter die verschiedenen Werkzeuge vor, u.a. verschiedene Hacken, das Gorgui Multifunktionswerkzeug, das McLeod Tool, verschiedene Feuerpatschen, die Pulaski-Axt und Löschrucksäcke, die Feuerwehren aus aller Welt im Rahmen von Wald- und Vegetationsbränden einsetzen, um Brandschneisen anzulegen und Brände zu bekämpfen.
Dies war sogleich auch die erste Übung: auf einem 50 bis 100 Meter langen Stück eine 3 bis 5 Meter breite Schneise auf dem Stoppelfeld anzulegen, über die ein Vegetationsbrand nicht überspringen kann.
Eine zweite Gruppe beschäftigte sich währenddessen mit dem Pump and Roll-Betrieb unseres Löschfahrzeuges (LF 20), also mit der Möglichkeit, während der Fahrt die im Fahrzeug verbaute Feuerlösch-Kreiselpumpe mitlaufen zu lassen und Löschwasser abzugeben. Dazu wird auf der Beifahrerseite ein 15 Meter langer D-Schlauch an einem B-Abgang (von B auf D verjüngt) angeschlossen, über zwei Bandschlingen am Fahrzeug befestigt und vor das Fahrzeug geführt, so dass ein Löschtrupp mit einem D-Stahlrohr in Bewegung (bei ca. 5 km/h) Löschwasser auf die Flanke eines Flächenbrandes abgeben kann. D-Schläuche werden verwendet, weil sie samt Wasser 3 bis 4 mal weniger als C-Schläuche wiegen und das Löschwasser sparsam eingesetzt werden kann. Löschtrupp, Fahrer und Einheitsführer verständigen sich dabei über Handzeichen.
Außerdem übten wir das progressive Schlauchmanagement (unter Druck gefüllten D-Schlauch abknicken, weiteren D-Schlauch anschließen, ohne Pumpe am stehenden Löschfahrzeug abzuschalten oder Ausgangsdruck zu reduzieren) und wie man D-Schläuche schnell wieder aufnimmt, um die Brandstelle zu verlassen.
Nun wurde es heiß, nicht nur aufgrund der eh schon schwülwarmen Temperaturen. Die Seminarleiter steckten kleine Parzellen des Stoppelfeldes in Brand und wir sollten gruppenweise mit den zur Verfügung stehenden Mitteln (20 Liter Löschrucksack, Feuerpatschen, Multifunktionswerkzeuge) die Brandausbreitung lenken und stoppen. Mit vollständiger persönlicher Schutzausrüstung sowie FFP2 oder FFP3 Masken ausgerüstet, konnten wir in kleinen Sechser-Grüppchen mit sehr wenig Wasser eindrucksvoll Flächenbrände (Stoppelfeld) löschen bzw. aufhalten. Zur Sicherheit waren natürlich die beiden Löschfahrzeuge mit Wasser sowie war ein Trecker mit Grubber am Feldrand abgestellt, so dass ein durch Wind außer Kontrolle geratener Flächenbrand schnell hätte eingedämmt werden können.
Das Seminar von 9 bis 18 Uhr war äußerst lehrreich und hat allen Teilnehmern eindrucksvoll gezeigt, mit welch einfachen Mitteln Vegetationsbrände gelöscht werden können und welche Regeln (LACES) dabei einzuhalten sind. Ein großartiger Lerneffekt!
WWW.FEUERWEHR-DASSENDORF.DE

Lebendiger Adventskalender 2023
Kommt - sagt es allen weiter!

Nun werden die Tage kürzer und die Zeit für Kerzenschein beginnt. In diesem Jahr werden wir wieder den „Lebendigen Adventskalender" in Dassendorf organisieren. Aktuell starten die Vorbereitungen.
Vom 1. bis 23. Dezember können Gastgeber/innen vor ihrer Haustür, im Carport, auf der Terrasse, ganz nach den jeweiligen Möglichkeiten, aber immer im Freien, um 18 Uhr einen besinnlichen Adventsmoment gestalten. „Normalerweise" werden Lieder aus den vorhandenen Liederbüchern gesungen, mal wird eine Geschichte vorgelesen, mal ein Gedicht vorgetragen oder musiziert. Im Vordergrund steht der Gedanke, gemeinsam eine kleine Auszeit vom Vorweihnachtstrubel zu erleben.

Zu den gewohnten Ritualen gehört auch ein wärmendes Getränk. (Becher sind in ausreichender Anzahl vorhanden). Jede und Jeder ist als Gast willkommen, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Abende finden bei jedem Wetter statt, also einfach mal vorbeikommen.
Die Organisatorinnen Carmen Zastrow und Martina Koos freuen sich, wenn auch „neue" Dassendorfer/innen einfach mal vorbeikommen, vielleicht ist der Kalenderabend eine Gelegenheit, Nachbarn kennenzulernen.
Wer Gastgeber/in sein möchte, vielleicht auch zusammen mit einem oder mehreren Nachbar/innen, oder noch Fragen hat, meldet sich bitte umgehend spätestens **bis 10. November** bei
Carmen Zastrow unter 04104/902 112 oder
per mail an: czjesus63@web.de.
Die Termine werden in „Der Sachsenwalder" Anfang Dezember veröffentlicht. Wir freuen uns auf viele schöne Begegnungen in der kommenden Adventszeit!
CARMEN ZASTROW UND MARTINA KOOS

FOTO: © JUGENDFEUERWEHR DASSENDORF

Neues von der Jugendfeuerwehr

Platz 7 bei den Deutschen Meisterschaften

Die Sommerferien sind vorbei und wir beginnen wieder mit dem normalen Dienstgeschehen. Aber zunächst möchten wir berichten, was in den Sommerferien so passiert ist.
Wie immer sind wir montags in den Ferien im Freibad Geesthacht schwimmen gewesen. An zwei der insgesamt sechs Montage haben wir im Geräthaus ein Spieleabend mit Gesellschaftsspielen veranstaltet.
Im August fand außerdem noch eine Dankesfeier des Kreisjugendringes für die Aktion „Jugend sammelt für Jugend" statt im Waldschwimmbad Büchen. Neben dem Schwimmen gab es dort ein Grillbuffet und eine kleine Auszeichnung. Die Jugendfeuerwehr Dassendorf hat mit den gesammelten Spenden das beste Ergebnis des Kreises erzielt.
Hierfür an alle Spender/-innen ein herzliches Dankeschön. Damit unterstützen Sie sowohl uns als Jugendfeuerwehr für Ausflüge/Zeltlager und mehr, aber auch Projekte des Kreisjugendringes.
Vom 1. bis 3. September fand der langersehnte Deutsche Jugendfeuerwehrtag in Verbindung mit den **Deutschen Meisterschaften des CTIF** in Burglengenfeld statt.
Wir sind aufgrund unserer weiten Anreise bereits am 31. August mit Familien/Freunden/Fans angereist und haben eine Nacht in Regensburg verbracht, bevor es am Freitag zuerst ins Schwimmbad und dann zur Anmeldung ging.
Samstag fand das Training der Mannschaften sowie die Blaulichtmeile statt, am Abend der traditionelle Länderabend, bei dem wir ebenfalls im Schwimmbad waren.
Sonntag dann endlich der Wettkampf. Nach monatelanger Vorbereitung starteten wir mit dem sogenannten A-Teil, eine Feuerwehr-Hindernis-Übung. Danach ging es zum B-Teil, einem 400 Meter Staffellauf.
Am Ende haben wir einen **hervorragenden 7. Platz** erreicht und unser Bundesland erfolgreich gemeinsam mit der JFW Steinbergkirche (11. Platz) repräsentiert. An dieser Stelle noch einmal vielen Dank an alle mitgereisten Unterstützer/-innen, die uns tatkräftig angefeuert haben.
Im September finden nun noch viele weitere Veranstaltungen statt. Zu diesen werden wir in der nächsten Ausgabe ausführlicher berichten. Folgendes ist geplant: 17.09. Übung- und Ausbildungsfahrt, 30.09. bis 01.10. Berufsfeuerwehrtag und 07.10. Wasserweltrekord.
Habt ihr auch Lust auf die Jugendfeuerwehr? Dann kommt doch gerne montags um 18 Uhr ins Gerätehaus in der Dorfstraße zum Schnuppern vorbei. Auf Facebook und Instagram halten wir euch wie immer auf dem Laufenden. LASSE SCHLIEMANN, JUGENDWART

Deutsches Rotes Kreuz
Blutspenden in Dassendorf

Wir laden Sie herzlichst zu unserem nächsten Blutspende-Termin am Mittwoch, **18. Oktober von 16:00 bis 19:30 Uhr** in die Dassendorfer Grundschule mit anschließendem Imbiss ein. Bitte reservieren Sie, wenn möglich, online einen Termin unter www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/
Sie kennen in Ihrem Umfeld Menschen, die noch nie Blut gespendet haben? Perfekt!
Helfen Sie uns mit Ihrer Erfahrung dabei, etwaige Ängste oder Bedenken bei potenziellen Blutspender/-innen abzubauen, indem Sie Bekannte, Freunde oder Familienmitglieder dazu motivieren, Sie zu Ihrem nächsten Blutspendetermin zu begleiten.
Als Dankeschön erhalten Sie im Aktionszeitraum für jede/-n mitgebrachten Erstspender/-in ein Teilnahmelos für die monatliche Verlosung eines Besuchs im CHRISTMAS GARDEN Berlin oder Dresden inkl. Übernachtung für 2 Personen!
Es grüßt Sie ganz herzlich
DER DRK-VORSTAND AUMÜHLE-DASSENDORF

Dassendorf aktuell
Neue Kurse im Oktober

Der Herbst bietet sich an für Bildung und Kreativität. Besuchen Sie unsere Homepage mit dem gesamten Kursangebot. **Nähere Informationen sowie Möglichkeiten zur Anmeldung unter www.vhs-dassendorf.de, telefonisch unter 04104/ 699 146, oder service@vhs-dassendorf.de.**

Alfried-Otto-Schule,

Mehrzweckraum OGTS, Bornweg 18

Gitarre spielen(d) lernen mit „Autumn leaves"

Sie wollten schon immer einmal Gitarre spielen lernen? Dann sind Sie in diesem Anfänger/innen-Kurs für Jugendliche, Erwachsene und Senior/innen richtig. Mit „Autumn Leaves" gelingt der Einstieg. Leitung: Boris Rogawski, Gebühr: 45,10 €. **Kurs AU213-02, 6x sonntags ab 08.10., je 10:00 – 11:00 Uhr**

Küche

Herzhafte vegane Küche

Wir wagen uns an Königsberger Klopse und Brezelsalat mit Rettich ohne industriell hergestellte Fleischersatzprodukte. Allergien gegen Soja oder Nüsse bei der Buchung angeben. Leitung: Julia Prager, Gebühr: 22,80 € plus 13 € Lebensmittelumlage. **Kurs AU305-11, Sa., 21.10., 11:00 - 14:00 Uhr**

PC-Raum, Wendelweg, Eingang VHS

Programmieren lernen mit Calliope Mini - Wochenendkurs

Grund- und Fortgeschrittenenkurs für Schüler/innen 3. bis 5. Klasse. Wir besprechen Grundlagen der Computertechnik und Programmierung. Ziel: ein praktisches Bastelprojekt in Teams programmiert und realisiert. Leitung: Jens Lehnhoff. Gebühr: 36,00 €. **Kurs AU501-04, 2mal, Sa., 14.10. und So., 15.10., je 09:00 - 11:30 Uhr**

10-Fingersystem an einem Abend

Anstelle von 30 bis 40 Stunden wird das 10-Finger-Schreibsystem mithilfe eines Lehrwerks an nur einem Abend vermittelt. Geeignet für Jede/n, von Schüler/in bis zum Erwachsenen. Leitung: Uwe Bölt. Gebühr: 19,80 plus 22,50 € für Arbeitsbuch. **Kurs AU501-20, Do., 02.11., 18:00 - 20:15 Uhr**

EXCEL 2021 - Grundlagen

Techniken der Tabellenkalkulation mit einfachen Berechnungen, Umgang mit Formeln und Funktionen, Erstellen von Diagrammen sowie Verknüpfen von Werten: eine Hilfe für Beruf, Schule und privat. Keine Vorkenntnisse erforderlich. Leitung: Andreas Hartung. Gebühr: 79,20 €. **Kurs AU502-18, 4 x Fr., ab 03.11., jeweils 17:00-19:15 Uhr**

POWERPOINT 2021 für Schüler und Erwachsene

Ob in Schule oder Büro: fast jede/r benötigt das Präsentationsprogramm PowerPoint. Wir machen Sie fit beim Erstellen und Gestalten von Textfeldern, Einfügen von Grafiken, Gestalten von Folien und Folienübergängen, Einbinden von Links (Internet) und anderen Programmen. Leitung: Andreas Hartung, Gebühr: 339,60 €, **Kurs AU502-12, Samstag, 04.11., 9:00-13:30 Uhr**

Organisation und Ordnung auf dem PC

Grundlage für PC-Dateiablagen ist das Anlegen einer Ordnerstruktur, die sich in den Grundeinstellungen von Anwendungsprogrammen wiederfinden sollte. Wir üben Löschen, Kopieren und Verschieben von Dateien. PC-Grundkenntnisse erforderlich. Leitung: Andreas Hartung, Gebühr: 37,80 €. **Kurs AU501-01, Sa., 07.10., 09:00 - 13:30 Uhr**

Büropraxis für Frauen mit MS Office 2021

... in Kooperation mit der Gleichstellung des Amtes Hohe Elbgeest vor allem für Frauen, die wieder in den Beruf einsteigen möchten und/oder ihre MS-Office-Kenntnisse insbesondere in WORD und EXCEL auffrischen wollen. Leitung: Andreas Hartung, Gebühr 114,00 €. **Kurs AU502-27, 5x ab Mo., 09.10. - Fr., 13.10., jeweils 8:30 - 11:30 Uhr**

OUTLOOK 2021 - Grundlagen

Ob beruflich oder privat: Outlook ist das perfekte Instrument digitaler Kommunikation für Ihre Büroorganisation mit Terminplanung, Kalender, Adressbuch und E-Mail-Programm. Keine Vorkenntnisse erforderlich. Leitung: Florian Pätzel. Gebühr: 39,60 €. **Kurs AU502-30, 2x mittwochs ab 01.11., je 18:00 - 20:15 Uhr**

Smartphone - Von Anfang an

Wir beginnen mit der Inbetriebnahme der Geräte, lernen Umgang und Bedeutung von SIM- Card, Geräteeinstellungen, einzelne Gerätefunktionen, Verbindungen nach draußen (WLAN), APP-Stores, E-Mail, Browser, SMS, usw.. Leitung: Horst Wabner, Gebühr: 140,40 €. **Kurs AU501-30, 6xmittwochs, ab 18.10., je 10:00 – 13:00 Uhr**

Seminarraum VHS, Am Wendel 2

„Vollwertige Kost" Theorie-Kompaktkurs

Wie vermeiden Sie Fehl- oder Mangelernährung? Durch die ausgewogene Wahl von Lebensmitteln können Sie Ihren Körper stärken und Zivilisationskrankheiten vorbeugen wie Übergewicht, Diabetes Typ II, Herz-Kreislauferkrankungen, Gicht. Der Kurs ist zertifiziert, kann von Ihrer Krankenkasse mit bis zu 80% bezuschusst werden. Leitung: Andrea Knackstedt, Gebühr: 140,00 €. **Kurs AU303-01, 2x donnerstags ab 12.10., je 18:00 – 21:00 Uhr**

Das 1x1 der Geldanlage

In diesem Seminar des Niedersächsischen Anlegerclubs erfahren Sie einiges über Möglichkeiten der Geldanlage mit Aktien, Anleihen und Investmentsfonds, wie Sie Vermögen aufbauen, erhalten und vermehren können, welche Risiken Sie bei der Geldanlage beachten sollten. Leitung: Carsten Witt, Gebühr: 15,30 €. **Kurs AU103-01, Fr., 13.10., 18:00 – 20:15 Uhr**

Wildbienengerechter Garten

Die Wildbienenbestände in Deutschland sinken seit Jahren, aber auch Schmetterlinge, Schwebfliegen und Libellen suchen nach Nahrung und Wohnraum. Erfahren Sie, wie sich Ihr Garten/ Balkon in ein Insektenparadies verwandeln lässt. Leitung: Britta Lehnert, Gebühr: 12,80 €. **Kurs AU110-01, Do., 12.10, 18:00 – 20:00 Uhr**

Visuelle Astronomie für Einsteiger

... in Theorie und Praxis mit Blick in die Sterne. Was ist bei der Himmelsbeobachtung durch Teleskop/ Fernglas wichtig? Was kann ich mit den verschiedenen Teleskop-Modellen sehen? Keine Vorkenntnisse erforderlich. Leitung: Dennis Marso, Gebühr: 18,00 €, **Kurs AU110-05, Do., 12.10., 18:15 – 20:30 Uhr**

Astrofotografie für Einsteiger

Wie fotografiere ich den Nachthimmel? Geht das mit einem Smartphone oder ist eine Digitalkamera besser? Ich bringe mein eigenes Equipment mit, so dass wir bei gutem Wetter gemeinsam einige Aufnahmen vornehmen können. Keine Vorkenntnisse erforderlich. Leitung: Dennis Marso, Gebühr: 18,00 €, **Kurs AU211-02, Do., 26.10., 18:15 – 20:30 Uhr**

Einfach fotografieren lernen - Theorie und Praxis

Hier machen Fotografie-Interessierten die ersten Schritte in der digitalen Fotokunst, wie die Kamera richtig funktioniert; Blende, Belichtungszeit und ISO richtig einzusetzen, das Histogramm zu deuten sowie Grundlagen zu Objektiven, Bildgestaltung und Fotografie-Software. Leitung: Marco Ewald, Gebühr: 96,00 €. **Kurs AU211-01, 3x samstags ab 28.10., je 09:00 - 13:00 Uhr**

Kreatives Schreiben und Illustrieren einer Kurzgeschichte

Wie kann eine Kurzgeschichte kreativ aufgebaut und in Worte gefasst werden? Welche Möglichkeiten gibt es, sie zu illustrieren, so dass ein kleines Buch entsteht? Keine Vorkenntnisse erforderlich. Leitung: Viola Garbers, Gebühr: 108,00 €. **Kurs AU202-01, 10x donnerstags ab 19.10., je 18:00 – 20:00 Uhr**

Alte Sparkasse, Sperberweg 4

Kinderzimmer - Einrichtung, Beleuchtung

Tipps für die Umgestaltung der Kinderzimmer, aber für Wohn-, Schaf-, Arbeits- oder Gästezimmer. Themen: Grundrissplanung von kleinen Räumen und Geschwisterzimmern, optimales Raumkonzept mit passender Beleuchtung. Leitung: Sonja Zwahr, Gebühr: 32,00 €. **Kurs AU104-01, Sa., 07.10., 12:00 – 16:00 Uhr**

Kinderzimmer - Farben, Deko, Moodboard

Tipps für die Umgestaltung der Kinderzimmer. Wie wirken welche Farben und wie können Sie mit Hilfe eines Moodboards Farb- und Deko-Elemente planen und einsetzen, ein Raumthema gestalten? Leitung: Sonja Zwahr, Gebühr: 32,00 €. **Kurs AU104-02, So., 08.10., 12:00 – 16:00 Uhr**

Atelier Heidtmann-Giese

Farbenspiel - Ausdrucksmalen

Auf Bögen wird mit Farben, Freude am Pinseln, Spachteln, Wischen, Rollen, mit Gouachefarben experimentiert für Ausdrucksmalen nach Laurence Fotheringham. Malbegleitung: Katrin Heidtmann-Giese, Gebühr: je 24,30 € plus 10 € Materialkosten. **Kurs AU207-02, Fr., 13.10., 17:00 – 19:15 Uhr**

Polizeibericht

Fast nur Unfälle gab es in den vergangenen Wochen zu bearbeiten. Fast zeitgleich ereignete sich jeweils ein Auffahrunfall am Dassendorf Kreuz und im Kreuzhornweg, bei dem es bei Sachschäden blieb. Am Holunderbusch kam es zu einem weiteren leichten Unfall beim Einparken.

Im Müssenweg kommt es punktuell, zu den Öffnungszeiten des dortigen Restaurants, zu Behinderungen durch den ruhenden Verkehr, überwiegend von dessen Gästen. In einem Fall blieb ein Bus an einem dort parkenden Fahrzeug hängen. Ein Parken auf dem Gehweg (auch halbseitig) ist verboten. Die Situation dort wird in den kommenden Wochen beobachtet und ggf. geahndet. Ein kleiner Verdauungsspaziergang nach dem Essen tut nicht weh und schont möglicherweise den Geldbeutel.

An der Einmündung Kreuzhornweg / Bornweg kam ein Motorrad mit seinem Sozius zu Fall. Der Fahrer verletzte sich dabei schwer an der Schulter.

Im Karpfenteich gab es zwei Meldungen verdächtiger Personen. In einem Fall wurden die beiden Personen auch aufgezeichnet, passiert ist in beiden Fällen jedoch nichts. Solche Fälle müssen SOFORT der Polizei gemeldet werden. Nur dann besteht die Chance, die Personen im Rahmen der Fahndung anzutreffen. JENS NAUNDORF, POLIZEI GEESTHACHT

Sprechstunde in Dassendorf:
Jeden Dienstag von 15 bis 17 Uhr in der Alten Sparkasse (Sperberweg 4)

AWO TELE-BOWLING
02.+16.10.
14:00 – 17:00 Uhr
Multifunktionssaal

STUHLGYMNASTIK
5.10., 12.10. und 26.10.
11:00 – 11:45 Uhr
Multifunktionssaal

MOBILE SPIELIOTHEK
(kostenlose Ausleihe des Kreisjugendrings)
Herbstferien
Ev. Kindergarten Dassendorf, Bornweg 30

SENIOREN-FRÜHSTÜCK
19.10.
10:00 – 12:00 Uhr
Multifunktionssaal

AWO SPIELEGRUPPE (SKAT/SKIP-BO)
Mittwochs 14:30 – 16:30 Uhr
alte Kreissparkasse, Sperberweg 4

JUGENDTREFF
ab 7 Jahren
Dienstag und Donnerstag von 15:00 – 19:30 Uhr geöffnet
Wir freuen uns auf Euch!
Diana Graf, Offene Kinder- und Jugendarbeit
im Wendelweg 14
(neben Turnhalle)
0160/910 41 560
E-Mail: jugend(at) amt-hohe-elbgeest.de
Instagram ahegjugend8

DASSENDORFER CHORGEMEINSCHAFT
Probe: Donnerstags
18:00 – 20:00 Uhr
Multifunktionssaal

„Der Sachsenwalder" erscheint am **1. November 2023**
Artikel bitte möglichst per Mail **bis 11. Oktober** an die Redaktion Dassendorf:
aktuell-nowacki@t-online.de

TuS Dassendorf e.V.

verantwortlich für den Inhalt:
Jule Ackermann

Kontakt

TuS Dassendorf e.V.
Wendelweg
21521 Dassendorf
tusdassendorf@gmx.net
04104/809 60
www.tus-dassendorf.de

1.Herren
www.tus-dassendorf-liga.de
info@tus-dassendorf-liga.de

TERMINE

Heimspiele 1. Herren

Sa. 07.10. 13:00 Uhr
TuS Dassendorf - HEBC
Sa. 21.10. 13:00 Uhr
TuS Dassendorf - Süderelbe

Blau-weiße Nacht - beim Tanz des etablierten Vereinssong.

Siegerfoto

Lieben Dank an die KSK für die Spende der Fotobox, an Familie Schaper für die wunderschönen Blumen und an die Freiwillige Feuerwehr Dassendorf für die großartige Hilfe!

FOTOS: © TUS DASSENDORF E.V.

Unser Funturnier mit 140 Teilnehmern bei bestem Wetter war der Auftakt zu einem tollen Wochenende anlässlich unseres 75 jährigen Jubiläums. Darauf folgte unsere Blau-weiße Nacht und am Sonntag eine Kinderolympiade, Tanzauftritte unserer Jüngsten, Tag der offenen Tür beim Fitness, Flohmarkt und nettes Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Wir sind sehr dankbar für dieses schöne Wochenende und die freiwilligen Helfer.

Otto Villwock
Metallbau
Geländer · Antriebstechnik · Toranlagen
Björn Villwock
Metallbaumeister
Große Straße 19
21521 Aumühle
www.metallbau-reinbek.de
Tel. 04104/24 88
Fax 04104/62 59

TISCHLEREI
W. SCHMIDT & SOHN GMBH
Tischlermeister W. Brumm
Holzarbeiten aller Art seit 1867
HUMBOLDTSTRAßE 6 - 21509 GLINDE
TEL. 040 - 727 93 50
KEINBRUCH
VELUX Geschulter Betrieb
Wir sind Ihr Ansprechpartner für Beratung sowie Ausführung von Einbruchschutzmaßnahmen
WWW.TISCHLEREI-SCHMIDT.EU

TELEFON 040-728 12 567
HEIZUNG • SANITÄR • TECHNIK
=MEISTERBETRIEB=
Bernd Mühlmann
MOBIL 0177-722 66 66
Planung Montage Kundendienst Wartung Notdienst Oel-Gasfeuerung
Klaus-Groth-Str.11
21465 REINBEK

KLEMPNERTECHNIK MUNDT e.K.
DACHDECKEREI | BEDACHUNGEN | BAUKLEMPNEREI
Unser Rundum-Service für Aufbau, Erneuerung und Instandhaltung Ihres Daches:
→ Dacheindeckung
→ Flachdach
→ Steildach
→ Dachflächenfenster
→ Gauben
→ Dachsanierung
Im Bereich Bauklempnerei bieten wir fachgerechte Lösungen in höchster Qualität.
→ Metallbedachung
→ Fassadenbekleidung
→ Dachrinnen
→ Schornsteinsanierung
→ Gaubensanierung
→ Balkonsanierung
Klempnertechnik Mundt e.K. | Inh. Hans Peter Mundt
Brookkehre 57 | 21029 Hamburg
Tel.: 040 726 999 86 | www.klempnertechnik-hamburg.de

Dachdecker hat Zeit!
• Reparaturarbeiten jeglicher Art
• Dachrinnen und Erneuerungen
• Dachflächenreinigung
• Dachbeschichtung (in allen Farben)
• Dachfirstsanierung
• Flachdachsanierungen (Dämmung)
• Schornsteinverkleidung
• Schieferarbeiten jeglicher Art
Feuchter Keller? Ich habe die Lösung!
→ Mauerabdichtung
Dachdecker Voß
0171 / 510 28 83

Golf-Club am Sachsenwald e.V.

verantwortlich für den Inhalt:
Ulrike Feilke

Kontakt

Golf-Club am Sachsenwald e.V.
Am Riesenbett, 21521 Dassendorf
Tel.: +49 (0) 4104 6120
E-Mail: info@gc-sachsenwald.de

Termine

Offene Wettspiele:
www.gc-sachsenwald.de/Sport/Turniere
Freitag, 6. Oktober 2023,
Friday 9er, 9L ab ca.15:00 Uhr
Freitag, 13. Oktober 2023,
Friday 9er, 9L ab ca.15:00 Uhr

Sponsor Head-Pro Alan Roberts(re.) mit den glücklichen Siegern und Platzierten.

Begehrte Preise: Alan Roberts und sein Pro-Shop Turnier.
Wer erhält den Putter für das beste Brutto?

FOTOS: © GOLFCLUB AM SACHSENWALD E.V.

Beliebtes Turnier: **Preis des Pro-Shops**

Sonntag, den 6. August 2023, nahmen 85 Teilnehmer die Herausforderung an, beim Preis des Pro-Shops das beste Brutto gegen Par auf unserem Platz zu spielen. Das 1. Brutto Damen erspielte sich Claudia Zierk, das 1. Brutto Herren Jasper Schultz. Alle Platzierten freuten sich über die großzügigen Preise von Alan Roberts.

Jugend Clubmeisterschaften 2023

Bei bestem Wetter fanden am 27. August 2023 eigenständige Jugend-Clubmeisterschaften statt. Aufgrund der erfreulich großen Beteiligung konnten sich Spielerinnen und Spieler in vier Altersklassen von 12 bis 18 Jahren messen.
Die Jüngsten ermittelten ihren Clubmeister auf dem Kurzplatz. Mit sehr guten Ergebnissen und vielen strahlenden Gewinnern schmeckte anschließend das wohlverdiente Pasta-Buffet besonders gut. Der Wanderpokal der Jungen ging – nach einer Par-Runde – an Volker Henkel und der der Mädchen an Marie Koch.
„Schön, dass wir die Jugend Clubmeisterschaften dieses Jahr spielen konnten. Und dass so vielen Mädchen und Jungen teilgenommen haben. Es hat allen extrem viel Spaß gemacht. Deshalb werden wir das auf jeden Fall im nächsten Jahr wieder als festen Termin anbieten", so Henning Teetz, Jugendwart Golf-Club am Sachsenwald e.V. CLAUDIA BOBZIN

Eigenständig ausgetragen: GCaS Jugend Clubmeisterschaften AK 12 bis AK 18

Ab in den Teich! Lasse Jeremias Rinck wurde einstellig: wir gratulieren!

Abschlagen: Jetzt!
Abbuchen: später!
Allen Golf-Einsteigern und Umsteigern bieten wir ab sofort die uneingeschränkte Nutzung der gesamten Anlage bei Eintritt zum 1. Januar 2024 in den Golf-Club am Sachsenwald e.V. – **ohne Aufnahmegebühr!**
info@gc-sachsenwald.de
Golf-Club am Sachsenwald e.V. · Am Riesenbett · Dassendorf

KLAUS KEMMERLING
GARTENGESTALTUNG UND -PFLEGE
Am Vorwerksbusch 2 · 21465 Reinbek
Tel. 040 / 722 66 22 · 0172 / 451 81 22 · Fax 040 / 722 66 22
SEILKLETTERTECHNIK · BÄUME LICHTEN UND FÄLLEN
SAND · KIES · MUTTERBODEN · ERDARBEITEN · CONTAINER
TERRASSENBAU AUS STEIN UND HOLZ

Lars Rapöhn
FLL-zertifizierter Baumkontrolleur
Baum- und Problembaumfällungen
- Zertifizierte Seilklettertechnik
- Baumpflege – Entfernung v. Totholz
- Stubbenfräsen u. Entsorgung
- Baumpflanzungen/ Ersatzpflanzungen
- Sturmschadenbeseitigung
- Heckenschnitt, Obstbaumschnitt

24h Sturmschaden Notdienst
Lars Rapöhn
Tel. 04133/518 27 03 | www.LR-Baum.de | info@LR-Baum.de

Baumpflege Bohlens GmbH & Co. KG
Fachbetrieb für:
- Baumpflege, Sanierung, Beratung
- Baumfällung mit Seilklettertechnik
- Hubarbeitsbühne & Telekrantechnik

Inh. Axel Bohlens
Fachagrarwirt für Baumpflege und Baumsanierung
Dorfstraße 11a · 21465 Reinbek · axel.bohlens@t-online.de
Tel. 040 - 7 22 22 94 Fax 040 - 72 81 11 22

Elsholz
Garten & Technik
Humboldtstraße 9 · 21509 Glinde / Reinbek · Tel. 040/722 6320
www.elsholz-reinbek.de
Husqvarna

Mein Garten – ein Ort, an dem meine Lebenslust aufblüht.

MICHELSEN GmbH & Co. KG
Garten- und Landschaftsbau
Geschäftsführer:
Laszlo von Klodt & Falk von Klodt
Möllner Straße 126, 21514 Büchen
Tel. 04155/4871, Fax 04155/5922
www.michelsen-kg.de
Ihr Experte für Garten & Landschaft

Manfred Kossin
GARTEN- u. LANDSCHAFTSBAU
Mitglied des Fachverbandes
Neu- und Umgestaltung
Pflaster- und Natursteinarbeiten
Teichanlagen · Zaunanlagen
Terrassenanlagen und Wegebau
Kiefernweg 8 · 21521 Wohltorf · mkossin@web.de
Tel.: 04104/ 40 56 · Mobil: 0171/ 47 47 456

ETH Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co. KG
Müggenburger Straße 7-11
20539 Hamburg

Tel. 040/238 58 38 - 32
info@eth-solutions.de
www.eth-solutions.de

Grünpflege:
Mehr Infos /
Was dürfen wir für Sie tun?

Der GesundheitsTipp

Notfall Auge:
Achtung, hier ist schnelles Handeln wichtig

Es gibt zahlreiche externe Einflüsse und Erkrankungen, die das komplexe Sinnesorgan Auge betreffen. So können Infektionen mit Viren oder Bakterien Augenentzündungen hervorrufen. Einige Augenkrankheiten entwickeln sich über längere Zeit oder sind Verschleißerscheinungen. Die häufigsten Beeinträchtigungen wie kleine Insekten im Auge und leichte Bindehautreizungen durch zu viel Sonne sind nicht schlimm. Aber es gut zu wissen, dass es bei Augenerkrankungen auch Notfälle gibt. Bei diesen muss man sofort handeln: Eine schnelle Abklärung und Diagnostik und fachärztliche Hilfe sind hier wichtig.

Bei einem akuten Gefäßverschluss im Auge (eine Art Schlaganfall nur im Auge) kann durch eine zeitnahe Auflösung des Thrombus oder Embolus das Augenlicht gerettet werden. Bei Gefäßverschlüssen entscheiden Minuten über dauerhafte Blindheit oder rückgewonnene Sehfähigkeit. Symptome für Gefäßprobleme sind möglicherweise: große Gebiete, die sehr schnell grau oder schwarz werden, auftretende Balken oder sektorenförmige Sehausfälle.

Das Horner Syndrom ist eine Nervenschädigung des sympathischen Nervensystems im Hals-/Kopfbereich. Dabei kommt es zu einer Pupillenverengung (Miosis). Die meisten Menschen bemerken, dass sie auf dem betroffenen Auge im Dunkeln nichts mehr sehen können, weil sich die Pupille nicht mehr weiten kann. Es kommt zum Herabhängen des Oberlids (Ptosis) und zu einem eingesunkenen Augenapfel (Enophtalmus). Für den Laien kann es zunächst aussehen wie eine Bindehautentzündung. Aber es ist ein medizinischer Notfall, leider mit sehr ernstem Hintergrund. Eine Ursache kann das Einreißen der inneren Wandschichten einer Halsarterie sein (Dissektion) – mit der Gefahr eines Folgeschlaganfalles. Andere Ursachen sind Tumore in Lunge oder Schilddrüse sowie weitere Störungen des zentralen Nervensystems. Am besten ist hier eine sofortige Abklärung z.B. im UKE.

Der akute Glaukomanfall bei grünem Star ist ebenso ein dringender Notfall! Innerhalb von wenigen Minuten kann der Augeninnendruck um ein Vielfaches steigen. Dieser Notfall bedarf unverzüglich ärztlicher/augenärztlicher Hilfe. Der Patient braucht dringend Medikamente zur Senkung des Augeninnendrucks, ansonsten besteht die Gefahr bleibender Augenschäden bis hin zur Erblindung. Drückt man auf das Auge, fühlt es sich „steinhart" an! Der Betroffene hat heftige dumpfe Schmerzen im Auge oder um das stark gerötete Auge herum. Die Pupille ist erweitert und oft ist das Sehvermögen aufgrund des Druckanstiegs, der zu einer Hornhauttrübung führt, durch Nebelsehen und störende Farbringe um Lichter erheblich gestört. Begleitend können Übelkeit, Erbrechen und ein Blutdruckanstieg auftreten. Später lassen sich bei sehr vielen Glaukom-Patienten der Augeninnendruck und der Erhalt des Sehnervs durch die regelmäßige Gabe von speziellen Augentropfen langfristig regulieren. Heutzutage kann man den grünen Star sogar operieren.

Verätzung und Verbrennung gehören zu den dringendsten Augennotfällen überhaupt. Hier zählen Sekunden, um das Auge vor weiterem Schaden zu bewahren. Verätzungen und Verbrennungen müssen immer sofort gespült werden, das gilt am Auge genauso wie am übrigen Körper. Die Spüldauer sollte mindestens 15 Minuten betragen. Hierbei muss das Augenlid geöffnet sein, auch wenn der Patient dies akut als zusätzlich schmerzhaft wahrnimmt. Wenn nur ein Auge betroffen ist, muss das andere entsprechend vor Verschmutzung geschützt werden. Für die Spülung kann auch normales sauberes Wasser genommen werden.

Durch eingedrungene Fremdkörper in die Augenhornhaut und das Augenlid können schwere Verletzungen entstehen. Je nach Ausmaß der Verletzung ist schnelles Handeln wichtig, um die Funktionsfähigkeit des Auges zu erhalten. Den Schwergrad solcher Verletzungen kann man selbst schlecht einschätzen. Eine ärztliche Abklärung ist hier wichtig.

Bei einer Netzhautablösung kommt es zur Trennung (Abhebung) der Netzhaut von der Aderhaut. Zwischen den Schichten sammelt sich Flüssigkeit. Die Netzhaut wölbt sich blasenartig in den Augapfel hinein. In dem Gebiet der Abhebung wird die Netzhaut nicht mehr mit Sauerstoff und Nährstoffen aus der Aderhaut versorgt. Es folgen Funktionsstörungen und Gesichtsfeldausfälle bis hin zur Erblindung. Symptome einer Netzhautablösung können sein: Plötzlich vermehrt „herumfliegende Mücken" (Mouches volantes), Blitze in der Dämmerung und beim Herumschauen, aufsteigender Rauch oder Rußregen und zunehmende Schatten. Netzhautlöcher können am Anfangsstadium mit Laser behandelt werden, im fortgeschrittenen Stadium ist eine Operation möglich. Ohne Behandlung führt die Erkrankung zur Erblindung.

Bleiben Sie gesund!

Ihre Christiane Möller,
Heilpraktikerin und Physiotherapeutin, Aumühle

Endlich Nichtraucher*in werden

Ohne Entzugserscheinungen!
Ohne Gewichtzunahme!
Ohne Angst, zu scheitern!

Wenn das Ihr Wunsch ist,
rufen Sie mich an.
Vertrauen Sie auf die Kraft Ihres Unbewussten und die Unterstützung therapeutischer Hypnose.
Freuen Sie sich auf Ihre neu gewonnene Freiheit und Unabhängigkeit vom Nikotin.

Der beste Zeitpunkt ist jetzt.

Mein Name ist **Richard Petersen**,
ich bin Heilpraktiker für Psychotherapie
und Hypnosetherapeut.

Hypnosepraxis am Sachsenwald
21465 Reinbek | Am Rosenplatz 8
Tel. 040 – 46991413
info@sachsenwaldhypnose.de | www.sachsenwaldhypnose.de

ANKE WILLHÖFT
Physiotherapeutin · Shiatsutherapeutin · Qigong-Lehrerin
Heilpraktikerin für Physiotherapie

Nutzen Sie meine fachliche Kompetenz und langjährige Erfahrung in der klassischen Physiotherapie und in den fernöstlichen Heilmethoden auf Ihrem Weg zu Gesundheit und Vitalität.

Ich freue mich auf Ihren Anruf: 04104 72 82

Physiotherapie-Praxis für Privatversicherte und Selbstzahler
Physiotherapie · Massagen · Schmerztherapie
Shiatsu · Qigong · Geschenkgutscheine
Lindenstraße 3 · 21521 Wohltorf · ankewillhoeft@gmx.de

Aloha!
FRAUKE WOLLER
HUNA-Beraterin &
anerkannte Heilerin
des DGH e.V.

huna-fraukewoller.de

Alte Holstenstraße 72
21029 Hamburg
0175 46 810 46

LOMI
HAWAIIANISCHE
LOMI
HEILMASSAGE
NUI

KLEINANZEIGEN

Klavierunterricht – Möchten Sie oder Ihre Kinder Klavier spielen lernen? Dann könnten wir uns gemeinsam der Musik widmen. Ich gebe Unterricht für Anfänger und Fortgeschrittene und komme auch gerne zu Ihnen ins Haus. Tel. 0171/123 52 37.

Eigentumswohnung oder kleineres Haus in Aumühle/Wohltorf/Reinbek (vermietet oder frei) zum Kauf gesucht. Tel. 0177/249 57 82.

Junge Familie (2 Erw./2 Kinder) in Aumühle sucht Verstärkung im Haushalt. Wir wünschen uns jemanden, der/die ein gutes Auge für die notwendigen Tätigkeiten hat, kinderfreundlich ist und selbständig rundum für einen gepflegten Haushalt sorgt. Ideal wären ca. zwei Tage in der Woche mit ca. 4-5 Std. Erfahrungen im Privathaushalt sind erwünscht. Tel. 0170/406 07 05.

Haus zum Kauf gesucht (Aumühle, Wohltorf, Reinbek, Wentorf). Für eines unserer Kinder suchen wir ein Haus, in den Sachsenwaldgemeinden. Gute Bonität vorhanden, diskrete Abwicklung mit fairem Notarvertrag sowie Rücksichtnahme auf den Auszugswunsch des Verkäufers. Kontaktaufnahme bitte an: w.p.wenz@gmail.com oder Tel. 0173/667 72 68.

Ankauf von Büchern, Bibliotheken und Nachlässen. Tel. 04152/888 64 77.

Aumühle Ortsmitte, großzügige, renovierte 3-4 Zimmer Wohnung langfristig an Gartenliebhaber ab sofort zu vermieten. Wohnfläche ca. 123 m2. Erdgeschoss Altbau mit baujahrstypischen Stilelementen, EBK, Terrasse, Garage, grosser Gartenanteil. Monatliche Kaltmiete 1400 Euro zzgl. 150 Euro Nebenkostenvorauszahlung pro Person. Tierhaltung nach Absprache möglich. 2 Monatsmieten Kaution. (Energiebedarf 261,8 Kwh/m2.a, Aktueller Energieausweis wird vorgelegt) Anfragen bitte an: aumuehle@posteo.de

Haus oder große Wohnung zur Miete gesucht – dreiköpfige Familie mit Hund sucht Haus oder Wohnung ab 4 Zimmern mit Garten. Reinbek + 10 km Umkreis. Kontakt: neues-zuhause.gesucht@gmx.de

Wir möchten unseren Chor verjüngen! Der Sachsenwaldchor in Reinbek, ein gemischter Chor mit ca. 65 Singenden unter der Leitung von Mike Steurenthaler, sucht weitere Sänger/-innen. Unser Repertoire umfasst ein breites Spektrum an Messen, Requien, Opern- und Operettenchören bis zu weltlichen Werken. Nächste Aufführungen: am **1. Oktober „Konzert der Tenöre"** sowie am **3. Dezember „Festliches Adventskonzert"** in der Laeiszhalle. Wer über Chorerfahrung verfügt und an einem Montagabend mal reinschnuppern möchte, melde sich gern bei Martin Raschke, Tel. 0160/534 37 36, info@sachsenwaldchor.de

IMPRESSUM
Verlag
Lieblingsadresssen, Inh. A. Wollweber,
Kastanienallee 1, 21521 Wohltorf,
wollweber@lieblingsadressen.de
Herausgeberin
der Sachsenwalder, A. Wollweber
Kastanienallee 1, 21521 Wohltorf
info@dersachsenwalder.de
Anzeigenberatung
Danika Scholz, Mobil: 0174 399 99 34
anzeigen@dersachsenwalder.de
Redakteure/Autoren/Verfasser
Die Veröffentlichung eingesandter Beiträge erfolgt mit der Zustimmung und in alleiniger Verantwortung der namentlich genannten Redakteure/Autoren/Verfasser.
Verantwortlich für die Mitteilungen
- **des Amts Hohe Elbgeest:** Amtsdirektor Torge Sommerkorn, Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf
- **der Gemeinde Aumühle:** BM Knut Suhk, Bismarckallee 21, 21521 Aumühle
- **aus der Aumühler Politik:**
Unabhängige Wähler-Gemeinschaft Aumühle e.V., Vors. Trude Remmele, Am Hünengrab 4, 21521 Aumühle
CDU, 1. Vors. Ortsverein: Henning Teetz*
Bündnis 90/Die Grünen, Sprecherin Dr. Gundula Elsaßer*
* Zustellungsadresse: Gemeinde Aumühle, Bismarckallee 21, 21521 Aumühle
SPD, 1. Vors. Ortsverein: Uwe Edler, Große Straße 3, 21521 Aumühle
- **der Gemeinde Wohltorf:**
BMin Susann Kröger, Thies'sches Haus, Alte Allee 1, 21521 Wohltorf
- **aus der Wohltorfer Politik:**
Wählergemeinschaft Wohltorf, Vors. Yvonne Hogrefe, Pommernweg 33, 21521 Wohltorf
Bündnis 90/Die Grünen Wohltorf, Fraktionsvors. Ingrid Hoffmann, Eschenbruchweg 8, 21521 Wohltorf
FDP, 1. Vors. Ortsverein: Wolfgang Wetzel, Waldstraße 5, 21521 Wohltorf
SPD, 1. Vors. Ortsverein: Dr. Rolf Gestefeld, Parkallee 21, 21521 Wohltorf
- **der Gemeinde Dassendorf:**
BMin Martina Falkenberg, Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf
- **aus der Dassendorfer Politik:**
Wählergemeinschaft WIR für Dassendorf, Vorsitzender Wilfried Falkenberg**
SPD, 1. Vors. Ortsverein: Hendrik Rohrbach**
CDU, 1. Vors. Ortsverein: Rolf Demme**
**Zustellungsadresse: Gemeinde Dassendorf, Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf
- **der Ev. Kirchengemeinde Aumühle:**
KGR, Börnsener Straße 25, 21521 Aumühle
- **der Heilig-Geist-Kirche Wohltorf:**
KGR, Kirchberg 5, 21521 Wohltorf
Gestaltung: QUERFORMAT, agentur für werbung & design, Inh. Alexandra Wollweber
Kastanienallee1, 21521 Wohltorf,
info@querformat-design.de
Druck: HS PRINTHOUSE GmbH, Weidenbaumsweg 40-46, 21035 Hamburg,
Auflage: 6.500
Verteilung: an alle erreichbaren Haushalte in Aumühle, Wohltorf, Dassendorf, Reinbek-Krabbenkamp
Bildnachweis: Titelfoto: Meerfreiheit, Mareike Suhn & Christian Geisler GbR, Eichenallee 1c, 21521 Wohltorf
Sonstige Fotos: Adobe Stock
S. 6-9: © uliaymiro37046,
S. 29: © Robert Kneschke,
S. 15+65: © HL,
S. 46-47: © Anja Ergler,
S. 62: © xiaoliangge, S. 67: © Salih,
S. 68: © joachimplehn,
S. 69: © jchizhe

Wir feiern Geburtstag.

Feiern Sie mit.

Sichern Sie sich **11,1%** Jubiläumsrabatt!

111 Jahre MARKS EINRICHTUNGEN

Happy Birthday MARKS Einrichtungen!

Seit mehr als einem Jahrhundert sind Sie Teil unserer Möbel- und Einrichtungshaus-Familie. Ihre anhaltende Unterstützung haben uns geholfen, unsere Leidenschaft für Inneneinrichtung und Design weiterzugeben. Ihre Zufriedenheit ist unsere größte Belohnung.

Als Dankeschön für Ihre Treue erhalten Sie **bis 14. Oktober 2023**

11,1% Jubiläumsrabatt* auf das gesamte Sortiment!

Ob aktuelle Trends, authentische Klassiker oder exklusive Accessoires – Seien Sie unser Gast, besuchen Sie uns und finden Sie auf 6 Etagen ausgezeichnete Qualität für Ihr Zuhause.

Am Brink 2-4 · 21029 Hamburg-Bergedorf · Tel. 040 724 14 10 · info@marks-einrichtungen.de
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 10-19 Uhr · Sa 10-18 Uhr
www.marks-einrichtungen.de

*Ausgenommen sind bereits reduzierte Waren und Jubiläumsangebote.